Mode d’emploi

SÈCHE-LINGE

FR

FR Français,1

DE Deutsch,19

IT Italiano,37

GB English,55

AQUALTIS

AQC8 1F7

! Ce symbole vous rappelle de lire ce mode d’emploi.

! Conservez ce manuel à portée de main afin de pouvoir le consulter à nouveau si nécessaire. Emportez-le si vous déménagez et, si vous vendez l’appareil ou le confiez à quelqu’un, veillez à lui remettre le livret fourni avec l’appareil de sorte que le nouveau propriétaire soit informé des consignes de sécurité et du fonctionnement du sèche-linge.

! Lisez attentivement ces instructions. Les pages suivantes contiennent des informations importantes sur l’installation et le fonctionnement de l’appareil.

Table des matières

Informations importantes, 2-3

Installation, 4
Où placer votre sèche-linge ?
Ventilation
Raccords électriques
Mise à niveau du sèche-linge
Avant d’utiliser votre sèche-linge

Description du sèche-linge, 5
Ouverture du hublot
Fonctions
Tableau de commande

Affichage, 6

Démarrage et programmes, 7-12
Sélection d’un programme
Programmes spéciaux
Tableau des programmes
Commandes

Linge, 13-14
Trier votre linge
Conseil de lavage
Vêtements spéciaux
Temps de séchage

Avertissements et suggestions, 15
Consignes de sécurité générales
Économie d’énergie et respect de l’environnement

Entretien et nettoyage, 16
Mise hors tension
Nettoyez le filtre après chaque cycle
Vérifiez le tambour après chaque cycle
Videz le collecteur d’eau après chaque cycle
Nettoyage du filtre de la pompe à chaleur
Nettoyage du sèche-linge

Dépannage, 17

Réparation, 18
Mise au rebut

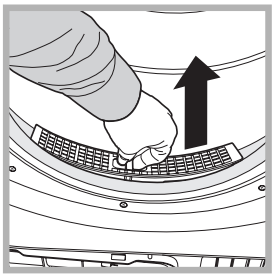
Informations importantes

FR

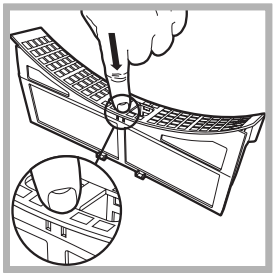
Pour que votre sèche-linge à condensation fonctionne correctement, vous devrez respecter les consignes d'entretien suivantes :

Filtre à peluches - Vous devez nettoyer le filtre à peluches à la fin de chaque cycle de séchage.

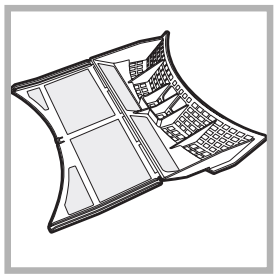
Étape 1
Ouvrez le hublot de votre sèche-linge.



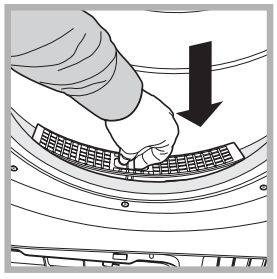
Étape 2
Retirez le filtre à l'aide des deux encoches passe-doigts.



Étape 3
Pour ouvrir le filtre, relâchez le loquet.



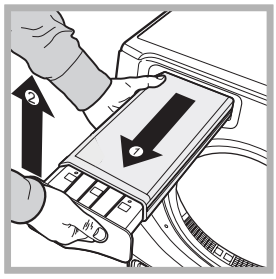
Étape 4
Nettoyez les dépôts de peluches sur la surface intérieure des mailles du filtre.



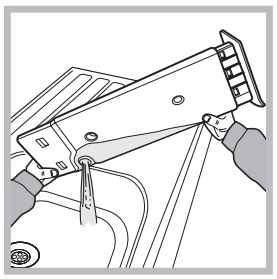
Étape 5
Replacez le filtre. Ne faites jamais tourner votre sèche-linge sans filtre.

Si vous ne nettoyez pas le filtre après chaque cycle de séchage, les performances de votre machine peuvent s'en trouver réduites. Le séchage peut être plus long et la consommation électrique plus importante.

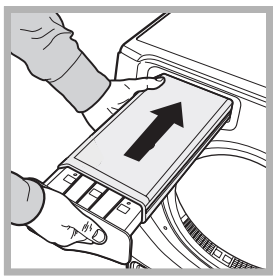
Collecteur d'eau - Vous devez vider le collecteur d'eau après chaque cycle de séchage.



Étape 1
Tirez le collecteur vers vous et retirez-le complètement du sèche-linge.

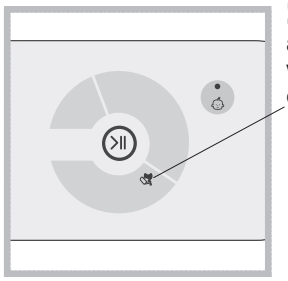


Étape 2
Videz le récipient.



Étape 3
Replacez le collecteur en veillant à bien l'enfoncer à fond.

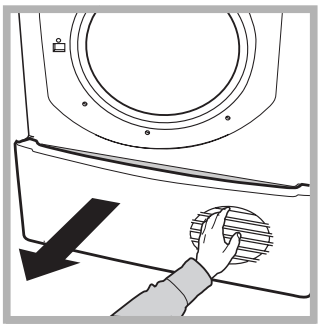
Si vous ne videz pas le collecteur d'eau,
- La machine ne chauffera plus (le linge risque donc d'être encore humide à la fin du cycle).
- Le témoin "Vider l'eau" clignotera pour vous indiquer que le collecteur est plein.



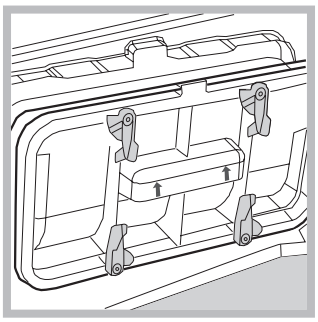
! Le témoin "Vider l'eau" reste allumé pour vous rappeler de vider le collecteur au début de chaque programme.

Amorçage du système de récupération d'eau
Si votre sèche-linge est neuf, le collecteur ne récupérera pas l'eau tant que le système n'a pas été amorcé. Cela nécessite un ou deux cycles de séchage. Une fois le système amorcé, l'eau sera récupérée à chaque cycle.

Filtre de la pompe à chaleur – Pour un bon fonctionnement, il faut nettoyer le filtre tous les cinq cycles de séchage ; pour optimiser les performances de séchage et réduire la consommation d'énergie, il est toutefois conseillé de nettoyer le filtre après chaque cycle de séchage.

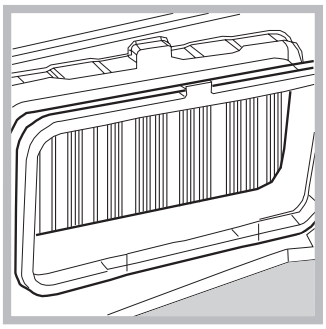


Étape 1
Ouvrir le couvercle de la pompe à chaleur.
- maintenez la poignée et tirez vers vous.

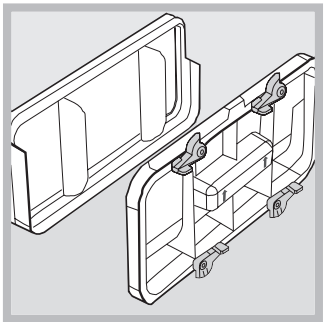


Étape 2
Retirer le groupe filtre en tournant les 4 clips jusqu'à leur position verticale et tirer le filtre vers soi.
(Il se peut qu'il y ait des résidus d'eau dans le filtre, c'est tout à fait normal).

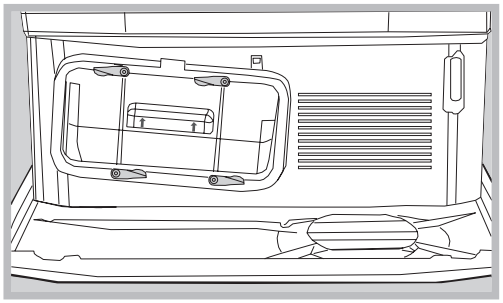
! ATTENTION : l'avant de la pompe à chaleur est réalisé par de minces plaques métalliques. Quand vous le nettoyez ou que vous enlevez et replacez le bloc filtrant pour le nettoyage, faites attention à ne pas l'endommager et à ne pas vous couper.



Étape 3
Si vous remarquez une accumulation de peluche sur les plaques du condensateur, nettoyez-les avec précaution à l'aide d'un chiffon humide, d'une éponge ou d'un aspirateur. N'utilisez pas vos doigts.



Étape 4
Séparer les deux parties du filtre, retirer tout dépôt de peluches de la face intérieure de la maille du filtre. Nettoyer le joint du filtre. Réassembler les deux parties.



Étape 5
Réinstaller le filtre – s'assurer que le groupe est totalement inséré, tourner les 4 clips jusqu'à leur position horizontale.

Le manque de nettoyage du filtre de la pompe à chaleur diminue l'efficacité de séchage et pourrait endommager le sèche-linge. Pour optimiser les performances de séchage, il est conseillé de nettoyer le filtre de la pompe à chaleur après chaque cycle de séchage.

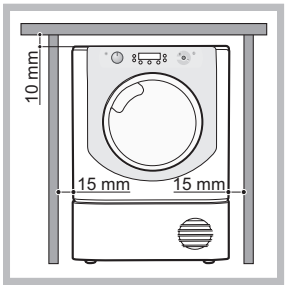
Données techniques	
Capacité nominale de linge en coton pour le « programme coton standard » à pleine charge - kg	8.0
Classe d'efficacité énergétique	A+
La consommation d'énergie annuelle (AEc)* pondérée Kwh	305.4
Ce sèche-linge domestique à tambour est un sèche-linge	Automatique
Ce sèche-linge domestique à tambour est un sèche-linge	À condens.
Consommation d'énergie à pleine charge ; Edry- kWh	2.59
Consommation d'énergie à demi-charge ; Edry½,- kWh	1.39
Consommation d'électricité : mode arrêt (Po) - Watts	0.14
Consommation d'électricité : mode laissé sur marche (Pl) - Watts	2.68
Durée du mode laissé sur marche pour le système de gestion de la consommation d'électricité - minutes	30
Le programme coton standard** adapté pour le séchage de textiles en coton normalement humides constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton à pleine charge et à demi-charge.	
Durée du programme - pondérée (Tt) pour pleine et demi-charge - minutes	178
Pleine charge (Tdry) - minutes	237
Demi-charge (Tdry½) - minutes	133
Classe de taux de condensation	B
Taux de condensation moyen - %	
charge pleine Cdr	77
demi-charge Cdry½	76
pondéré (Ct) pleine et demi-charge	76
Niveau de bruit aérien - dB(A) re 1 pW	70

Il s'agit du cycle de lavage test conformément à la Réglementation 392/2012.Vous trouverez les fiches techniques de tous nos produits sur notre site Internet http://www.hotpoint.eu/hotpoint/.
*La consommation annuelle est basée sur 160 cycles de séchage pour le programme coton standard à pleine charge et à demi-charge, et sur la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
**Le programme coton standard est "Coton Prêt à Ranger"

Installation

FR

Où placer votre sèche-linge ?



• Placez le sèche-linge à une distance suffisante des cuisinières à gaz, cuisinières, réchauds et tables de cuisson car les flammes peuvent endommager l'appareil. Pour garantir un fonctionnement optimal, installez votre sèche-linge dans une pièce à température ambiante entre 20 et 23 °C. Cependant, l'appareil fonctionnera si la température de la pièce se situe entre 14 et 30 °C. Si vous comptez installer l'appareil sous une table de travail, veillez à laisser un espace de 10 mm entre la surface et les objets situés sur ou au-dessus de la machine ainsi qu'un espace de 15 mm entre les côtés et le mobilier ou le mur. Cela permettra la bonne circulation de l'air.

Ventilation

• En cas d'utilisation du sèche-linge, la ventilation doit être suffisante. Veillez à placer votre sèche-linge dans un environnement qui n'est pas trop humide et offrant une bonne circulation de l'air. La ventilation autour du sèche-linge est essentielle à la condensation de l'eau obtenue pendant le lavage. Le sèche-linge ne fonctionnera pas correctement dans un espace clos ou dans un placard.

! Si vous utilisez le sèche-linge dans une petite pièce ou dans un endroit froid, vous pourriez constater de la condensation.

! Il est conseillé de ne pas installer le sèche-linge dans un placard. L'appareil ne doit en aucun cas être installé derrière une porte fermant à clé, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouveraient du côté opposé à celles du hublot.

Évacuation de l'eau

Si la machine se trouve à proximité d'une évacuation, vous pourrez évacuer l'eau condensée directement sans utiliser le collecteur. Dans ce cas, il n'est plus nécessaire de vider le collecteur après chaque cycle.
Si le sèche-linge est placé au-dessus ou à proximité d'une machine à laver, vous pouvez utiliser la même évacuation. Détachez simplement le tuyau indiqué dans l'illustration **A** et reliez-le à l'évacuation.
Si l'évacuation est plus éloignée, vous pouvez acheter et relier un tuyau de la même section afin de pouvoir vous raccorder à l'évacuation.
Pour installer le nouveau tuyau, il vous suffit de remplacer le tuyau existant comme le montre l'illustration **B**.
! La hauteur de vidange doit être inférieure à 1 m du bas du sèche-linge.
! Une fois le sèche-linge installé, veillez à ce que le tuyau d'évacuation ne soit pas courbé ou tordu.

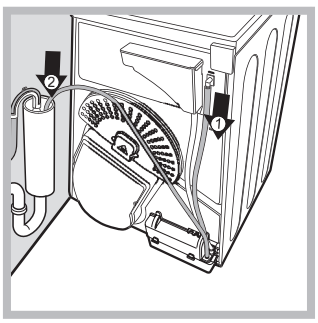


Fig. A

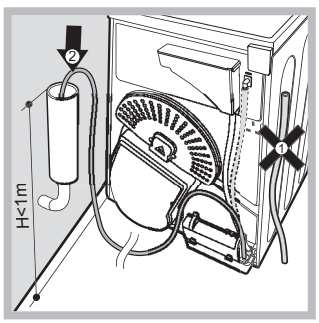


Fig. B

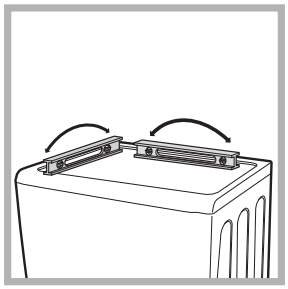
Raccords électriques

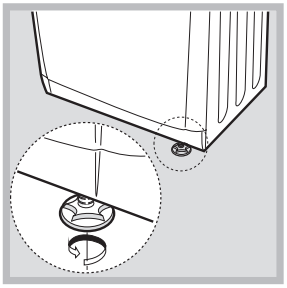
Veillez à effectuer les opérations suivantes avant d'introduire la fiche dans la prise électrique :

• Vos mains doivent être sèches.
• La prise doit être reliée à la terre.
• La prise doit pouvoir résister à la puissance maximale de la machine, laquelle figure sur la plaque signalétique *(voir Description du sèche-linge).*
• La tension d'alimentation doit être comprise dans les valeurs indiquées sur la plaque signalétique *(voir Description du sèche-linge).*
• La prise doit être compatible avec la fiche du sèche-linge. Si ce n'est pas le cas, remplacez la fiche ou la prise.
! Évitez les rallonges.
! Le sèche-linge ne doit pas être installé à l'extérieur, même à l'abri. L'exposition à la pluie et aux orages est très dangereuse.
! La prise électrique doit se trouver à portée du câble électrique du sèche-linge.
! Le cordon d'alimentation ne peut être plié ou écrasé.
! Si la fiche utilisée n'est pas remplaçable, elle devra être éliminée en toute sécurité. Veillez à NE PAS la laisser dans un endroit où elle serait susceptible d'être intégrée à une prise et provoquer une électrocution.
! Le cordon d'alimentation doit faire l'objet d'un examen périodique. En cas de besoin, il devra être remplacé par un câble spécialement prévu pour ce sèche-linge et placé par un technicien agréé *(voir Réparation).* Les nouveaux cordons d'alimentation ou les modèles plus longs sont disponibles chez les revendeurs agréés moyennant des frais supplémentaires.
! Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes.
! Si vous souhaitez de plus amples informations, prenez contact avec un technicien agréé.

Mise à niveau du sèche-linge

Le sèche-linge doit être installé sur une surface plane pour un fonctionnement optimal.





Après avoir installé le sèche-linge dans sa position définitive, contrôler s'il est placé de niveau dans le sens de la largeur dans un premier temps et ensuite sur la profondeur. Si le sèche-linge n'est pas de niveau, régler les deux pieds avant jusqu'à atteindre une position adéquate.

Avant d'utiliser votre sèche-linge

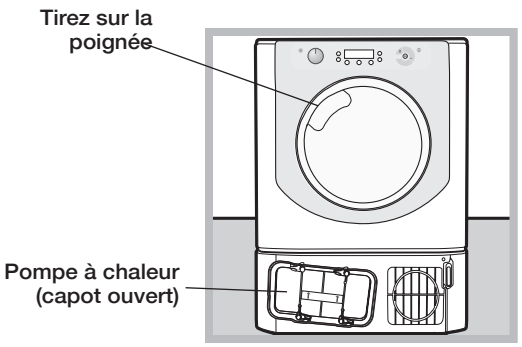
Lorsque vous avez installé votre sèche-linge et avant de l'utiliser, nettoyez l'intérieur du tambour afin de retirer la poussière accumulée lors du transport.

ATTENTION : avant d'utiliser le sèche-linge, assurez-vous qu'il est resté en position verticale pendant au moins 6 heures.

Description du sèche-linge

FR

Ouvrir la porte



Fonctions

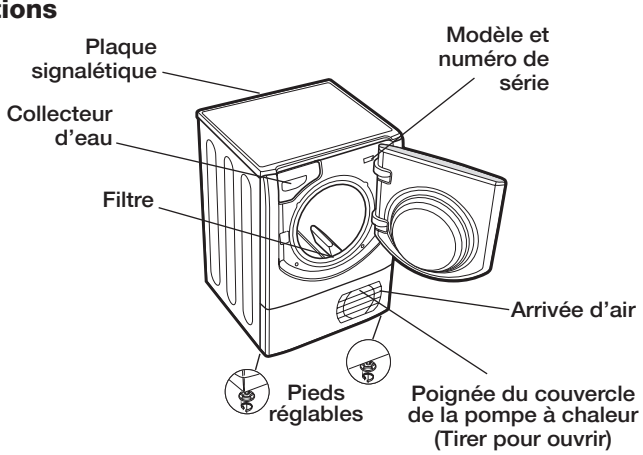
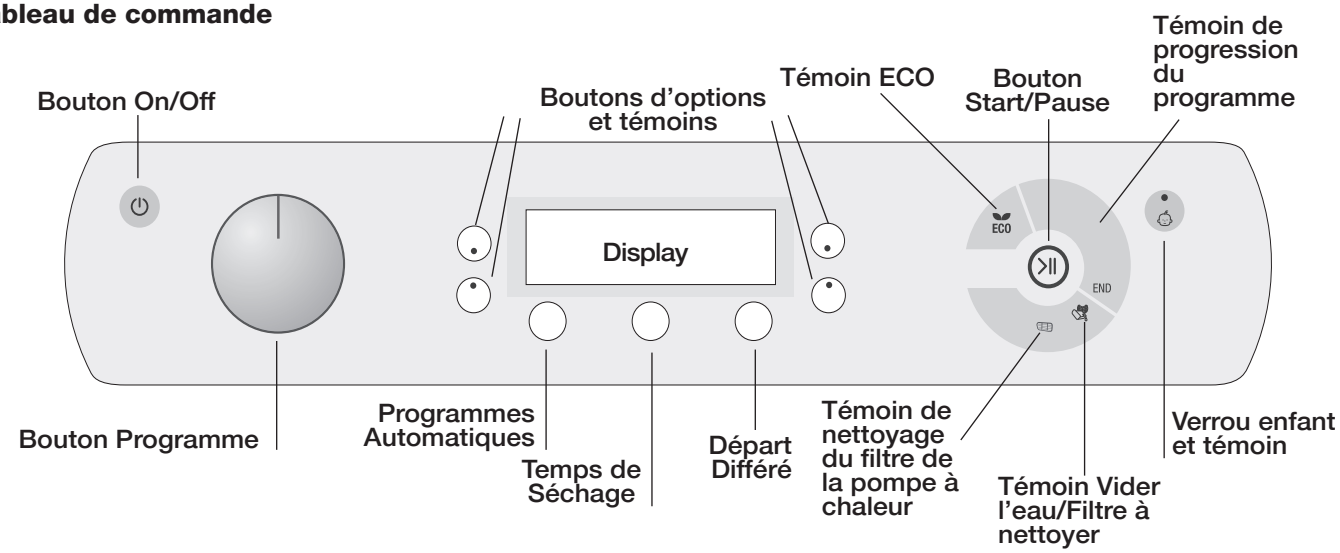


Tableau de commande



Le bouton Start/Pause ⏻ s'allume si le sèche-linge fonctionne. Si vous appuyez sur ce bouton et le maintenez enfoncé pendant 3 secondes lorsque l'appareil est en marche, le sèche-linge s'arrête Le témoin indique que le sèche-linge est en cours d'utilisation ou prêt pour la sélection du programme.

Le bouton **Programmes** permet de définir le programme : agissez sur ce bouton jusqu'à ce qu'il pointe vers le programme que vous souhaitez utiliser *(voir Démarrage et Programmes).*

Les boutons et témoins **Options** permettent de sélectionner les options accessibles à partir du programme actif. Les témoins indiquent que l'option a été sélectionnée *(voir Démarrage et programmes).*

Le **Tableau de commande** se compose de trois parties : Séchage par sonde = Niveau de séchage, Séchage par minuterie = Durée du séchage et Temps restant / Départ différé. Chaque partie dispose d'un sélecteur spécifique *(voir Affichage).*

Bouton **Start/Pause** avec témoin lumineux ⏵⏸ : lorsque le témoin vert clignote lentement, appuyez sur le bouton pour démarrer le programme. Une fois le cycle démarré, le témoin reste fixe. Pour mettre le programme en pause, appuyez à nouveau sur le bouton, le témoin deviendra orange et commencera à clignoter. Pour redémarrer le programme après une interruption, appuyez à nouveau sur le bouton *(voir Démarrage et Programmes).Note: cette témoin clignote orange à la fin du programme, si vous avez activé la fonction "Antifroissage".*

Les témoins de progression du programme indiquent l'avancement du programme *(voir Démarrage et Programmes).*

Le témoin **Vider l'eau "h2o"** indique que le collecteur d'eau doit être vidé. Le témoin s'éteint quelques secondes après que vous avez vidé le collecteur, à condition que le sèche-linge soit allumé *(voir Commandes).*
Remarque : si le collecteur est plein, l'écran affiche **"h2o"** et le témoin clignote. Le système de chauffage s'éteint alors et vos vêtements ne sèchent pas.

Le témoin **Vider l'eau/Filtre à nettoyer** fait office de rappel avant chaque programme. Il est en effet important de nettoyer le filtre et de vider le collecteur à chaque usage *(voir Entretien et nettoyage).*

Le **témoin de nettoyage du filtre de la pompe à chaleur** signale qu'il faut nettoyer le filtre à intervalles réguliers *(voir Entretien et nettoyage).*

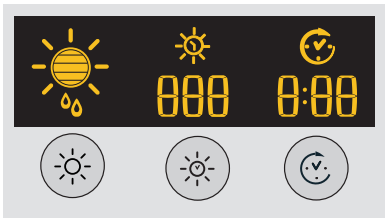
Bouton **Verrou enfant**/témoin Appuyez et maintenez ce bouton enfoncé après avoir sélectionné votre programme et les options. Cela évite la modification des paramètres. Lorsque le témoin est allumé, les autres boutons et le bouton de programmation sont désactivés. Maintenez le bouton pour annuler la fonction. Le témoin s'éteindra.

Témoin ECO - Ce témoin s'allume si vous sélectionnez les options consommant le moins d'énergie *(voir Commandes).*

Affichage

FR

L'écran se compose de trois parties avec un bouton pour chacune.



Programmes Automatiques

Lorsque vous sélectionnez un programme avec l'option Séchage par sonde, appuyez et relâchez le bouton jusqu'à ce que la sensibilité de la sonde de séchage s'affiche. Si l'option n'est pas disponible, l'affichage clignote et vous entendrez trois bips.

! Certains programmes de séchage ne sont pas compatibles avec certains niveaux.

Niveaux de séchage disponibles

Humide: il s'agit du niveau de séchage le plus délicat qui permet de ne pas devoir étendre du linge complètement détrempé. C'est le niveau parfait après un lavage à la main si vous souhaitez ensuite étendre vos vêtements à l'air libre et que vous ne voulez pas les sécher entièrement au sèche-linge.

Prêt à Repasser: un séchage très délicat, avec l'humidité résiduelle la plus élevée. Cette option est utile pour les vêtements que vous souhaitez ensuite repasser.

Délicat Cintre: : le mode de séchage adapté pour les vêtements délicats à suspendre (les rideaux, par exemple).

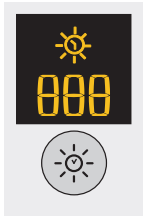
Sur Cintre: niveau de séchage pour les vêtements que l'on range sur des cintres.

Délicat Ranger: pour les vêtements délicats à plier et à ranger dans l'armoire

Prêt à Ranger: les vêtements sont complètement secs et prêts à être pliés et rangés dans l'armoire.

Prêt à Porter : c'est le niveau le plus puissant, utilisé pour les vêtements qui seront portés juste après la fin du cycle.

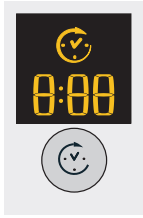
Temps de Séchage



Une fois le programme offrant un séchage minuté sélectionné, appuyez sur le bouton Minuterie pour introduire la durée du séchage. Le temps diminue à chaque fois que vous appuyez et relâchez ce bouton (voir Démarrage et programmes). Chaque pression diminue le temps affiché (**220**, **180**, **150**, **120**, **90**, **60**, **40**) Une fois la dernière valeur atteinte, la première s'affiche à nouveau. Si l'option Séchage minuté est indisponible, l'écran clignote et vous entendez trois bips. Le temps sélectionné reste affiché après que le programme a démarré. Le temps sélectionné reste affiché une fois le programme lancé et vous pouvez le modifier en cours de route si vous le souhaitez

! Vous pouvez sélectionner un niveau pour le séchage par sonde ou un temps de séchage donné.

Départ différé



Si vous sélectionnez un programme disposant de l'option Départ différé, vous pourrez définir une valeur pour le départ différé.
Chaque pression sur le bouton Départ différé augmente la valeur d'une heure (de **1h** à **24h** et ensuite **OFF** pour annuler le retard après cinq secondes).
Pour les départs différés de 10 heures et plus, l'afficheur indique le délai en heures jusqu'à 10 heures pour ensuite afficher les minutes (à partir de **9:59**). Pour les départs différés de moins de 9 heures, l'écran affiche les heures et les minutes et le compte à rebours s'effectue en minutes pendant toute la durée.
Après avoir appuyez sur le bouton Démarrage/Pause ⏯, vous pouvez modifier le délai de départ différé ou annuler ce dernier, si vous le souhaitez.
Au terme du délai, le symbole s'éteint et le **temps restant** s'affiche.
Si vous avez opté pour un séchage minuté, lors de la programmation, l'écran affichera le temps de séchage au milieu de l'écran. Appuyez sur le bouton Départ pour afficher le temps et le compte à rebours.

Temps restant

Si l'icône est éteinte, le temps affiché correspond au **temps restant** avant la fin du programme.
En présence de programmes minutés, le temps affiché au cours du cycle correspond au temps restant.
En présence d'un programme automatique, le temps affiché est une estimation du temps restant.
Lorsque le programme est sélectionné, l'écran affiche le temps nécessaire au séchage d'une machine complète. Le temps restant est contrôlé constamment pendant le cycle de séchage et est modifié au fur et à mesure pour afficher l'estimation la plus précise possible. Le temps restant s'affiche en heures et en minutes. Le compte à rebours s'effectue par minute.Les deux points séparant les heures et les minutes clignotent pour indiquer le décompte.L'écran signale aussi les problèmes éventuels au niveau du sèche-linge. Le cas échéant, l'écran affiche un "F" suivi d'un code. Les quatre témoins d'option et le témoin de pause clignotent en orange *(voir Dépannage).*

Démarrage et programmes

FR

Sélection d'un programme

1. Raccordez le sèche-linge à la prise électrique.
2. Triez votre linge selon le type de textile *(voir Linge).*
3. Ouvrez le hublot et vérifiez si le filtre est propre et en place. Le collecteur d'eau doit être vide et en place *(voir Entretien).*
4. Remplissez la machine et vérifiez si les vêtements ne bloquent pas le joint. Fermez la porte.
5. Si le témoin Marche/Arrêt est éteint, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ⏻.
6. Sélectionnez le programme correspondant aux vêtements à sécher en consultant le tableau des programmes *(voir Programmes)* et les indications relatives à chaque type de textile *(voir Linge).*
7. Le cas échéant, sélectionnez Séchage par sonde ☼ ou Séchage minuté ☼ en appuyant sur le bouton correspondant jusqu'à ce que vous atteigniez le niveau ou la durée désirée.
! Consultez le tableau des programmes pour de plus amples informations.
8. Définissez le temps nécessaire au départ différé et d'autres options si nécessaire *(voir Affichage).*
9. Si vous souhaitez entendre un signal sonore à la fin du programme, appuyez sur le bouton ALARME 🔔.
Remarque**:** si vous avez sélectionné l'option Crease Care, cette option n'est pas disponible.
10. Appuyez sur le bouton MARCHE ▶|| pour commencer. L'écran affiche une estimation du temps nécessaire à la fin du programme. Au cours du programme de séchage, vous pouvez vérifier le linge et sortir les vêtements secs pendant que les autres continuent à sécher. Lorsque vous refermez le hublot, appuyez sur MARCHE pour redémarrer le séchage. Si vous ouvrez la porte pour vérifier l'état de séchage du linge vous provoquerez un prolongement des cycles de séchage, car le compresseur du condensateur attendra 5 minutes avant de redémarrer une fois que vous aurez refermé la porte et appuyé sur la touche start *(voir « Commandes »).*
11.Au cours des dernières minutes des programmes de séchage, avant leur terme, le système active la phase de refroidissement du tambour (les vêtements sont refroidis). Cette phase doit toujours avoir lieu.
12. Pour vous informer que le programme est terminé, trois bips retentissent et le mot FIN apparaît sur l'écran (remarque : si l'option ALARME a été sélectionnée, les trois bips retentissent toutes les 30 secondes pendant 5 minutes). Ouvrez le hublot, sortez les vêtements, nettoyez le filtre et remettez-le en place. Videz le collecteur d'eau et remettez-le en place *(voir Entretien).*
Si l'option Crease Care a été sélectionnée et que vous ne sortez pas immédiatement les vêtements, ils continueront à tourner occasionnellement dans la machine pendant 10 heures ou jusqu'à ce que vous ouvriez le hublot.
13. Débranchez le sèche-linge.

Stand-by

Ce sèche-linge, conformément aux nouvelles normes en vigueur dans le domaine de l'économie d'énergie, est équipée d'un système d'extinction automatique (veille) activé après 30 minutes environ d'inutilisation. Appuyez brièvement sur la touche ON-OFF et attendre que la machine soit réactivée.

Programmes spéciaux

Programme Repassage facile

Le programme Repassage facile est un programme court de 10 minutes (séchage à chaud pendant 8 minutes et refroidissement pendant 2 minutes) qui permet de détendre les fibres qui sont restées dans une même position et au même endroit pendant une période prolongée. Le cycle détend les fibres et les rend plus faciles à repasser et à plier.
! Le programme Repassage facile n'est pas un programme de séchage. Il ne doit donc pas être utilisé avec les vêtements humides.
Pour les meilleurs résultats :
1. Ne dépassez pas la capacité maximale. Ces valeurs représentent le poids à sec :

Matière :	Max
Coton et mélange à base de coton	2,5 kg
Synthétique	2
Jeans	2

2. Videz le sèche-linge dès la fin du cycle. Suspendez, pliez ou repassez les articles et rangez-les directement. En cas de problème, répétez l'opération. L'effet du programme Repassage facile varie d'une matière à l'autre. Les résultats sont excellents sur les matières traditionnelles telles que le coton ou les mélanges à base de coton, ainsi que sur les fibres acryliques et les matières comme le lyocel.

Programme Laine

- Ce programme est réservé au séchage des vêtements délicats portant le symbole ▢.
- Il peut être utilisé pour une lessive de 1 kg (environ 3 pulls).
- Il est conseillé de sécher les vêtements sur l'envers.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais sur certains vêtements, les bords peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Laissez-les alors sécher naturellement afin d'éviter d'endommager les vêtements suite à un séchage excessif.

! À la différence des autres matières, le rétrécissement des vêtements en laine est irréversible.
! Ce programme ne convient pas aux vêtements en fibres acryliques.

Jeans

- Ce programme est conçu pour les jeans en coton. Afin de sécher vos jeans, veillez à sortir les poches avant.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 3 kg (environ 4 pantalons).
- Il peut également être utilisé pour les autres vêtements composés de la même matière, les vestes notamment.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humi des au terme du programme. Si tel est le cas, mettez le jeans sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.
- Utilisez ce programme uniquement pour le séchage de vêtements 100 % coton. Ne mélangez pas les vêtements clairs et foncés. N'utilisez pas ce programme pour les vêtements présentant des broderies et des accessoires (broches...). Retournez les poches.

! Il est conseillé de ne pas utiliser ce programme pour les jeans brodés ou avec une ceinture élastique.

FR

Programmes spéciaux

Chemises - Haute température

- Ce programme est conçu pour les chemises en coton.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 3 kg (environ 12 chemises).
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, mettez les chemises sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.

Chemises - Basse température

- Ce programme est conçu pour les chemises à base de matières synthétiques ou d'un mélange de matières synthétiques (polyester) et de coton.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 3 kg (environ 12 chemises).
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, mettez les chemises sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.

Soie

- Ce programme est conçu pour les vêtements délicats en soie.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 0,5 kg.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais sur certains vêtements plus épais, les bords peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, retirez le linge et secouez-le. Exécutez à nouveau le programme pour une courte période.
- Uniquement pour les articles pouvant être placés dans le sèche-linge.

Programmes pour les duvets

! Veillez à ne pas faire sécher des vêtements endommagés car ils pourraient saturer le filtre et l'aération et provoquer un incendie.

- Convient uniquement pour les couettes d'une personne. Ne pas sécher les couettes pour deux personnes ou King Size.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à l'emploi, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, retirez le linge et secouez-le. Exécutez à nouveau le programme pour une courte période.
- Convient aussi aux vestes avec duvet.

Duvets - Haute température

- Ce programme est conçu pour les duvets en coton. Faces extérieures en coton et duvet à l'intérieur.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Uniquement pour les duvets ou les vêtements pouvant être placés dans le sèche-linge (voir étiquette) dont l'extérieur est en coton et l'intérieur en duvet ou en plumes. Non adapté au synthétique.

Duvets - Basse température

- Ce programme est conçu pour les duvets en synthétique avec intérieur en synthétique.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Seulement pour les duvets ou les vêtements pouvant être séchés au sèche-linge. Certaines vestes synthétiques contiennent des matières inflammables. Vérifiez si le vêtement peut être séché au sèche-linge.

Baby Delicate

- Ce programme est destiné au séchage des petits vêtements délicats de votre bébé et de son linge de lit (coton et tissu chenille) ainsi qu'au séchage de vos vêtements délicats.
- Ne séchez pas les bavoirs et les culottes présentant des pièces en plastique.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 2 kg.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais sur certains vêtements plus épais, les bords peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, mettez les vêtements sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.

Lit et Bain

- Programme utilisé pour les draps et les serviettes de bain en coton.
- Il permet de sécher jusqu'à 8 kg de linge.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Les charges séchée avec ce programme sont prêtes à l'emploi, mais les bords et les coutures peuvent s'avérer encore humides surtout en cas de linge de grandes dimensions. Dans ce cas, essayez de déplier le linge et faites redémarrer le programme pour une courte durée.

Rafraîchissement
Grâce à un courant d'air frais, l'oxygène pénètre dans les fibres et élimine les odeurs désagréables telles que les odeurs de tabac, de friture et de pollution. Grâce à ce programme court, vous pouvez facilement rafraîchir vos vêtements en tout juste 20 minutes.
! Ce programme sert à aérer vos vêtements pas à les sécher: ne l'utilisez par conséquent pas pour vos vêtements mouillés.
• Bien qu'il soit prévu pour des charges consistantes (jusqu'à 8 kg), il s'avère particulièrement efficace en cas de petites charges.
Programme de 20 minutes pour aérer le linge avec de l'air frais. Utilisez-le aussi pour rafraîchir vos vêtements chauds.

Anti-Allergies
• Ce programme bénéficie de l'homologation d'Allergy UK. Ce cycle spécial Antiallergique garantit la réduction et l'élimination efficaces des allergènes dans les vêtements. Ce programme permet de neutraliser l'action des allergènes les plus courants (notamment les acariens dermatophagoïdes et les pollens) grâce au maintien d'une température constante pendant une durée prolongée.
Ce programme peut être utilisé pour sécher et traiter une charge de linge humide pleine, ou simplement pour traiter une charge de 4 kg de linge sec.

Quick Dry
• En cas de faibles charges, le temps de séchage est fortement réduit et vous gagnez un temps précieux qui peut aller jusqu'à 53% de gain de temps pour le coton (avec l'option Haute température) et 50% pour les synthétiques (avec Basse température).
Charge : 1 kg. Niveau de séchage : Prêt à Ranger uniquement.

Activewear
• Ce programme est spécialement adapté pour sécher les tissus hydrofuges et les blousons de sport (ex Gore-Tex, polyester, nylon). Le séchage du vêtement après son lavage a un effet bénéfique puisqu'il réactive son traitement hydrofuge.
Ce cycle peut être utilisé pour des charges allant jusqu'à 2 kg. La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage. Niveau de séchage : Prêt à Ranger uniquement.

Cuddly Toys
• Grâce au cycle Jouets en peluche, l'utilisateur peut éliminer plus facilement la poussière qui s'est accumulée sur les jouets en peluche et les laver plus souvent grâce au temps de séchage très réduit par rapport au séchage en plein air. Il s'agit d'un cycle de séchage délicat qui sèche à basse température et avec une action mécanique douce pour préserver au mieux l'aspect d'origine et la brillance des peluches.
Remarque : Pour protéger vos enfants contre les allergies, mettez leurs peluches pendant 24 heures au congélateur puis lavez-les et séchez-les. Répétez l'opération toutes les 6 semaines. Avant le séchage, retirez les accessoires tels que les vêtements, colliers et boîtes à musique et protégez les yeux en plastique (en utilisant du ruban-cache).
Durée du cycle : La durée du programme variera en fonction de la composition exacte de la charge. La charge maximale ne doit pas dépasser 2,5 kg et aucun des articles ne doit, à lui seul, dépasser les 600 g.

Heat & Enjoy
• Le cycle Chaleur & plaisir permet de chauffer les serviettes et les peignoirs de bain pour profiter ensuite d'une agréable sensation de chaleur à la sortie du bain ou de la douche. Cette fonction est également utile pour réchauffer les vêtements avant de les enfiler en hiver.
Le cycle chauffe les vêtements jusqu'à 37° (la température du corps) et maintient la même température jusqu'à ce que l'utilisateur arrête le cycle. Charge : 3 kg.
! Remarque : pendant ce programme, une icône ó tourne à l'écran jusqu'à ce que la température cible soit atteinte, après quoi l'icône de niveau séchage se met à clignoter.

FR

Tableau de programmes

! Si le témoin Marche/Arrêt n'est pas allumé, appuyez sur le bouton Marche/arrêt ⏻ et sélectionnez le programme.

Programme	Fonction	Réglage	Remarques / Options disponibles
Repassage Facile	Programme court (environ 10 minutes) qui assouplit les fibres des vêtements prêts pour le repassage.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options d'alarme si nécessaire. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Il ne s'agit pas d'un programme de séchage *(voir page précédente)*. **Options disponibles** Alarme.
Rafraîchissement	Programme froid de 20 minutes permettant d'aérer vos vêtements.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options d'alarme si nécessaire. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme.
Coton	Sèche : vos vêtements en coton. Remarque: charge max. 6 kg. (avec Basse température)	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante)*. **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé. Température Elevée. Délicat. **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide, Prêt à Repasser, Délicat Cintre, Sur Cintre, Délicat Ranger, Prêt à Ranger, Prêt à Porter.
Chemises	Sèche vos chemises.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante)*. **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé. Température Elevée. **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide, Prêt à Repasser, Délicat Cintre, Sur Cintre, Délicat Ranger, Prêt à Ranger.
Jeans	Sèche les vêtements en jeans.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde *(voir page suivante)*. **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé. **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide, Prêt à Repasser, Délicat Cintre, Sur Cintre, Délicat Ranger, Prêt à Ranger, Prêt à Porter.
Synthétiques	Sèche : vos vêtements synthétiques.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante)*. **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé. **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide, Prêt à Repasser, Délicat Cintre, Sur Cintre, Délicat Ranger, Prêt à Ranger.
Lit et Bain	Sèche vos serviettes et votre literie.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde *(voir page suivante)*. **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé. Délicat. **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide, Prêt à Repasser, Délicat Cintre, Sur Cintre, Délicat Ranger, Prêt à Ranger, Prêt à Porter. (Nous conseillons l'utilisation de Prêt à ranger uniquement).
Duvets	Sèche votre couette.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé. Température Elevée.
Laine	Sèche : vêtements en laine.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme.
Soie	Sèche les articles en soie.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde *(voir page suivante)*. **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la Marche/Pause ⏯.	Alarme. **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide, Prêt à Repasser, Délicat Cintre, Sur Cintre, Délicat Ranger, Prêt à Ranger. (Nous conseillons l'utilisation de Prêt à ranger uniquement).
Délicats Bébé	Sèche les vêtements pour bébé.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante)*. **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé. **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide, Prêt à Repasser, Délicat Cintre, Sur Cintre, Délicat Ranger, Prêt à Ranger. (Nous conseillons l'utilisation de Prêt à ranger uniquement).
Antiallergique	Traitement Anti-allergie pour vos vêtements en coton.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ⏯.	Alarme ou Antifroissage. Départ différé.

Programme	Fonction	Réglage	Remarques / Options disponibles
Séchage Rapide	Sèche vos vêtements en coton ou synthétique plus rapidement.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ›II.	Alarme ou Antifroissage . Départ Différé . Température Elevéè .
Sportswear	Sèche vos vêtements de sport.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ›II.	Alarme ou Antifroissage . Départ Différé .
Peluches	Sèche vos jouets en peluche.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ›II.	Alarme . Départ Différé .
Douce Chaleur	Réchauffe votre serviette et votre peignoir de bain.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Appuyez sur la touche Marche/Pause ›II.	–

Séchage par sonde et séchage minuté
Sélectionnez d'abord un programme *(voir tableau des programmes).*

Programme	Fonction	Réglage	Remarques / Options disponibles
Programmes Automatiques	Utilisez toujours dans la mesure du possible le séchage par sonde pour le séchage de vos vêtements. Vous obtiendrez ainsi les meilleurs résultats. La température dépend du programme (option matérielle) sélectionné.	**1.** Appuyez et relâchez le bouton Program-mes Automatiques jusqu'à ce que l'écran affiche l'option adéquate. Chaque pression avance d'une étape dans la liste , , , , , , . Une pression supplémentaire permet de revenir au début. **!** Certains programmes n'offrent pas les cinq niveaux de séchage. **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche ›II.	**Options disponibles** Alarme ou Antifroissage . Départ différé . Température Elevéè . Délicat . Consultez la liste des temps de séchage proposés *(voir Linge).* Les dernières minutes de ces programmes sont réservées à la phase de refroidissement.
Temps de Séchage (220, 180, 150, 120, 90, 60, ou 40 minutes)	Utilisez toujours l'option de séchage temporisé lorsque vous fixez le temps de séchage. La température dépend du programme (option matérielle) sélectionné.	**1.** Appuyez et relâchez le bouton Temps de Séchage jusqu'à ce que l'écran affiche l'option adéquate. Les valeurs suivantes défilent et se répètent : **220, 180, 150, 120, 90, 60, 40.** • Pour le Délicats Bébé, le temps maximum autorisé est de **180**. **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche ›II.	**Options disponibles** Alarme ou Antifroissage . Départ différé . Température Elevéè . Consultez la liste des temps de séchage proposés *(voir Linge).* Les dernières minutes de ces programmes sont réservées à la phase de refroidissement.

! Pour obtenir de meilleurs résultats, n'ouvrez pas le hublot avant la fin du cycle.

Démarrage et programmes

FR

Commandes

• **Bouton Programme**
! Attention ! Si après avoir appuyé sur le bouton Démarrer, la position du bouton de programme a changé, la nouvelle position **NE MODIFIERA PAS** le programme sélectionné. Pour changer de programme, appuyez sur le bouton Start/Pause ⏯ pour mettre le programme en pause. Le témoin clignote en jaune. Sélectionnez le nouveau programme et les options souhaitées. Le témoin clignote alors en vert. Appuyez sur le bouton Start/Pause ⏯ pour lancer le nouveau programme.

• **Boutons d'options et témoins**
Ces boutons permettent de personnaliser le programme sélectionné en fonction de vos exigences. Certaines options ne sont pas disponibles pour certains programmes *(voir Démarrage et Programmes)*. Si l'option n'est pas disponible et que vous appuyez sur le bouton, vous entendrez trois bips. Si l'option est disponible, vous entendrez un signal sonore. Le témoin correspondant s'allume pour confirmer la sélection.

• **Témoin ECO**
Ce témoin s'allume lorsque vous sélectionnez les options exigeant le moins d'énergie. Par exemple, si vous optez pour le programme automatique ou le séchage par sonde ou si vous programmez la durée du séchage pour une période inférieure au temps prévu. Ce témoin ne signifie pas que vous avez programmé le réglage optimal en termes d'énergie. Il indique simplement que les options sélectionnées nécessiteront moins d'énergie.

• **Témoins de progression**
(Séchage, Refroidissement, END) Lights
Les témoins de progression indiquent l'état du programme. Selon la phase du programme, le témoin correspondant s'allume.

• **Départ différé**
Le départ de certains programmes *(voir Démarrage et programmes)* peut être différé jusqu'à 24 heures (voir Affichage). Vérifiez si le collecteur d'eau est vide et si le filtre est propre avant de programmer un départ différé.

• **Extra Care**
La fonction Antivieillissement pour le coton aide à préserver l'éclat de votre linge plus longtemps grâce à l'utilisation de la rotation du tambour idéale (réduite pendant la dernière partie du cycle) et de la bonne température de séchage.
Remarque : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec les niveaux de séchage « Prêt à Porter» et « Prêt à Ranger».

• **Alarme**
Un signal sonore retentit à la fin du cycle de séchage pour avertir l'utilisateur que le programme est terminé et que les vêtements sont prêts à être retirés du tambour.
Remarque: si vous avez sélectionné l'option Crease Care, cette option n'est pas disponible.

• **Crease Care**
Si vous avez opté pour un départ différé et sélectionné cette option, le tambour tourne occasionnellement pendant la période d'attente afin d'éviter que le linge se froisse.
Au terme du programme de séchage et de la période de refroidissement, le tambour tourne occasionnellement afin d'éviter que le linge ne se froisse au cas où vous ne pourriez pas le retirer de la machine dès la fin du programme.
Le témoin **END** s'allume pendant cette phase après la fin du cycle et le témoin Start/Pause clignote de couleur orange.
Remarque : si vous avez sélectionné l'option Sound, cette option n'est pas disponible.

• **High Heat**
Lorsqu'une durée de séchage a été sélectionnée, cette touche permet de sélectionner le séchage à haute température et le témoin situé au-dessus de la touche s'allume.

• **Témoins Vider l'Eau / Filtre à Nettoyeur "h2o"**
(Si vous avez raccordé votre sèche-linge à l'évacuation, le témoin ne vous est d'aucune utilité étant donné que vous ne devez pas vider le collecteur). Le témoin allumé (fixe) vous rappelle qu'il est temps de vider le collecteur.

Si le collecteur arrive à saturation au cours d'un programme, le système de chauffage s'arrête et passe à un mode de refroidissement. Le témoin commencera à clignoter et vous entendrez un signal sonore. Vous devrez alors vider le collecteur et redémarrer le sèche-linge pour continuer le séchage. Au terme du redémarrage, le témoin met quelques secondes à s'éteindre. Pour éviter cela, videz le collecteur chaque fois que vous utilisez le sèche-linge *(voir Entretien).*

! Rappelez-vous de toujours nettoyer le filtre, même si vous êtes raccordé au circuit d'évacuation.

• **Ouverture du hublot**
Si vous ouvrez le hublot (ou appuyez sur le bouton Start/Pause) au cours d'un programme, le sèche-linge s'arrêtera et vous constaterez les éléments suivants :
Remarque : Le témoin Start/Pause clignote de couleur orange pendant la phase de Traitement ultérieur des différents programmes.

- Pendant le décompte pour un départ différé, le compte à rebours continue. Vous devrez appuyer sur le bouton Départ pour relancer le programme de départ différé. L'un des témoins de départ différé clignotera pour afficher le réglage actuel.
- Vous devrez appuyer sur le bouton Départ pour relancer le programme. Les témoins de progression changent pour indiquer l'état actuel. Le témoin Start/Pause cessera de clignoter et deviendra vert.
- Au cours de la phase Antifroissement - Fin d'un programme de séchage, le programme s'arrête. Vous devrez appuyer sur le bouton Start/Pause pour relancer un nouveau programme.
- Si vous tournez le bouton Programmes, vous sélectionnerez un nouveau programme et le témoin Start/Pause clignotera en vert. Vous pouvez utiliser cela pour sélectionner le programme "Rafraîchissement" et refroidir le linge s'il est suffisamment sec.
  Appuyez sur le bouton Départ pour commencer un nouveau programme.

Protection du système à pompe à chaleur
Le système à pompe à chaleur fonctionne grâce à un compresseur muni d'une protection qui s'enclenche quand vous ouvrez la porte ou en cas de coupure de courant. Cette protection empêche le redémarrage du compresseur pendant 5 minutes après que la porte a été refermée et que le cycle a été relancé.

• **Remarque**
En cas de coupure de courant, coupez l'alimentation ou débranchez la prise. Une fois le courant rétabli, branchez la machine, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le sèche-linge se remette en marche puis appuyez sur le bouton Départ/Pause

Linge

Trier votre linge

- Vérifiez les symboles présents sur les étiquettes des vêtements pour vous assurer que les articles peuvent être séchés au sèche-linge.
- Triez le linge par type de textile.
- Videz les poches et vérifiez les boutons.
- Fermez les fermetures Éclair et les crochets. Attachez les ceintures et les cordons.
- Essorez chaque article afin d'éliminer autant d'eau que possible.

! Ne chargez pas de vêtements mouillés qui dégouttent dans le sèche-linge.

Charge maximale

Ne dépassez pas la capacité maximale.
Ces valeurs représentent le poids à sec :
Fibres naturelles : 8 kg max
Fibres synthétiques : 3 kg max

! Ne surchargez pas le sèche-linge car cela pourrait réduire les performances de séchage.

Charge typique

Remarque : 1kg = 1000g ; (1 lb = 16 oz.)

Vêtements		
Chemisier	Coton Autre	150g (5 oz) 100g (85,05 g)
Robe	Coton Autre	500g (1lb 2 oz) 350g (340,19 g)
Jeans		700 g (0,45 kg 170,10 g)
10 couches lavables		1.000 g (0,91 kg 170,10 g)
Chemise	Coton Autre	300g (283,50 g) 200g (198,45 g)
T - shirt		125 g (113,40 g)

Linge de maison		
Housse de couette (double)	Coton Autre	1.500g (1,36 kg 141,75 g) 1.000g (0,91 kg 85,05 g)
Grande nappe		700 g (0,45 kg 170,10 g)
Petite nappe		250 g (255,15 g)
Torchon		100 g (85,05 g)
Drap de bain		700 g (0,45 kg 170,10 g)
Draps d'une personne		350 g (340,19 g)
Draps doubles		500 g (0,45 kg 2 oz)
Serviette de toilette		350 g (340,19 g)

À la fin d'un cycle de séchage, les cotons peuvent être toujours humides si vous les avez associés aux vêtements synthétiques. Si cela se produit, prévoyez un délai de séchage supplémentaire.

Conseils de lavage

Consultez les étiquettes présentes sur vos vêtements, surtout si vous les séchez pour la première fois au sèche-linge. Les symboles suivants sont les plus courants :

Séchage en machine.

Pas de séchage en machine.

Séchage à haute température.

Séchage à basse température.

Articles non adaptés au séchage en machine :

- Articles contenant des pièces en caoutchouc ou des éléments assimilés, un film plastique (oreillers, coussins ou vêtements de pluie en PVC) ; tout autre produit inflammable ou les objets contenant des substances inflammables (serviettes présentant des traces de laque pour les cheveux).
- Fibres de verre (certains types de tentures).
- Articles nettoyés à sec.
- Articles portant le code ITLC ("Vêtements spéciaux") ⊠. Ils peuvent être nettoyés à l'aide de produits de nettoyage à sec. Suivez les consignes à la lettre.
- Articles volumineux (sacs de couchage, oreillers, coussins, dessus de lit, etc.). Ces éléments augmentent de volume lorsqu'ils sèchent et risquent d'empêcher la circulation de l'air dans le sèche-linge.

Vêtements spéciaux

Couvertures et dessus de lits : les articles en acrylique (Acilan, Courtelle, Orion, Dralon) doivent faire l'objet d'un séchage rigoureux à basse température. Évitez de les sécher pendant une période prolongée.

Vêtements plissés ou froissés : lisez les instructions de séchage du fabricant figurant sur le vêtement.

Articles amidonnés : ne séchez pas ces articles avec des articles non amidonnés. Veillez à retirer autant d'amidon qu'il est possible avant de placer le linge dans le sèche-linge. Ne séchez pas à outrance : l'amidon risque de se transformer en poudre et laisser vos vêtements sans tenue, ce qui irait à l'encontre du but recherché.

Temps de séchage

Les valeurs indiquées sont approximatives et varient en fonction des éléments suivants :

- Quantité d'eau conservée par les vêtements après le cycle d'essorage : les serviettes de toilette et le linge délicat retiennent une grande quantité d'eau.
- Textiles : les articles qui sont constitués du même type de textile mais présentant des textures et des épaisseurs différentes peuvent nécessiter un temps de séchage différent.
- Quantité de linge : les vêtements seuls ou les petits volumes peuvent mettre plus longtemps à sécher.
- Sécheresse : si vous comptez repasser certains de vos vêtements, ils peuvent rester légèrement humides. Les autres vêtements peuvent rester dans le sèche-linge si vous voulez qu'ils soient parfaitement secs.
- Température.
- Température ambiante : si la pièce où se trouve le sèche-linge est froide, il faudra plus de temps pour sécher vos vêtements.
- Volume : certains articles volumineux peuvent être séchés en machine moyennant quelques précautions. Il est conseillé de sortir ces éléments plusieurs fois, de les secouer et de les remettre dans le sèche-linge.

! Ne séchez pas à outrance.
Tous les textiles contiennent une certaine quantité d'humidité naturelle afin de les garder doux et duveteux.

Le tableau ci-dessous contient les temps de séchage APPROXIMATIFS:
Les durées font référence au programme automatique Prêt à ranger.
Les réglages pour le séchage minuté sont également indiqués afin de vous aider à programmer la durée adéquate.
Les poids font référence au poids des vêtements à sec.

Temps de séchage

Coton		1 Kg	2 Kg	3 Kg	4 Kg	5 Kg	6 Kg	7 Kg	8 Kg
Haute température	Minutes automatiques	35-60	60-95	90-105	105-135	140-160	165-190	210-220	220-240
	Temporisé	40 ou 60	60 ou 90	90 ou 120	90 ou 120	120 ou 150	150 ou 180	120 ou 160	180 ou 220
	Temps de séchage 800-1000 t/m en lave-linge								
Synthétiques				1 Kg		2 Kg		3 Kg	
Chaleur réduite	Minutes automatiques			40-50		50-60		60-90	
	Temps de Séchage			40 ou 60		40 ou 60		60 ou 90	
	Temps de séchage en cas d'essorage à vitesse réduite en lave-linge								
Acrylique				1 Kg			2 Kg		
Chaleur réduite	Temps de Séchage			30			60		

Avertissements et suggestions

FR

! Cet appareil a été conçu et construit conformément à des normes de sécurité internationales.Ces avertissements sont donnés pour des raisons de sécurité et doivent être suivis attentivement.

Sécurité Générale

- Ce sèche-linge n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) présentant des capacités physiques, motrices ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou sans instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ce sèche-linge a été conçu pour un usage domestique, et non professionnel.
- Ne touchez pas cet appareil lorsque vous êtes pieds nus ou avec des mains ou des pieds humides.
- Débranchez cette machine en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Les enfants ne doivent pas se trouver à proximité du sèche-linge lorsque celui-ci est en marche.
- Après avoir utilisé ce sèche-linge, éteignez-le et débranchez-le. Tenez la porte fermée pour assurer que les enfants ne jouent pas avec.
- Surveillez les enfants de façon à ne pas les laisser jouer avec le sèche-linge.
- Cet appareil doit être installé correctement et avoir uneventilation convenable. L'arrivée d'air sur le devant du sèche-linge et l'évent derrière le sèche-linge ne doivent jamais être obstrués (voir Installation).
- N'utilisez jamais le sèche-linge sur de la moquette où la hauteur des poils empêcherait l'air d'entrer dans la sèche-linge à partir de la base.
- Vérifiez que le sèche-linge est bien vide avant de le charger.
- L'arrière du sèche-linge peut devenir très chaud. Ne le touchez jamais en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas le séchoir si le filtre, le conteneur d'eau et le filtre de la pompe à chaleur ne sont pas correctement en place (voir Entretien).
- Ne surchargez pas le sèche-linge (voir Linge pour les charges maximales).
- Ne chargez pas d'articles qui dégouttent d'eau.
- Vérifiez avec soin toutes les instructions sur les étiquettes des vêtements (voir Linge).
- Ne séchez pas d'articles de grande taille, très volumineux.
- Ne séchez pas de fibres acryliques à hautes températures.
- Terminez chaque programme avec sa Phase de
- Refroidissement.
- N'éteignez pas le sèche-linge s'il contient encore des articles chauds.
- Nettoyez le filtre après chaque utilisation (voir Entretien).
- Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation (voir Entretien).
- Nettoyez l'unité filtre de pompe à chaleur à des intervalles réguliers (voir Entretien).
- Ne laissez pas s'accumuler de peluches autour du sèche-linge.
- Ne montez jamais sur le sèche-linge. Cela pourrait l'endommager.
- Respectez toujours les normes et exigences électriques (voir Installation).
- Achetez toujours des pièces de rechange et accessoires d'origine (voir Service Après-vente).

Vous devez observer les consigne suivantes pour réduire tout risque d'incendie dans votre sèche-linge :

- Ne séchez que des articles qui ont été lavés avec de l'eau et un détergent, rincés et essorés. Le fait de sécher des articles qui N'ONT PAS été lavés avec de l'eau constitue un danger d'incendie.
- Ne séchez pas des vêtements qui ont été traités avec des produits chimiques.
- Ne placez pas d'articles tachés ou imbibés d'huile végétale or de cuisson, ils risqueraient de provoquer un incendie. Les articles contenant de l'huile peuvent prendre feu spontanément, particulièrement lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur comme un sèche-linge. En chauffant, les articles provoquent une réaction d'oxydation avec l'huile générant alors de la chaleur. Si la chaleur ainsi générée ne peut pas être évacuée, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour prendre feu. Le fait d'empiler, de superposer ou de stocker des articles contenant de l'huile peut empêcher la chaleur d'être évacuée et donc provoquer un incendie. Si vous ne pouvez pas faire autrement que de placer des articles contenant de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson ou ayant été en contact avec des produits coiffants dans le sèche-linge, il convient de les laver au préalable à l'aide d'une dose supplémentaire de détergent. Cette précaution minimise, sans toutefois l'éliminer, le risque d'incendie. La phase de séchage à froid doit être utilisée pour diminuer la température des articles. Les articles ne doivent pas être retirés du sèche-linge et empilés ou superposés lorsqu'ils sont chauds.
- Ne placez pas d'articles ayant été préalablement nettoyés ou lavés, imbibés ou tachés avec du pétrole/de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives. Les substances hautement inflammables couramment utilisées dans l'environnement domestique sont notamment l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool dénaturé, la kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les produits permettant d'éliminer la cire. Assurez-vous que ces articles ont été lavés à l'eau chaude à l'aide d'une dose supplémentaire de détergent avant de les mettre à sécher dans le sèche-linge.
- Ne placez pas d'articles contenant du caoutchouc mousse (également connu sous l'appellation mousse de latex) ou des matériaux similaires renfermant du caoutchouc dans le sèche-linge. Les matériaux contenant du caoutchouc mousse peuvent, lorsqu'ils sont chauffés, s'enflammer par combustion spontanée.
- Les produits assouplissants ou les produits similaires ne doivent pas être utilisés dans un sèche-linge en vue d'éliminer les effets de l'électricité statique sauf si leur emploi est spécifiquement recommandé par le fabricant du produit assouplissant.
- Ne placez pas de sous-vêtements contenant des renforts en métal comme les soutiens-gorge à armature dans le sèche-linge. Si les renforts en métal venaient à se détacher pendant le séchage, ils pourraient endommager le sèche- linge.
- Ne placez pas d'articles en caoutchouc ou en plastique dans le sèche-linge, comme des bonnets de douche ou des couvertures étanches pour bébé, des articles en polyéthylène ou en papier.
- Ne placez pas d'articles contenant des pièces de caoutchouc plaquées, des vêtements présentant des pièces en mousse de caoutchouc, des oreillers, des bottes en caoutchouc et des tennis recouvertes de caoutchouc dans le sèche-linge.
- Videz les poches de tous les objets qu'elles contiennent, notamment les briquets (risque d'explosion).

! AVERTISSEMENT : N'arrêtez pas le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage si vous n'avez pas la possibilité de retirer rapidement tous les articles et de les étendre pour évacuer la chaleur.

Économie d'énergie et respect de l'environnement

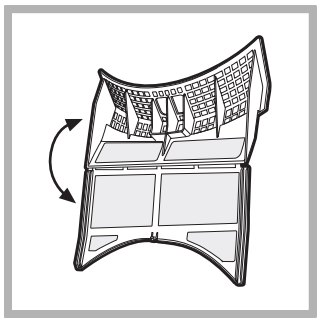
- Essorez les vêtements afin d'éviter les excès d'eau avant le séchage en machine (si vous utilisez un lave-linge, sélectionnez un essorage à grande vitesse). Ce faisant, vous gagnerez du temps et économiserez de l'énergie lors du séchage.
- Séchez toujours des lessives complètes afin d'économiser de l'énergie : les vêtements seuls ou les petits volumes peuvent mettre plus longtemps à sécher.
- Nettoyez le filtre après chaque utilisation pour réduire les frais de consommation électrique *(voir Entretien)*.

Entretien et nettoyage

FR

Mise hors tension
! Débranchez le sèche-linge lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le nettoyez et lors de l'entretien.

Nettoyez le filtre après chaque cycle
Le filtre représente un élément important de votre sèche-linge : il accumule les peluches qui se forment pendant le séchage.
Une fois le cycle terminé, nettoyez le filtre en le passant sous l'eau ou à l'aide de votre aspirateur. Si le filtre est saturé, l'air risque de ne plus passer librement dans le sèche-linge : le temps nécessaire au séchage sera plus long et vous consommerez davantage d'énergie. Cela peut aussi endommager votre sèche-linge.
Le filtre se trouve devant la garniture du sèche-linge *(voir schéma)*.
Pour retirer le filtre :



1. Tirez la poignée en plastique vers le haut *(voir schéma)*.
2. Ouvrez le filtre en appuyant sur le loquet.
3. Nettoyez le filtre et remettez-le en place. Assurez-vous que le filtre est bien enfoncé dans la garniture.

! N'utilisez pas le sèche-linge si le filtre n'est pas en place.

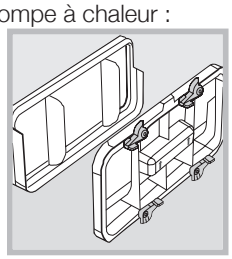
Vérifiez le tambour après chaque cycle
Tournez le tambour à la main afin de retirer les petits éléments (mouchoirs) qui pourraient encore s'y trouver.

Nettoyage du tambour
! N'utilisez ni abrasifs, ni laine d'acier ni produit de nettoyage pour inox pour nettoyer le tambour.
Un film coloré peut parfois apparaître à la surface du tambour en inox. Ce phénomène est dû à l'action de l'eau et/ou des produits de nettoyage (adoucissant) provenant du lavage. Ce film coloré n'affecte pas les performances de l'appareil.

Videz le collecteur d'eau après chaque cycle
Retirez le collecteur du sèche-linge et videz-le dans un évier par exemple. Replacez ensuite le réservoir.
Vérifiez toujours le collecteur et videz-le afin de commencer un nouveau programme de séchage.

Nettoyage du groupe filtre de la pompe à chaleur
• Périodiquement, tous les 5 cycles, retirer le filtre de la pompe à chaleur et le nettoyer en éliminant tout résidus de peluches de la surface du filtre en lavant ce dernier à l'eau courante ou en les aspirant avec un aspirateur.
Pour optimiser les performances de séchage il est toutefois conseillé de nettoyer ce filtre après chaque cycle de séchage.

Comment retirer le groupe filtre de la pompe à chaleur :

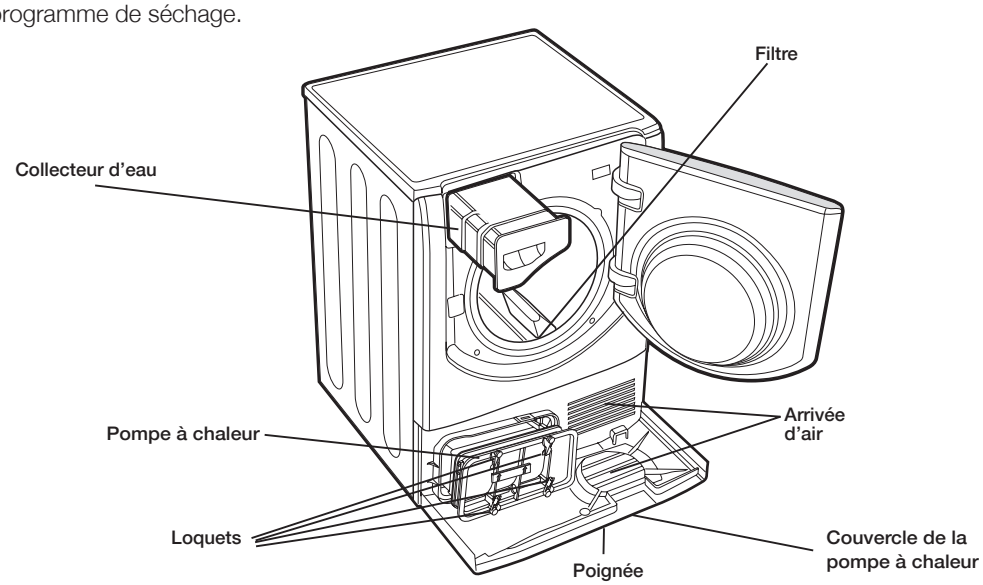


1. Débrancher la fiche et ouvrir la porte.
2. Retirer le couvercle du filtre de la pompe à chaleur en tournant les 4 clips jusqu'à leur position verticale et sortir le groupe filtre.
3. Séparer les deux parties du filtre, retirer tout dépôt de peluches de la surface intérieure de la maille.

! ATTENTION : l'avant de la pompe à chaleur est réalisé par de minces plaques métalliques.
Quand vous le nettoyez ou que vous enlevez et replacez le bloc filtrant pour le nettoyage, faites attention à ne pas l'endommager et à ne pas vous couper.
4. Si vous remarquez une accumulation de peluche sur les plaques du condensateur, nettoyez-les avec précaution à l'aide d'un chiffon humide, d'une éponge ou d'un aspirateur. N'utilisez pas vos doigts.
5. Réassembler les deux parties du filtre, nettoyer la surface du joint et introduire le filtre dans son logement en tournant les 4 clips jusqu'à leur position horizontale, s'assurer que les clips soient bien accrochées.

Nettoyage du sèche-linge
- Les éléments externes en métal, en plastique et en caoutchouc peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide.
- Aspirez la grille d'entrée d'air antérieur du sèche-linge tous les six mois afin d'éviter l'accumulation de peluches ou de poussière. Pour éviter l'accumulation de peluches à l'avant du condenseur et au niveau du filtre, nettoyez occasionnellement ces éléments à l'aide d'un aspirateur.

! N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.
! Votre sèche-linge utilise des roulements spéciaux ne nécessitant aucun graissage.
! Veillez à faire contrôler votre sèche-linge régulièrement par des techniciens agréés pour assurer la sécurité électrique et mécanique de l'appareil *(voir Réparation)*.



Dépannage

Votre appareil semble ne pas fonctionner correctement ? Avant de contacter votre réparateur agréé *(voir Réparation)*, parcourez les quelques pages suivantes.

FR

Problème :	Causes possibles/Solutions :
Le sèche-linge ne démarre pas.	• L'appareil n'est pas branché dans la prise de courant ou il n'est pas suffisamment branché pour effectuer un contact. • Il y a eu une panne de courant. • Le fusible a grillé. Essayez de raccorder un autre appareil à la prise. • Vous utilisez une rallonge. Essayez de raccorder directement le câble d'alimentation à la prise. • Le hublot n'est pas bien fermé. • Le programme n'a pas été correctement paramétré *(voir Démarrage et Programmes)*. • Le bouton MARCHE n'a pas été enfoncé *(voir Démarrage et Programmes)*.
Le cycle de séchage ne démarre pas.	• Vous avez défini un départ différé *(voir Démarrage et Programmes)*. • Vous avez appuyé sur le bouton Départ. Le sèche-linge démarre après quelques secondes. Attendez le début du séchage. Ne rappuyez pas sur le bouton sinon le sèche-linge se mettra en pause et le cycle ne commencera pas.
Le séchage dure longtemps.	• Le filtre n'a pas été nettoyé *(voir Entretien)*. • Le collecteur d'eau doit être vidé ? Le témoin Vider l'eau clignote et **"h2o"** s'affiche? *(voir Entretien)*. • Le filtre de la pompe à chaleur doit être propre *(voir Entretien)*. • La température n'est pas adaptée au type de textile *(voir Démarrage et programmes, Linge)*. • Le temps de séchage adéquat n'a pas été sélectionné pour le volume présent dans le sèche-linge *(voir Linge)*. • La grille de ventilation est bouchées *(voir Installation, Entretien).* • Les vêtements sont trop humides *(voir Linge)*. • Le sèche-linge est surchargé *(voir Linge)*.
Le témoin Vider l'eau clignote mais le sèche-linge n'a tourné que pendant une courte période.	• Le collecteur d'eau n'a sans doute pas été vidé au début du programme. N'attendez pas l'apparition du signal Vider l'eau. Vérifiez toujours le collecteur et videz-le avant chaque cycle *(voir Entretien)*.
Le témoin Vider l'eau est allumé et le collecteur n'est pas plein.	• Le témoin Vider l'eau clignote lorsque le collecteur est plein. Si le témoin est fixe, il vous rappelle simplement de vider le collecteur *(voir Démarrage et programmes)*.
Le programme s'arrête, mais les vêtements sont plus humides que prévu.	**!** Par sécurité, les programmes du sèche-linge ont une durée maximale de 5 heures. Si le programme automatique n'a pas réussi à obtenir le niveau final d'humidité au cours de cette période, le sèche-linge achèvera son cycle et s'arrêtera. Vérifiez les points suivants et exécutez à nouveau le programme. Si le linge est toujours trop humide, contactez un réparateur agréé *(voir Réparation)*.
L'écran affiche un message d'erreur "F" suivi d'un ou deux chiffres. Les témoins d'option et le témoin de pause clignotent.	• En cas d'affichage d'un F suivi d'un ou de deux chiffres, éteindre le sèche-linge, débrancher la fiche et nettoyer le filtre *(voir Réparation)*. Ensuite, rebrancher la fiche électrique, mettre le sèche-linge en marche et lancer un autre programme. Si le message persiste, prendre note du numéro correspondant et appeler le SAV *(voir Réparation)*.
L'écran affiche "dOn" toutes les 6 secondes.	• Le sèche-linge est en mode Démo. Appuyez sur les boutons On/Off et Start/Pause et maintenez-les pendant 3 secondes. L'écran affiche **"dOn"** pendant trois secondes et le sèche-linge fonctionne ensuite normalement.
L'affichage Temps restant varie lors du séchage.	• Le temps restant est contrôlé en permanence tout au long du cycle de séchage. Le temps est ensuite adapté afin de permettre la meilleure estimation possible. Le temps affiché peut augmenter au cours du cycle. C'est parfaitement normal.
Le sèche-linge est bruyant durant les premières minutes d'utilisation.	• Cela est normal, surtout si le sèche-linge n'a pas été utilisé pendant une période de temps prolongée. Si le bruit persiste tout au long du cycle, appelez le SAV.
Les voyants situés sur le panneau de commande du sèche-linge sont éteints bien que celui-ci soit allumé.	• Le sèche-linge est passé en mode veille afin d'économiser de l'énergie. Cela se produit lorsque vous laissez le sèche-linge allumé ou bien après une panne de courant. Cela se produit au bout de 30 minutes : - si vous laissez le sèche-linge allumé sans lancer de programme ; - une fois que votre programme de séchage est terminé. Appuyez sur le bouton **Start/Pause** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le sèche-linge se remette en marche.

Réparation

FR

Système à pompe à chaleur
Ce sèche-linge est équipé d'un système à pompe à chaleur pour sécher votre linge. Pour son fonctionnement, la pompe à chaleur utilise des gaz à effet serre (gaz fluorés) qui sont visés par le protocole de Kyoto. Les gaz F sont enfermés dans une unité étanche. Cette unité étanche contient 0,29 kg de gaz R134a F qui agit comme réfrigérant.
Si cette unité est abîmée, il faut la remplacer par une neuve. Pour de plus amples renseignements, contacter le centre d'assistance le plus proche.
Remarque : Les gaz enfermés dans une unité étanche ne sont pas nocifs pour la santé mais, s'ils s'échappent, ils ont un impact sur le réchauffement global.

Avant d'appeler un réparateur :
• Parcourez les pistes de dépannage afin de vérifier si vous pouvez régler le problème par vous-même *(voir Dépannage).*
• Si ce n'est pas le cas, mettez l'appareil hors tension et prenez contact avec le réparateur le plus proche.

Quels sont les éléments dont le réparateur a besoin :
• Nom, adresse et code postal ;
• numéro de téléphone ;
• type de problème ;
• date d'achat ;
• modèle (Mod.) ;
• numéro de série (S/N).
Vous trouverez ces informations sur l'étiquette placée à l'intérieur du hublot.

Pièces détachées
Ce sèche-linge est une machine complexe. En tentant de le réparer par vous-même ou en demandant à une personne non agréée d'effectuer une réparation, vous risquez de vous blesser et d'endommager la machine. De plus, la garantie risque de ne plus être valable.
Appelez un technicien agréé si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de la machine.
Toute personne non qualifiée qui effectue une opération d'assistance ou une réparation quelconque qui cause l'endommagement de la pompe à chaleur enfermée commet une infraction.

Informations pour le recyclage et la mise au rebut

Dans le cadre de notre engagement envers la protection de l'environnement, nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces recyclées de qualité afin de réduire les coûts pour notre clientèle et de limiter les gaspillages de matières premières.
- Mise au rebut du matériel d'emballage : respectez les réglementations locales, de manière à ce que l'emballage puisse être recyclé.
- Pour éviter que des enfants se blessent, ôtez la porte et la prise et puis coupez le câble secteur au ras de l'appareil. Jetez ces pièces séparément de sorte que l'appareil ne puisse plus être branché sur une prise de secteur.

Mise au rebut des électroménagers usagés

La directive européenne 2012/19/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), prévoit que les électroménagers ne peuvent pas être traités comme des déchets solides urbains normaux. Les appareils usagés doivent faire l'objet d'une collecte séparée pour optimiser le taux de récupération et de recyclage des matériaux qui les composent et empêcher tout danger pour la santé et pour l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est appliqué sur tous les produits pour rappeler qufils font lfobjet dfune collecte sélective.
Pour tout autre renseignement sur la collecte des électroménagers usés, prière de sfadresser au service public préposé ou au vendeur.

CE

Cet appareil est conforme aux Directives Européennes suivantes :

- 2006/95/CE (Directives Basse Tension) ;
- 2004/108/CE (Compatibilité Électromagnétique).

Gebrauchsanweisung

WÄSCHETROCKNER

DE

Deutch

AQUALTIS

AQC8 1F7

! Dieses Symbol erinnert Sie daran, das vorliegende Handbuch zu lesen.

! Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung immer in Nähe des Wäschetrockners auf, um sie bei jedem Bedarf leicht konsultieren zu können. Falls das Gerät verkauft oder an andere Personen übergeben wird, händigen Sie auch dieses Heft aus, um es so den neuen Besitzern zu ermöglichen, von den Hinweisen zum Gebrauch des Wäschetrockners Kenntnis zu nehmen.

! Lesen Sie bitte die folgenden Seiten der Anleitung aufmerksam durch: sie enthalten wichtige Hinweise zu Aufstellung und Anschluss und nützliche Empfehlungen zum Gerätebetrieb.

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Informationen, 20-21

Aufstellung, 22
Aufstellungsort des Wäschetrockners
Belüftung
Wasserablauf
Elektroanschluss
Reinigung Wärmepumpenfilter
Allgemeine Informationen

Beschreibung des Wäschetrockners, 23
Öffnung der Gerätetür
Merkmale
Bedienblende

Display, 24

Start und Programme, 25-30
Programmwahl
Spezialprogramme
Programmtabelle
Schaltelemente

Wäsche, 31-32
Unterteilung der Wäsche
Etiketten mit Pflegehinweisen
Besondere Wäscheteile
Trockenzeiten

Hinweise und Empfehlungen, 33
Allgemeine Sicherheit
Energiesparender Betrieb und Umweltschutz

Pflege und Wartung, 34
Abschalten vom Stromnetz
Reinigung des Flusensiebs nach jedem Trockenzyklus
Prüfung der Trommel nach jedem Trockenzyklus
Entleeren des Wasserauffangbehälters nach jedem Trockenzyklus
Reinigung Wärmepumpenfilter
Reinigung des Wäschetrockners

Fehlersuche, 35

Kundendienst, 36
Entsorgung

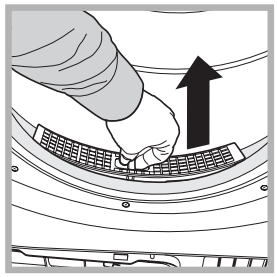
Wichtige Informationen

DE

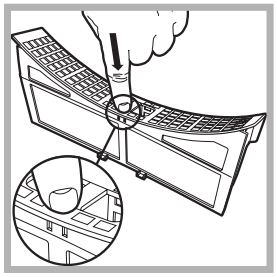
Für den leistungstüchtigen Betrieb des Kondensationstrockners ist das nachfolgend angeführte Wartungsschema zu befolgen:

Flusensieb – Flusen, die sich auf dem Sieb absetzen, MÜSSEN UNBEDINGT nach jedem Trockenzyklus entfernt werden.

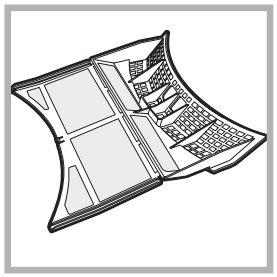
Phase 1
Tür des Wäschetrockners öffnen.



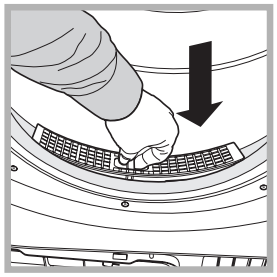
Phase 2
Das Flusensieb mit zwei Fingern herausziehen.



Phase 3
Das Flusensieb öffnen, dazu den Klips lösen.



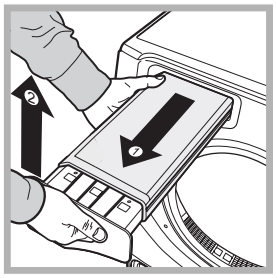
Phase 4 Eventuelle Flusenablagerungen von der inneren Fläche des Siebs entfernen.



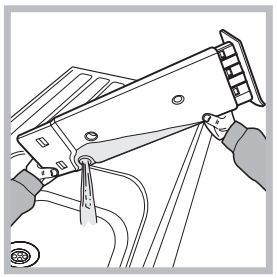
Phase 5
Das Flusensieb erneut einbauen – den Wäschetrocker auf keinen Fall starten, ohne dass das Sieb wieder eingefügt wurde.

Die fehlende Reinigung des Flusensiebs nach jedem Trockenzyklus beeinflusst die Leistung des Geräts, das mehr Zeit zum Trocknen benötigt und somit während des Trocknens mehr Strom verbraucht.

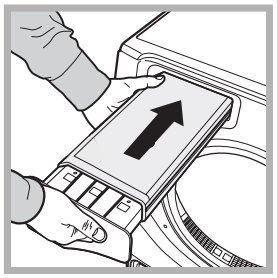
Wasserauffangbehälter - Der Wasserauffangbehälter muss nach jedem Trockenzyklus entleert werden.



Phase 1
Ziehen Sie den Wasserauffangbehälter in Ihre Richtung und entfernen Sie ihn völlig vom Trockner.

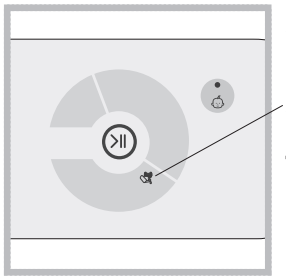


Phase 2
Schütten Sie das gesamte, im Behälter aufgefangene Wasser aus.



Phase 3
Setzen Sie den Wasserauffangbehälter wieder ein; vergewissern Sie sich anschließend, dass er sich wieder vollständig in der Aufnahme befindet.

Das Nichtentleeren des Behälters könnte folgende Probleme verursachen: - Das Ausschalten der Aufheizung des Geräts (die Wäschefüllung könnte somit bei Beendigung des Trockenzyklus noch feucht sein). - Die Wäsche wird nicht richtig getrocknet.

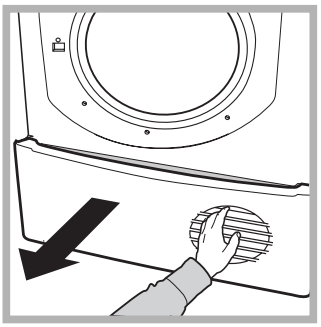


! Die Kontrolllampe Wasser entleeren bleibt eingeschaltet, um Sie daran zu erinnern, den Wasserbehälter bei Start jeden Programms zu entleeren.

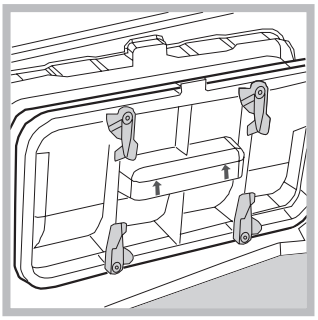
Aufladen des Wasserauffangsystems

Wenn der Wäschetrockner neu ist, sammelt der Wasserauffangbehälter kein Wasser, solange das System nicht aufgeladen wird. Dieser Vorgang kann 1 oder 2 Trockenzyklen beanspruchen. Wurde das System aufgeladen, sammelt es bei jedem Trockenzyklus Wasser.

Wärmepumpenfilter – Für einen ordnungsgemäßen Betrieb muss der Filter alle fünf Trockenzyklen gereinigt werden. Um die Trockenleistung zu optimieren und um einen geringeren Energieverbrauch zu erzielen, wird empfohlen, den Filter nach jedem Trockenzyklus zu reinigen.

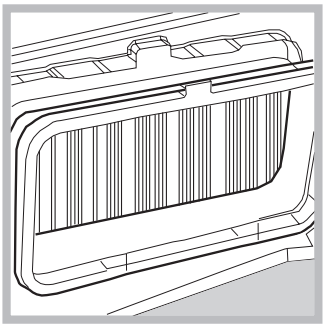


Phase 1
Den Deckel der Wärmepumpe öffnen.
- halten Sie den Griff und ziehen Sie ihn in Ihre Richtung.

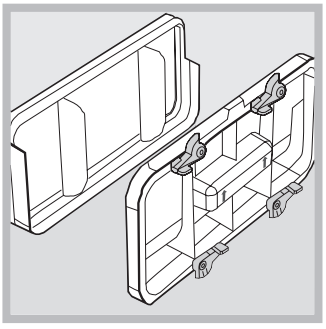


Phase 2
Die 4 Clips nach oben stellen und den Filter nach vorne herausziehen.
(Im Filter kann noch etwas Wasser sein, das ist völlig normal).

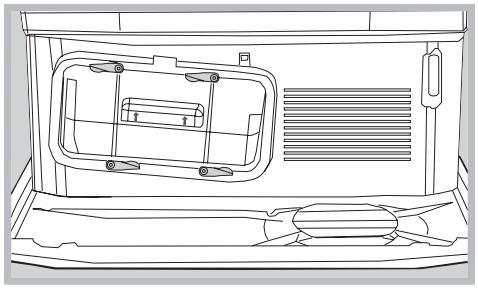
! ACHTUNG: Die Vorderseite des Wärmepumpe besteht aus dünnen Metallplatten. Bei der Reinigung muss die Filtereinheit entfernt oder beiseite gelegt werden. Achten Sie darauf, sie nicht zu beschädigen und sich dabei nicht zu schneiden.



Phase 3
Falls sich auf den Platten des Kondensators Flaum bildet, müssen sie vorsichtig mit einem feuchten Tuch, einem Schwamm oder mit dem Staubsauger gereinigt werden. Verwenden Sie dabei nicht Ihre Finger.



Phase 4
Die beiden Filterteile trennen, die Fusseln auf der Innenseite des Filternetzes entfernen. Die Filterdichtung reinigen. Den Filter wieder zusammensetzen.



Phase 5
Den Filter wieder einsetzen – achten Sie darauf, dass er gut sitzt und drehen Sie die 4 Clips zurück in die horizontale Position.

Wird der Wärmepumpenfilter nicht regelmäßig gereinigt, arbeitet der Trockner weniger effizient und kann auch beschädigt werden. Zur Optimierung des Trockenvorgangs empfehlen wir, den Wärmepumpenfilter nach jedem Trockenzyklus zu reinigen.

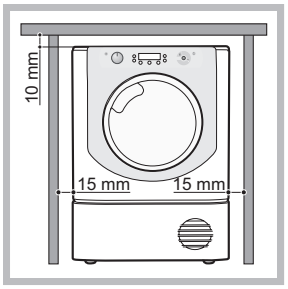
Produktdaten	
Nennkapazität Baumwollwäsche für das "Standard-Baumwollprogramm" bei vollständiger Befüllung - kg	8.0
Energieeffizienzklasse	A+
Der gewichtete jährliche Energieverbrauch (AEc)* Kwh	305.4
Dieser Haushaltswäschetrockner ist	Automatisch
Dieser Haushaltswäschetrockner ist	Ein Kondens.
Energieverbrauch bei vollständiger Befüllung; Edry- kWh	2.59
Energieverbrauch bei Teilbefüllung; Edry- kWh	1.39
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (Po) - Watts	0.14
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand (Pl) - Watts	2.68
Dauer des unausgeschalteten Zustandes für die Leistungssteuerung - Minuten	30
Das "Standard-Baumwollprogramm"** ist bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung das Standardtrocknungsprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen, dass dieses Programm zum Trocknen normaler nasser Baumwolltextilien geeignet und in Bezug auf den Energieverbrauch für Baumwolle am effizientesten ist.	
Gewichtete Programmdauer (Tt) bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung in Minuten	178
Vollständige Befüllung (Tdry) - Minuten	237
Teilbefüllung" (Tdry½) - Minuten	133
Kondensationseffizienzklasse	B
Durchschnittliche Kondensationseffizienz - %	
Vollständige Befüllung Cdr	77
Teilbefüllung Cdry½	76
Gewichtete (Ct) vollständige Befüllung und Teilbefüllung	76
Luftschallemissionen - dB(A) re 1 pW	70

Dies ist der Testwaschzyklus gemäß Vorschrift 392/2012. Auf unserer Webseite http://www.hotpoint.eu/hotpoint/. können Sie alle unsere Produktdatenblätter einsehen. Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage von 160 Trocknungszyklen für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung sowie des Verbrauchs der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch je Zyklus hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
Das Standard-Baumwollprogramm ist **Baumwolle-Schrank

Aufstellung

DE

Aufstellungsort des Wäschetrockners



• Hitze kann den Trockner beschädigen; deshalb entfernt von Gasherden, Öfen, Heizkörpern oder Kochfeldern platzieren.
• Der Trockner soll bei einer Zimmertemperatur von 20 bis 23 °C angeschlossen werden für eine optimale Wirkung. Er funktioniert jedoch auch bei einer Zimmertemperatur von 14 bis 30 °C.
Falls das Haushaltsgerät unter einem Arbeitstisch eingebaut werden soll, muss ein Freiraum von 10 mm zwischen der oberen Geräteplatte und anderen, darüber befindlichen Gegenständen vorgesehen werden, sowie 15 mm Freiraum zwischen den Seitenwänden des Geräts und den Wänden bzw. den angrenzenden Einrichtungsgegenständen. Auf diese Weise wird eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet.

Belüftung

• Der Trockner muss ausreichend belüftet sein. Vergewissern Sie sich, dass der Trockner in einem trockenen, feuchtigkeitsfreien Raum aufgestellt wird, der über eine angemessene Luftzirkulation verfügt. Der Luftstrom um den Trockner ist äußerst wichtig, um die Kondensation des Wassers zu ermöglichen, das während des Waschens erzeugt wird; der Trockner arbeit nicht ordnungsgemäß, wenn er in einem geschlossenen Raum oder eingebaut ist.
! Falls der Trockner in einem kleinen oder kalten Raum benutzt wird, kann ggf. etwas Kondenswasser entstehen.
! Von Eibauten des Gerätes in Schränke oder enge Räume wird abgeraten.

Wasserablauf

Falls das Gerät in der Nähe eines Ablaufschlauches aufgestellt wird, können Sie das Kondenswasser direkt abführen, ohne den Wasserauffangbehälter zu verwenden. In diesem Fall muss der Wasserauffangbehälter nicht nach jedem Trockenzyklus entleert werden. Falls der Trockner über oder neben einer Waschmaschine positioniert wird, kann sie mit dieser den gleichen Wasserablauf teilen. Es reicht aus, den in Abbildung **A** gezeigten Schlauch abzutrennen und an den Ablauf anzuschließen. Falls der Ablauf weiter entfernt ist als der Schlauch lang ist, können Sie zur Überbrückung einen Schlauch mit gleichem Durchmesser und der erforderlichen Länge kaufen und anschließen. Dazu den neuen Schlauch wie in Abbildung **B** angegeben an der Stelle des vorherigen einfügen.

! Der Ablauf muss im Vergleich zum Trocknerboden 1m tiefer liegen.
! Nachdem der Wäschetrockner aufgestellt wurde, sicherstellen, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gekrümmt ist.

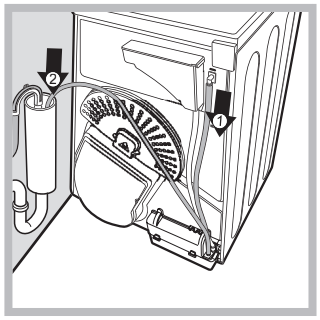


Abb. A

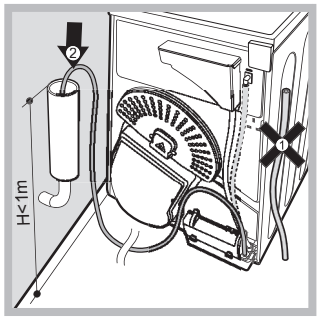


Abb. B

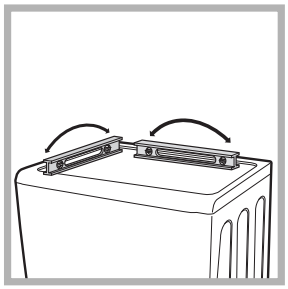
Elektroanschluss

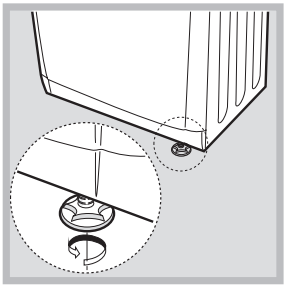
Bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, folgende Prüfungen ausführen:
• Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind.
• Die Steckdose muss geerdet sein.
• Die Steckdose muss der maximalen Leistungsaufnahme des Geräts entsprechen, die auf dem Typenschild mit den Betriebsdaten angegeben ist *(siehe Beschreibung des Wäschetrockners).*
• Die Netzspannung muss den Werten entsprechen, die auf dem Typenschild mit den Betriebsdaten angegeben sind *(siehe Beschreibung des Wäschetrockners).*
• Die Steckdose muss sich für den Steckertyp des Trockners eignen. Im gegenteiligen Fall muss die Steckdose oder der Stecker ersetzt werden.
! Verwenden Sie keine Verlängerungen.
! Der Trockner kann nicht in Außenräumen aufgestellt werden, auch wenn diese geschützt sind. Es können große Gefahrensituationen entstehen, wenn dieses Haushaltsgerät Regen oder Gewittern ausgesetzt wird.
! Nach der Aufstellung des Trockners müssen das Stromkabel und der Stecker in Reichweite bleiben.
! Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt oder gequetscht ist.
! Falls der zu ersetzende Stecker ein integrierter ist, ihn auf sichere Weise entsorgen. Lassen Sie den Stecker NICHT an einem Ort liegen, wo er in eine Steckdose eingefügt werden und Stromschläge verursachen kann.
! Das Stromkabel muss regelmäßig kontrolliert und darf nur durch ein spezielles, für diesen Trockner vorgesehenes Kabel ersetzt werden, das von einem autorisierten Techniker angeschlossen wird *(siehe Kundendienst).* Neue oder längere Stromkabel werden von autorisierten Händlern mit einem Zusatzpreis zur Verfügung gestellt.
! Der Hersteller übernimmt keine Haftung, falls diese Regeln nicht befolgt werden.

! Ziehen Sie im Fall von Zweifeln zu den obigen Ausführungen einen Elektrofachmann zu Rate.

Ausrichtung des Wäschetrockners

Für einen einwandfreien Betrieb muss das Gerät perfekt eben aufgestellt werden.





Prüfen Sie die Ausrichtung des Geräts nach der Installation an seinem Bestimmungsort erst auf beiden Seiten und dann vorne und hinten. Steht die Maschine nicht eben, dann stellen Sie die vorderen Stellfüße so ein, dass die Maschine eben steht.

Allgemeine Informationen

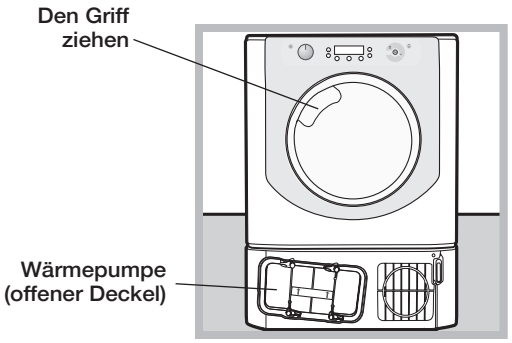
Reinigen Sie nach dem Aufstellen und vor der Inbetriebnahme des Trockners den Innenraum der Trommel, um eventuelle Verschmutzungen zu entfernen, die sich während des Transports angesammelt haben könnten.

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass Ihr Trockner mindestens sechs Stunden lang in vertikaler Position gestanden hat, bevor Sie ihn benutzen.

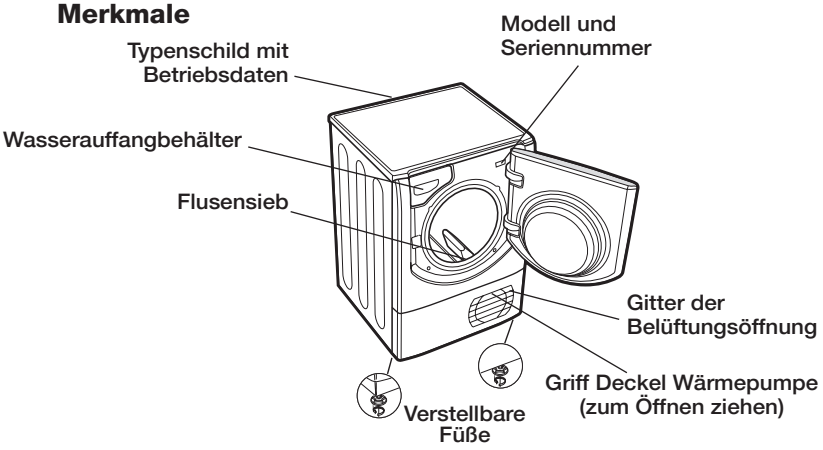
Beschreibung des Wäschetrockners

DE

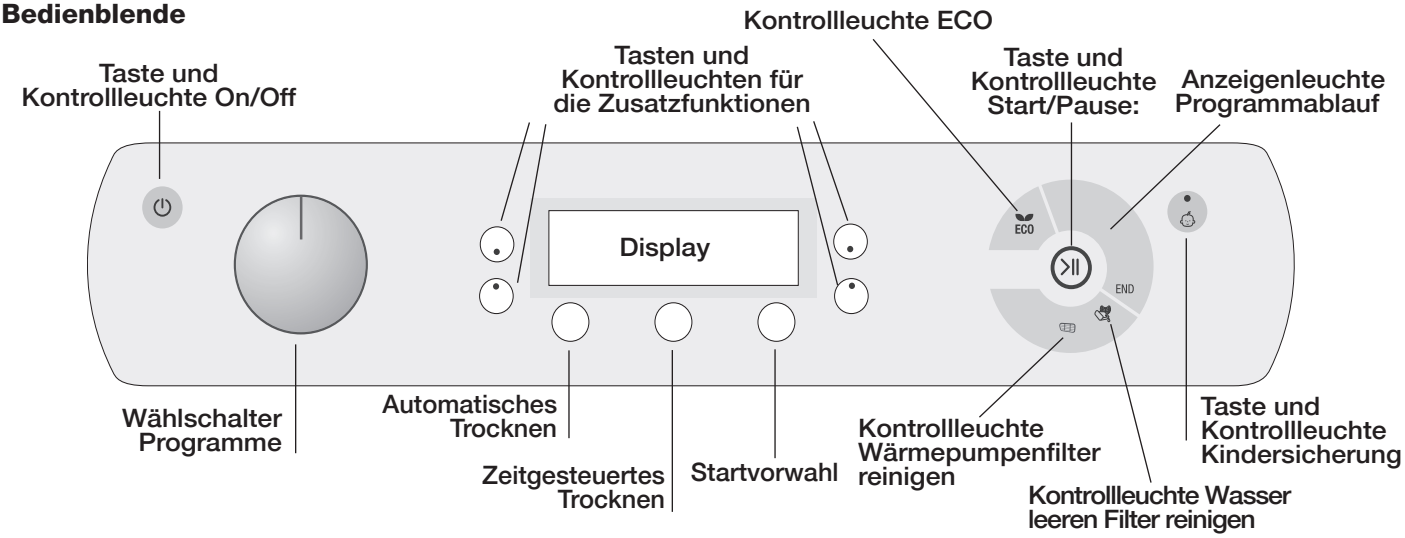
Öffnung der Gerätetür



Merkmale



Bedienblende



On/Off-Taste/Licht ⏻, wenn der Trockner läuft und diese Taste wird betätigt und über 3 Sekunden lang gedrückt, schaltet sich der Trockner aus. Die Kontrollleuchte zeigt an, dass der Trockner in Betrieb ist oder zur Programmwahl bereitsteht.

Der Wählschalter **Programme** ermöglicht die Eingabe von Programmen: drehen Sie ihn, bis die Anzeige auf das gewünschte Programm zeigt *(siehe Start und Programme).*

Die Tasten/Kontrollleuchten **Zusatzfunktionen** ermöglichen es, die verfügbaren Zusatzfunktionen für das gewählte Programm zu wählen. Die Kontrollleuchten schalten sich ein, um anzuzeigen, dass die Zusatzfunktion gewählt wurde *(siehe Start und Programme).*

Das **Display** verfügt über drei Abschnitte: Automatisches Trocknen = Trockenstufe, Zeitgesteuertes Trocknen = Trocknungszeit und Restzeit / Startvorwahl, jeder mit entsprechendem Wählschalter *(siehe Display).*

Taste **START/PAUSE** mit Kontrollleuchte ⏯: Sobald die grüne Kontrollleuchte auf langsames Blinklicht schaltet, die Taste drücken, um das Programm zu starten. Nach der Inbetriebnahme des Trockenzyklus bleibt die Kontrollleuchte immer eingeschaltet. Um das Programm zu unterbrechen, erneut die Taste drücken; die Kontrolllampe leuchtet orangefarben auf und beginnt erneut zu blinken.
Um das Programm an der Stelle, an der es unterbrochen wurde, wieder zu starten, die Taste erneut drücken *(siehe Start und Programme).* Hinweis: Das Start/Pause-Licht blinkt gelb während der Post-Care-Phase des Programms. Die Anzeigenleuchten für den Programmablauf zeigen die einzelnen Phasen des laufenden Programms an *(siehe Start und Programme).*

Die Kontrollleuchte **Wasser entleeren h2o** zeigt an, dass der Wasserauffangbehälter geleert werden muss. Die Kontrollleuchte erlischt wenige Sekunden nachdem der leere Wasserauffangbehälter wieder eingefügt wurde; die Anzeige erfolgt nur, wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist *(siehe Schaltelemente).*
Hinweis: Wenn der Wasserauffangbehälter voll ist, zeigt das Display **h2o** an und die Kontrollleuchte blinkt auf; die Wärmezufuhr wird unterbrochen und die Teile werden nicht getrocknet.

Die Kontrollleuchte **Wasser leeren Filter reinigen** erinnert Sie vor jedem neuen Programm daran, dass das Flusensieb unbedingt bei jeder neuen Nutzung des Trockners gesäubert und der Wasserauffangbehälter entleert werden muss *(siehe Wartung und Pflege).*

Die Kontrollleuchte des **Wärmepumpenfilter reinigen** zeigt an, dass der Filter regelmäßig gereinigt werden muss. *(siehe Wartung und Pflege).*

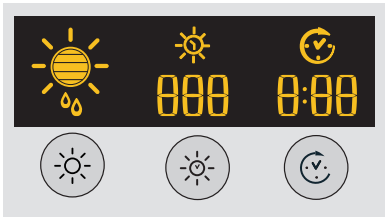
Taste/Kontrollleuchte **Kindersicherung** Nachdem Sie das Programm und die gewünschten Zusatzfunktionen gewählt haben, diese Taste einige Sekunden lang drücken. Auf diese Weise können die Programmeingaben nicht verändert werden.
Wenn die Kontrollleuchte aufleuchtet, sind die anderen Tasten und der Programmwählschalter deaktiviert. Um die Kindersicherung zu deaktivieren, die Taste erneut einige Sekunden lang drücken; die Kontrollleuchte erlischt daraufhin.

Kontrollleuchte ECO: diese Kontrolleuchte ist eingeschaltet, wenn die Optionen zur Energieeinsparung gewählt werden *(siehe Schaltelemente).*

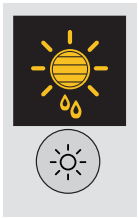
Display

DE

Das Display verfügt über drei Abschnitte, jeweils mit entsprechender Taste.



Automatisches Trocknen

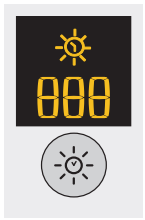


Nach der Wahl eines Programmes, das über die Option Automatisches Trocknen verfügt, die Taste mehrmals drücken, bis die gewünschte Trockenstufe angezeigt wird. Falls die Option Automatisches Trocknen nicht verfügbar ist, leuchtet das Display auf und Sie hören drei Signaltöne.

! Einige Trockenprogramme sind nicht mit allen automatischen Trockenstufen kompatibel. **Verfügbare Trockenstufen**

- **Feucht:** Die sanfteste Trockenstufe, die die Wäsche nur soweit trocknet, dass sie nicht mehr tropft. Diese Trockenstufe ist perfekt nach der Handwäsche, um die Kleidungsstücke aufzuhängen, die man nicht komplett im Trockner trocknen möchte.
- **Bügeltrocken:** Eine sehr leichte Trockenstufe. Sinnvoll für Wäsche, die direkt nach dem Trocknen gebügelt wird.
- **Aufhängen +:** genau der Trockenstatus, um empfindliche Textilien aufzuhängen (wie Vorhänge).
- **Aufhängen:** Die Trockenstufe, um die Wäsche aufzuhängen.
- **Leicht:** ideal für empfindliche Kleidung, die gefaltet in den Schrank kommt.
- **Schrank:** Die Wäsche ist vollkommen trocken und kann gefaltet und in den Schrank gelegt werden.
- **Trocknen:** Trockenstufe für Kleidung, die gleich nach dem Trocknen angezogen wird.

Zeitgesteuertes Trocknen



Nachdem Sie ein Programm mit der Option zeitgesteuertes Trocknen gewählt haben, zum Einfügen der Trockenzeit die Taste A „Zeit“ drücken. Bei jedem einzelnen Drücken auf diese Taste wird die Dauer der gewählten Trockenzeit angezeigt (siehe Start und Programme). Mit jedem Drücken wird die eingestellte Zeit verringert **220**, **180**, **150**, **120**, **90**, **60**, **40** und anschließend wiederholt sich die Anzeige. Falls die Option zeitgesteuertes Trocknen nicht verfügbar ist, blinkt das Display auf und Sie hören drei Signaltöne. Die ausgewählte Zeit bleibt nach dem Programmstarten angezeigt und kann während der Ausführung, falls gewünscht, geändert werden.

! Es ist möglich, die automatische Trockenstufe zu wählen oder die Trockenzeit einzugeben.

Startvorwahl

Nachdem ein Programm gewählt wurde, das über die Zusatzfunktion Startvorwahl verfügt, kann die vorgewählte Startzeit eingestellt werden.
Mit jedem Drücken der Taste Startvorwahl kann die Vorwahl jeweils um 1 Stunde erhöht werden, von **24h**; drückt man anschließend **OFF** wird nach fünf Sekunden die Startvorwahl gelöscht.
Für Startvorwahlen von 10 Stunden oder mehr wird auf dem Display der Countdown in Stunden (bis zu 10) angezeigt, somit **9:59** und anschließend die verbleibende Restzeit in Minuten. Für Vorwahlen von 9 Stunden oder weniger werden auf dem Display Stunden und Minuten angezeigt, anschließend die verbleibende Restzeit in Minuten für die gesamte Vorwahl.
Nach Betätigen der Start/Pause Taste ⏵⏸ kann, wenn gewünscht, die Startzeitvorwahl geändert oder gelöscht werden.
Sobald die Vorwahlzeit beendet ist, erlischt das Symbol und es wird die **Restzeit** angezeigt.
Falls ein zeitgesteuertes Trockenprogramm gewählt wurde, wird während der Programmierung, ausschließlich auf dem zentralen Display für zeitgesteuerte Trocknung, die Trockenzeit angezeigt. Nach Drücken der Starttaste schaltet sich das Zeitdisplay des Geräts ein, wo der Countdown der Programmdauer abgelesen werden kann.

Restzeit

Falls das symbol der Startvorwahl nicht aufleuchtet, ist die angezeigte Zeit die **Restzeit** des laufenden Programms. Falls zeitgesteuerte Programme gewählt werden, entspricht die angezeigte Zeit während des Zyklus der effektiven Restzeit. Falls ein automatisches Programm gewählt wird, ist die angezeigte Zeit eine Schätzung der Restzeit. Zum Zeitpunkt der Programmwahl wird auf dem Display die erforderliche Zeit zum Trocknen einer vollen Wäschefüllung angezeigt; Die Restzeit wird während des Trockenzyklus konstant überwacht und variiert, um Ihnen einen möglichst genauen Schätzwert zu liefern. Die Restzeit wird in Stunden und Minuten angezeigt und der Countdown wird von Minute zu Minute verändert.
Die zwei Punkte zwischen den auf dem Display angezeigten Stunden und Minuten blinken auf, um zu zeigen, dass der Countdown aktiv ist. Auf dem Display werden auch eventuelle Probleme des Wäschetrockners angezeigt; in diesem Fall erscheint auf dem Display ein F, gefolgt von einem Fehlercode, und die vier Kontrollleuchten für die Zusatzfunktionen und die Pausenanzeigeleuchte blinken orangefarben auf *(siehe Fehlersuche).*

Start und Programme

Programmwahl

1. Fügen Sie den Stecker des Wäschetrockners in die Netzsteckdose.
2. Wählen Sie die Wäsche auf der Basis des Wäschetyps aus *(siehe Wäsche).*
3. Öffnen Sie die Gerätetür und vergewissern Sie sich, dass das Flusensieb sauber und korrekt positioniert ist; der Wasserauffangbehälter muss leer sein und sich an seiner vorgesehenen Stelle befinden *(siehe Wartung).*
4. Füllen Sie das Gerät und achten Sie darauf, dass sich kein Kleidungsstück zwischen die Gerätetür und deren Dichtung schiebt. Schließen Sie die Tür.
5. Falls die Kontrollleuchte On/Off nicht aufleuchtet, die entsprechende Taste drücken: ⏻.
6. Drücken Sie den Programmwählschalter entsprechend der zu trocknenden Stoffart, nachdem Sie die Programmtabelle *(siehe Programme)* und die Angaben für jeden Stofftyp überprüft haben *(siehe Wäsche).*
7. Falls verfügbar, wählen Sie die Optionen Automatisches Trocknen oder Zeitgesteuertes Trocknen, indem Sie die entsprechende Taste drücken, bis die Trockenstufe oder die gewünschte Zeit erreicht wird.
! Konsultieren Sie für weitere Informationen die Programmtabelle.
8. Falls erwünscht, geben Sie die Vorwahlzeit und andere eventuelle Zusatzfunktionen ein *(siehe Display).*
9. Falls Sie wünschen, dass sich der Summer bei Programmende einschaltet, drücken Sie die Taste ALARM.
Hinweis: Die ausgewählte Knitterschutz-Option ist nicht verfügbar.
10. Zur Inbetriebnahme drücken Sie die Taste START ⏯. Auf dem Display wird die geschätzte Restzeit angezeigt. Während des Trockenprogramms können Sie die Wäsche überprüfen und Kleidungsstücke entfernen, die bereits trocken sind, während die anderen weiter getrocknet werden. Nachdem Sie die Tür geschlossen haben, START drücken, um die Maschine erneut in Betrieb zu nehmen. Wenn Sie die Tür öffnen, um den Trockenzustand der Kleidung zu überprüfen, führt dies zu längeren Trockenzyklen, da der Kompressor des Kondensators fünf Minuten wartet, bevor er nach dem Schließen der Tür und dem Betätigen der Start-Taste (siehe „*Schaltelemente*“) den Betrieb wieder aufnimmt.
11. Während der letzten Minuten des Trockenprogramms, vor dem Programmende, geht das Gerät in die KALTTROCKENPHASE über (die Stoffe werden abgekühlt); es ist wichtig, dass diese Programmphase immer beendet wird.
12. Um Sie wissen zu lassen, dass Ihr Programm beendet ist, gibt der Buzzer 3 Beep-Töne von sich und auf dem Display erscheint END (Hinweis: wenn die ALARM-Option ausgewählt wurde, gibt der Buzzer 5 Minuten lang, alle 30 Sekunden, 3 Beep-Töne von sich). Öffnen Sie die Tür, entnehmen Sie die Wäsche, reinigen Sie das Flusensieb und setzen Sie es wieder an seinen Platz. Den Wasserauffangbehälter entnehmen und an Ort und Stelle wieder einfügen *(siehe Wartung).* Falls Sie die Option Knitterschutz nachher gewählt haben und die Wäsche nicht sofort entfernt wird, werden die Kleidungsstücke - bis zu 10 Stunden oder bis die Gerätetür geöffnet wird - ab und an gedreht.
13. Trennen Sie den Trockner vom Stromnetz.

Funktion Standby

Zur Erfüllung der neuen Richtlinien zum Energieverbrauch ist diese Waschetrockner mit einem automatischen Ausschaltsystem (Standby) ausgestattet, das nach 30 Minuten des Nichtgebrauchs in Funktion tritt. Drücken Sie die ON/OFF Taste und halten Sie diese, bis der Trockner wieder aktiviert ist.

Spezialprogramme

Programm Bügelleicht

Bügelleicht ist ein Kurzprogramm von 10 Minuten (8 Minuten Aufheizung gefolgt von 2 Minuten Kalttrocknung), das die Fasern von Stoffen aufbauscht, die für lange Zeit in der gleichen Position geblieben sind. Der Zyklus glättet die Fasern der Kleidungsstücke und erleichtert das Bügeln und Falten.
! Bügelleicht ist kein Trockenprogramm und kann somit nicht bei noch nassen Kleidungsstücken verwendet werden. Für optimale Ergebnisse folgendermaßen vorgehen:
1. Die Trommel nicht über das maximale Fassungsvermögen füllen. Die folgende Werte beziehen sich auf das Gewicht der trockenen Kleidungsstücke:

Gewebe:	Max.
Baumwolle und Baumwollmischung	2,5 kg
Kunstfasern	2 kg
Jeans	2 kg

2. Den Trockner sofort nach Beendigung des Programms entleeren; die Kleidungsstücke aufhängen, falten oder bügeln und in den Schrank legen. Falls dies nicht möglich ist, das Programm wiederholen.
Die von bügelleicht erzeugte Wirkung variiert von Stoff zu Stoff. Die besten Wirkungen werden bei traditionellen Stoffen aus Baumwolle und Baumwollmischung erzielt, während sie bei Acrylfasern und Stoffen wie Tencel® weniger sichtbar sind.

Programm Wolle

- Dies ist ein Programm für Kleidungsstücke, die sich für das Trocknen in der Trommel eignen und mit dem Symbol gekennzeichnet sind.
- Es kann für Füllungen bis zu 1 kg verwendet werden (etwa 3 Pullover).
- Wir empfehlen, die Teile vor dem Trocknen auf links zu ziehen.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort getragen werden; bei einigen, etwas schwereren Kleidungsstücken könnten die Ränder jedoch noch leicht feucht sein. Lassen Sie diese natürlich trocknen, da ein weiterer Trocknungsvorgang die Teile beschädigen könnte.

! Im Gegensatz zu anderen Stoffen kann das Einlaufen von Wolle nicht rückgängig gemacht werden; somit nimmt das Kleidungsstück nicht wieder die ursprüngliche Größe und Form an.
! Dieses Programm eignet sich nicht für Teile aus Kunstfasern.

Jeans

- Dieses Programm ist für Jeans aus Denim-Baumwolle vorgesehen. Vor dem Trocknen der Jeans die Vordertaschen auf links ziehen.
- Es kann für Füllungen bis zu 3 kg verwendet werden (etwa 4 Jeans).
- Außerdem kann es bei anderen Teilen aus dem gleichen Material wie etwa Jacken benutzt werden.
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort getragen werden; die Ränder und Nähte können jedoch noch leicht feucht sein. Versuchen Sie in diesem Fall, die Jeans auf links zu ziehen und das Programm für kurze Zeit erneut zu starten.
- Verwenden Sie diesen Trockenzyklus ausschließlich für Füllungen aus 100% Baumwolle, und mischen Sie nicht dunkle und hellen Farben miteinander. Verwenden Sie dieses Programm nicht für Teile mit Stickereien und Beiwerk (Broschen usw. ...); ziehen Sie die Taschen auf links.

! Wir raten von der Benutzung des Programms ab, wenn die Jeans Gummibänder in der Hüfte haben oder mit Stickereien verziert sind.

Spezialprogramm

Programme für Hemden

Hemden und Blusen - Option Intensivtrocknen

- Dieses Programm ist für Hemden und Blusen aus Baumwolle vorgesehen.
- Es kann für Füllmengen bis zu 3 kg verwendet werden (etwa 12 Hemden oder Blusen).
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort getragen werden; die Ränder und Nähte können jedoch noch leicht feucht sein. Versuchen Sie in diesem Fall, die Hemden oder Blusen auf links zu ziehen und das Programm für kurze Zeit erneut zu starten.

Hemden und Blusen - Option Normaltrocknen

- Dieses Programm ist für Hemden oder Blusen aus Synthetikstoffen oder aus einer Mischung von natürlichen und synthetischen Stoffen wie Polyester und Baumwolle vorgesehen..
- Es kann für Füllmengen bis zu 3 kg verwendet werden (etwa 12 Hemden oder Blusen).
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort getragen werden; die Ränder und Nähte können jedoch noch leicht feucht sein. Versuchen Sie in diesem Fall, die Hemden oder Blusen auf links zu ziehen und das Programm für kurze Zeit erneut zu starten.

Seide

- Dies ist das Programm zum Trocknen von empfindlicher Seide.
- Es kann für Füllmengen bis zu 0,5 kg verwendet werden.
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort benutzt werden; bei einigen, etwas schwereren Teilen könnten die Ränder jedoch noch leicht feucht sein. Versuchen Sie in diesem Fall die Wäschefüllung herauszunehmen, die Teile zu öffnen und das Programm für kurze Zeit erneut zu starten.
- Nur für Teile mit Etiketten mit dem Symbol für Trommeltrocknung.

Programme für Daunen

! Achten Sie bei Verwendung dieses Programms darauf, nicht beschädigte Artikel zu trocknen, da die Füllung das Flusensieb und die Luftzufuhr verstopfen könnte, mit daraus folgender Brandgefahr.

- Das Programm darf nur für EinzelDaunen verwendet werden; es eignet sich nicht für DoppelDaunen oder von größerer Größe.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort verwendet werden, können an einigen Stellen jedoch noch leicht feucht sein. Versuchen Sie in diesem Fall die Wäschefüllung herauszunehmen, die Teile zu öffnen und zu schütteln und das Programm für kurze Zeit erneut zu starten.
- Eignet sich auch für Daunenjacken.

Daunen - Option Intensivtrocknen

- Dies ist das Programm zum Trocknen von Daunen mit Baumwollhülle und Daunenfüllung.
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Nur für Daunen mit Baumwollsack und Daunen- oder Federfüllung bzw. für Teile, die mit einer Etikette zum Trocknen (TD) versehen sind; nicht für Synthetikstoffe.

Daunen - Option Normaltrocknen

- Dies ist das Programm zum Trocknen von Bettdecken mit Synthetikfüllung.
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Nur für Bettdecken oder Teile mit TD-Etikette. Einige Jacken mit Synthetikfüllung können entflammbare Stoffe enthalten: Überprüfen Sie, ob die Etikette des Teil die Eignung zur Trommeltrocknung anzeigt.

Baby

- Dieses Programm dient zum Trocknen von Wäsche und Säuglingsbettwäsche (aus Baumwolle und Chenille) und von Feinwäsche, z. B. aus Acryl.
- Trocknen Sie keine Teile wie Lätzchen und über den Windeln zu tragende Unterhosen, die mit Kunststoff beschichtet sind.
- Kann für Füllmengen bis zu 2 kg verwendet werden.
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort verwendet werden; bei einigen, etwas schwereren Teilen könnten die Ränder jedoch noch leicht feucht sein. Versuchen Sie in diesem Fall, die Teile auf links zu ziehen und das Programm für kurze Zeit erneut zu starten.

7 Tage

- Dieses Programm wird für Bettwäsche und Frotteehandtücher verwendet.
- Kann für Füllmengen bis zu 8 kg verwendet werden.
- Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab.
- Die mit diesem Programm getrockneten Teile können im Allgemeinen sofort verwendet werden, aber einige Wäschestücke können an den Rändern oder an den Nähten noch leicht feucht sein, speziell besonders große Wäschestücke. Versuchen Sie in diesem Fall, die Teile zu glätten und das Programm für kurze Zeit erneut zu starten.

Auffrischen
Dieses Programm dient zum Trocknen von Wäsche und Säuglingsbettwäsche (aus Baumwolle und Chenille) und von Feinwäsche, z. B. aus Acryl.
! Das Auffrischprogramm ist zur Lüftung der Wäsche gedacht, nicht zum Trocknen: verwenden Sie es also nicht mit nassen Wäschestücken.
• Obwohl dieses Programm mit Ladungen jeder Größe (bis 8 kg) verwendet werden kann, ist es besonders wirksam bei kleineren Lademengenr.
Programm (20 Minuten), das die Wäschestücke mit frischer Luft erfrischt Es kann auch zur Auffrischung von warmen Kleidungsstücken verwendet werden.

Anti Allergen
Dieses Programm wurde mit dem Gütesiegel von Allergy UK ausgezeichnet. Dieses Gütesiegel spiegelt die effektive Minderung und Eliminierung von Allergenen von Kleidungsstücken mithilfe des speziellen Anti-Allergen-Durchlaufs wider. Dank der Einhaltung einer für einen geraumen Zeitraum beständigen Temperatur werden die Auswirkungen der häufigsten Allergene (einschließlich Hausstaubmilben und Pollen) mit diesem Programm neutralisiert.
Kann für eine volle Ladung nasser Wäsche verwendet werden, um diese zu trocknen und zu behandeln, oder für eine Trockenladung von 4 kg, um diese lediglich zu behandeln.

Schnelltrocknen
• Die Trockenzeit für kleine Ladungen ist stark verkürzt für eine besonders große Zeitersparnis bis zu 53 % für Baumwolle (beim Programm High Heat – Intensivtrocknen) und 50 % für Kunstfasern (beim Programm Low Heat – Normaltrocknen).
Dauer des Programms: 55 Minuten; Lademenge: 1 kg Trockenstufe: nur Schrank.

Funktionskleidund
• Dieses Programm eignet sich dafür, wasserabweisende Gewebe und Sportjacken (z. B. aus Gore-Tex, Polyester, Nylon) zu trocknen. Das Trocknen der Wäsche nach dem Waschen hat den Vorteil, dass es die Imprägnierung des Kleidungsstücks reaktiviert. Kann für Füllmengen bis zu 2 kg verwendet werden. Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab. Trockenstufe: nur Schrank.

Kuscheltiere
• Mit dem Kuscheltiere-Trockenprogramm kann der Benutzer einfacher Staub aus Kuscheltieretieren beseitigen und sie häufiger waschen, da sie viel schneller trocknen als an der Wäscheleine. Es handelt sich um ein sanftes Trockenprogramm mit niedriger Temperatur und sanften Bewegungen, welches das ursprüngliche Aussehen und den Glanz des Kuscheltieres bestmöglich erhält.
Hinweise: Legen Sie die Kuscheltieretiere zum Schutz von Allergien 24 Stunden in den Tiefkühlschrank, bevor Sie sie waschen und trocknen. Wiederholen Sie den Vorgang alle 6 Wochen. Entfernen Sie vor dem Trocknen alle Accessoires, wie Kleidung, Ketten oder Spieluhren und schützen Sie die Plastikaugen der Kuscheltieretiere mit einem Stück Klebeband.
Die Programmdauer hängt von der Füllmenge, der ausgewählten Trockenstufe und der Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine ab Die maximale Beladung sollte jedoch 2,5 kg nicht, überschreiten und kein Plüschtier sollte schwerer als 600 g sein.

Heat & Enjoy
• Das Programm Heat & Enjoy erwärmt Ihre Handtücher und Bademäntel für ein angenehm warmes Gefühl nach dem Baden oder Duschen. Es kann auch dafür benutzt werden, die Wäsche im Winter vor dem Anziehen anzuwärmen.
Das Programm wärmt die Wäsche auf 37 °C (Körpertemperatur) an und hält diese Temperatur, bis der Benutzer es unterbricht.
Lademenge: 3 Kg.
!Hinweis: während dieses Programms dreht sich ein Ó Symbol im Display bis die Zieltemperatur erreicht ist, dann blinkt das Symbol der Trockenstufe.

DE

Programmtabelle

! Falls die Kontrollleuchte On/Off nicht aufleuchtet, die entsprechende Taste ⏻ drücken und anschließend das Programm wählen.

Programm	Funktion	Ausführung	Hinweise / Verfügbare Zusatzfunktionen
Bügelleicht	Kurzprogramm (etwa 10 Minuten), das die Fasern der Wäschestücke weich macht, um das Bügeltrocken zu erleichtern.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie, falls erwünscht, die Option Alarm. **3.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Dies ist kein Trockenprogramm *(siehe vorherige Seite).* **Verfügbare Zusatzfunktionen** Alarm.
Auffrischuen	Programm von 20 Minuten, das die Wäschestücke mit kalter Luft erfrischt.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie, falls erwünscht, die Option Alarm. **3.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm.
Baumwolle	Trocknet Baumwollwäsche. Achtung: Max. Lademenge 6 kg (bei niedriger Temperatur)	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Automatisches Trocknen auswählen oder Zeitgesteuertes Trocknen *(siehe nächste Seite).* **3.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl .Hohe Temperatur. Besonders Schonend. **Option Automatisches Trocknen:** Feucht, Bügeltrocken, Aufhängen +, Aufhängen, Leicht, Schrank, Trocknen.
Hemden	Hemden trocknen.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Automatisches Trocknen auswählen oder Zeitgesteuertes Trocknen *(siehe nächste Seite).* **3.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl Hohe Temperatur. **Option Automatisches Trocknen:** Feucht, Bügeltrocken, Aufhängen +, Aufhängen, Leicht, Schrank.
Jeans	Trocknet Kleidung aus Jeansstoff.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie Automatisches Trocknen *(siehe nächste Seite).* **3.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl **Option Automatisches Trocknen:** Feucht, Bügeltrocken, Aufhängen +, Aufhängen, Leicht, Schrank, Trocknen.
Kunstfasern	Trocknet Synthetikkleidung.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Automatisches Trocknen auswählen oder Zeitgesteuertes Trocknen *(siehe nächste Seite).* **3.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl **Option Automatisches Trocknen:** Feucht, Bügeltrocken, Aufhängen +, Aufhängen, Leicht, Schrank.
7-Tage-Wäsche	Trocknet Bettlaken und Handtücher.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie Automatisches Trocknen *(siehe nächste Seite).* **3.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl Besonders Schonend. **Option Automatisches Trocknen:** Feucht, Bügeltrocken, Aufhängen +, Aufhängen, Leicht, Schrank, Trocknen. *(Die Trockenstufe "Schrank" wird empfohlen.)*
Daunen	Trocknet Daunen.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl Hohe Temperatur.
Wolle	Trocknet Wollkleidung.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **3.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm.
Seide	Trocknet Seidenkleidung.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie Automatisches Trocknen *(siehe nächste Seite).* **3.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm. **Option Automatisches Trocknen:** Feucht, Bügeltrocken, Aufhängen +, Aufhängen, Leicht, Schrank. *(Die Trockenstufe "Schrank" wird empfohlen.)*
Baby	Trocknet Säuglingskleidung bei niedriger Temperatur.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Automatisches Trocknen auswählen oder Zeitgesteuertes Trocknen *(siehe nächste Seite)* **3.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **4.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl **Option Automatisches Trocknen:** Feucht, Bügeltrocken, Aufhängen +, Aufhängen, Leicht, Schrank. *(Die Trockenstufe "Schrank" wird empfohlen.)*
Anti Allergen	Anti-Allergie-Behandlung für Kleidungsstücke aus Baumwolle	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **3.** Die Taste Start/Pause drücken ▶II.	Alarm oder Knitterschutz. Startvorwahl

Programm	Funktion	Ausführung	Hinweise / Verfügbare Zusatzfunktionen
Schnelltrocknen	Trocknet Kleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern schneller.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **3.** Die Taste Start/Pause drücken.	Alarm oder Knitterschutz . Startvorwahl . Hohe Temperatur .
Funktionskleidund	Trocknet Sportkleidung.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **3.** Die Taste Start/Pause drücken.	Alarm oder Knitterschutz . Startvorwahl .
Kuscheltiere	Trocknet Kuscheltieretiere.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **3.** Die Taste Start/Pause drücken.	Alarm . Startvorwahl .
Heat & Enjoy	Wärmt Handtücher und Bademäntel.	**1.** Den PROGRAMM-Schalter auf stellen. **2.** Die Taste Start/Pause drücken.	–

Automatisches Trocknen und zeitgesteuertes Trocknen

Wählen Sie als erstes ein Programm *(siehe Programmtabelle).*

Programm	Funktion	Ausführung	Hinweise / Verfügbare Zusatzfunktionen
Automatisches Trocknen	Verwenden Sie für Ihre Wäschestücke, falls möglich, immer die Automatische Trocknung, da sie die besten Trockenergebnisse garantiert. Die eingestellte Temperatur hängt vom gewählten Programm ab (Option Gewählte Stoffe).	**1.** Drücken Sie mehrmals die Taste Automatisches Trocknen, bis auf dem Display die erwünschte Wahl angezeigt wird. Mit jedem Druck schreitet , , , , , , vor und wiederholt sich anschließend. **!** Einige Automatikprogramme verfügen nicht über alle fünf Trockenstufenoptionen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **3.** Drücken Sie die Start .	**Verfügbare Zusatzfunktionen** Alarm oder Knitterschutz . Startvorwahl . Hohe Temperatur . Besonders Schonend . Konsultieren Sie die empfohlenen Trockenzeiten (siehe Wäsche). Die letzten Minuten dieses Programms sind der Kaltrockenphase gewidmet.
Zeitgesteuer Trocknen (220, 180, 150, 120, 90, 60 oder 40 Minuten)	Wenn Sie die Trockenzeit festgelegen möchten, verwenden Sie immer die Funktion zeitgesteuertes Trocknen. Die eingestellte Temperatur ist vom gewählten Programm abhängig (Option Gewählte Stoffe).	**1.** Drücken Sie mehrmals die Taste A „Zeit“ bis auf dem Display die erwünschte Wahl angezeigt wird. Mit jedem Drücken wird die Zeit von **220, 180, 150, 120, 90, 60** auf **40** reduziert und wiederholt sich anschließend. • Bei Feinwäsche ist eine maximale Zeit von **180** Min. vorgesehen. **2.** Wählen Sie ggf. die erwünschten Zusatzfunktionen. **3.** Drücken Sie die Start .	**Verfügbare Zusatzfunktionen** Alarm oder Knitterschutz .Startvorwahl . Hohe Temperatur . Konsultieren Sie die empfohlenen Trockenzeiten (siehe Wäsche). Die letzten Minuten dieses Programms sind der Kaltrockenphase gewidmet.

! Um eine maximale Leistung zu erzielen, nicht die Gerätetür vor Beendigung des Trockenzyklus öffnen.

DE

Schaltelemente

• Programmwählschalter
! Achtung: Falls sich nach dem Drücken der Starttaste die Position des Programmwählschalters verändert hat, ändert die neue Position **NICHT** das gewählte Programm.
Zur Programmänderung die Taste Start/Pause ›II drücken, um das Programm zeitweilig zu unterbrechen (die Kontrollleuchte blinkt gelb auf); anschließend das neue Programm und die entsprechenden Zusatzfunktionen wählen, die Kontrollleuchte beginnt daraufhin grün aufzublinken. Drücken Sie erneut die Taste Start/Pause, ›II um das neue Programm zu starten.

• Tasten und Kontrollleuchten für die Zusatzfunktionen
Diese Tasten werden benutzt, um das gewählte Programm auf Ihre persönlichen Erfordernisse abzustimmen. Nicht alle Zusatzfunktionen sind für alle Programme verfügbar *(siehe Start und Programme)*. Falls eine Zusatzfunktion nicht verfügbar ist und dennoch die Taste gedrückt wird, ertönen drei Signaltöne. Ist die Zusatzfunktion verfügbar, ertönt ein einzelner Signalton und die Kontrollleuchte neben der Taste leuchtet zur Bestätigung, dass die Zusatzfunktion gewählt wurde, auf.

• Kontrollleuchte ECO
Diese Kontrollleuchte schaltet sich ein, wenn Programmoptionen gewählt werden, die eine geringere Energiemenge benötigen. Beispiele: wenn ein automatisches Programm gewählt oder eine Einstellung mit kürzerer Trockenzeit als die vorgegebene benutzt wird. Diese Kontrollleuchte zeigt nicht an, dass Sie die ideale Energiespareinstellung gewählt haben, sondern lediglich, dass die gewählten Zusatzfunktionen weniger Energie benötigen.

• Anzeigenleuchten Programmablauf
(Trocknen, Kalttrocknung, END)
Die Anzeigenleuchten für den Programmablauf zeigen den Status des Programms an. In jeder Programmphase schaltet sich die entsprechende Kontrollleuchte ein. .

• Startvorwahl
Der Start von einigen Programmen *(siehe Start und Programme)* kann bis zu 24 Stunden vorgewählt werden (siehe Display).
Bevor Sie die Startvorwahl ausführen, sich vergewissern, dass der Wasserauffangbehälter leer und das Flusensieb sauber ist.

• Besonders Schonend
Die Funktion Anti-Alterung für Baumwolle hilft dank der abgestimmten Umdrehungszahl der Trommel (die sich im letzten Programmabschnitt reduziert) und der korrekten Trockentemperatur dabei, den Glanz der Wäsche länger zu bewahren.Hinweis: Kann nicht mit den Trockenstufen „Schrank", „Leicht" and „Trocknen" verwendet werden.

• Alarm
Das Akustiksignal ertönt zum Abschluss des Trockenvorgangs, um anzuzeigen, dass das Programm zu Ende gelaufen ist und die Wäsche entnommen werden kann.
Hinweis: Die ausgewählte Knitterschutz-Option ist nicht verfügbar.

• Knitterschutz
Wenn der Trockenvorgang mit Zeitverzögerung gestartet wird, kann diese Funktion ausgewählt werden, mit der die Trommel die Wäsche während der Wartezeit in Abständen weiterdreht, um Faltenbildung zu vermeiden.
Am Ende des Trocken- und Abkühlvorgangs wird die Wäsche in Abständen weitergedreht, um Faltenbildung zu vermeiden, wenn die Wäsche nicht unmittelbar nach Beendigung des Programms entnommen werden kann.
Die Kontrollleuchte „END " leuchtet während dieser Phase nach Beendigung des Trockenvorgangs.**Hinweis:** Die ausgewählte Alarm-Option ist nicht verfügbar

• Hohe Temperatur
Durch Drücken dieser Taste bei der Auswahl der Trockenzeit wird die Funktion Intensivtrocknen ausgewählt und die Kontrollleuchte über der Taste leuchtet auf.

• Kontrollleuchte Wasser leeren Filter reinigen h2o
(Wenn der Trockner an einen Abführschlauch angeschlossen ist, kann die Kontrollleuchte für den Wasserauffangbehälter ignoriert werden, da es nicht notwendig ist, ihn zu entleeren).
Ist die Kontrollleuchte eingeschaltet, blinkt aber nicht auf, erinnert sie Sie daran, den Wasserauffangbehälter zu entleeren. Wenn sich der Wasserauffangbehälter bei Ablauf des Programms füllt, schaltet sich der Erhitzer aus und der Trockner startet die Kalttrockenphase; anschließend blinkt die Kontrollleuchte auf und Sie hören den Warnsummer. Es ist notwendig, den Behälter zu entleeren und den Trockner neu zu starten, andernfalls trocknen die Wäscheteile nicht. Nachdem der Trockner erneut gestartet wurde, benötigt die Kontrollleuchte einige Sekunden, bevor sie erlischt. Um diese Vorgehensweise zu vermeiden, den Wasserauffangbehälter immer, bei jeder Nutzung des Trockners, entleeren *(siehe Wartung).*
! Berücksichtigen Sie, dass auch wenn der Trockner an einen Abführschlauch angeschlossen ist, das Flusensieb IMMER gereinigt werden muss.

• Öffnung der Gerätetür
Wird die Gerätetür bei Programmablauf geöffnet (oder die Taste Start/Pause gedrückt), schaltet sich der Trockner aus und es entstehen folgende Auswirkungen:
Hinweis: Das Start/Pause-Licht blinkt gelb während der Post-Care-Phase (Knitterschutz) des Programms.

- Die Kontrollleuchte Start/Pause blinkt in gelber Farbe auf.
- Während der Startvorwahl wird die Vorwahlzeit weitergezählt. Es ist notwendig, die Starttaste zu drücken, um das Startvorwahlprogramm wieder aufzunehmen. Eine der Kontrollleuchten der Startvorwahl blinkt auf, um die laufende Vorwahleinstellung anzuzeigen.
- Es ist notwendig, die Starttaste zu drücken, um das Programm wieder aufzunehmen. Die Anzeigenleuchten für den Programmablauf wechseln und zeigen die laufende Phase an; die Kontrollleuchte Start/Pause blinkt nicht weiter auf und wird grün.
- Während der Trocknungsphase Knitterschutz Post-Care wird das Programm beendet. Durch Drücken der Taste Start/Pause wird eine neues Programm (von Anfang an) gestartet.
- Durch Drehen des Programmwählschalters wird ein neues Programm gewählt und die Kontrollleuchte Start/Pause blinkt grün auf. Es ist möglich, mit diesem Vorgang das Programm Auffrischen zu wählen, um die Kleidungsstücke, sofern sie genügend trocken sind, abzukühlen.
  Drücken Sie die Starttaste, um das neue Trockenprogramm zu starten.

  Schutz des Wärmepumpensystems
  Das Wärmepumpensystem wird über einen Kompressor mit einem Schutz betrieben, der sich einschaltet, wenn die Tür geöffnet wird oder wenn es zu einer plötzlichen Spannungsunterbrechung kommt. Dieser Schutz verhindert für fünf Minuten nachdem die Tür geschlossen und der Zyklus wieder gestartet wurde den Neustart des Kompressors.

• Hinweis
Im Fall eines Stromausfalls schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Stecker. Wenn wieder Strom vorhanden ist, stecken Sie das Gerät ein, drücken Sie die ON/OFF-Taste und halten Sie diese gedrückt, bis der Trockner wieder aktiviert ist, und drücken Sie anschließend die Start/Pause-Taste.

Wäsche

Unterteilung der Wäsche

- Kontrollieren Sie die auf den Etiketten der verschiedenen Wäscheteile angeführten Symbole, um sicherzustellen, dass die Teile für einen Trommeltrockner geeignet sind.
- Die Wäsche nach Art der Stoffe unterteilen.
- Entleeren Sie alle Taschen und kontrollieren Sie die Knöpfe.
- Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken und ziehen Sie Gürtel und Schnürriemen zu, ohne sie jedoch zu straffen.
- Wringen sie die Wäscheteile aus, um die größtmögliche Menge Wasser zu entfernen.

! Beladen Sie den Wäschetrockner nicht mit Teilen, die völlig voller Wasser sind.

Maximale Füllmengen

Die Trommel nicht über das maximale Fassungsvermögen füllen.
Die folgenden Werte beziehen sich auf das Gewicht der trockenen Kleidungsstücke:
Naturfasern: maximal 8 kg
Kunstfasern: maximal 3 kg

! Um die Leistungsfähigkeit des Wäschetrockners nicht zu beeinträchtigen, ihn nicht überladen.

Typische Beladung (Beispiel)

Hinweis: 1 kg = 1000 g

Wäschestücke		
Bluse	Baumwolle Anderes	150 g 100 g
Kleid	Baumwolle Anderes	500 g 350 g
Jeans		700 g
10 Windeln		1.000 g
Oberhemd	Baumwolle Anderes	300 g 200 g
T-Shirt		125 g

Heim- und Haustextilien		
Bettbezüge (Doppelbett)	Baumwolle Anderes	1.500 g 1.000 g
Große Tischdecke		700 g
Kleine Tischdecke		250 g
Platzdeckchen, Sets		100 g
Badetuch		700 g
Handtuch		350 g
Betttuch (Doppelbett)		500 g
Betttuch (Einzelbett)		350 g

Falls Teile aus synthetischem Gewebe und Baumwolle untereinander gemischt werden, könnten letztere bei Beendigung des Trockenzyklus noch feucht sein. In diesem Fall ist es ausreichend, einen weiteren kurzen Trockenzyklus zu starten.

Etiketten mit Pflegehinweisen

Kontrollieren Sie die Etiketten der Kleidungsstücke, besonders wenn Sie diese zum ersten Mal in den Wäschetrockner geben. Nachfolgend führen wir die gebräuchlichsten Symbole an:

Kann im Wäschetrockner getrocknet werden.

Nicht im Wäschetrockner trockenbar.

Bei hoher Temperatur trocknen.

Bei niedriger Temperatur trocknen.

Wäschestücke, die sich nicht für die Trommeltrocknung eignen:

- Kleidungsstücke, die Teile aus Gummi oder ähnlichen Materialien enthalten oder mit Kunststoff beschichtet sind (Kopfkissen, Kissen oder Anoraks aus PVC); ferner alle Art von brennbaren Gegenständen und solche, die entzündliche Stoffe enthalten (mit Haarspray belastete Hand- oder Frotteetücher).
- Glasfaser (einige Gardinenarten).
- Kleidungsstücke, die bereits chemisch gereinigt wurden.
- Mit dem Code ITLC („Besondere Wäscheteile“) gekennzeichnete Kleidungsstücke , die mit speziellen Produkten zur häuslichen Reinigung gesäubert werden können. Befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen.
- Großvolumige Teile (Schlafsäcke, Kopfkissen, Kissen sowie große Tages- oder Steppdecken), die während des Trocknen an Volumen zunehmen und die Luftzirkulation im Geräteinnern behindern.

DE

Besondere Wäscheteile

Decken und Tagesdecken: Teile aus Kunstfaser (Acilian, Courtelle, Orion, Dralon) müssen mit besonderer Aufmerksamkeit bei niedriger Temperatur getrocknet werden. Keine langen Trockenzeiten einstellen.

Teile mit Falten oder Plissees: Lesen Sie die vom Hersteller gelieferten Trockenhinweise.

Gestärkte Teile: Diese Kleidungsstücke nicht mit anderen, nicht gestärkten Teilen trocknen. Entfernen Sie den größten Anteil der Stärkelösung, bevor Sie die Teile in den Wäschetrockner geben. Nicht übermäßig trocknen: die Stärke wird zu feinem Staub und macht die Kleidungsstücke weich, wodurch sie ihren ursprünglichen Zweck einbüßt.

Trockenzeiten

Die angegebenen Zeiten sind lediglich Richtwerte und können auf der Basis folgender Faktoren variieren:

- In den Kleidungsstücken nach dem Schleudern verbliebene Wassermenge: Handtücher und Feinwäsche halten viel Wasser zurück.
- Stoffe: Teile aus dem gleichen Stoff, aber mit abweichendem Schuss und verschiedener Stärke können unterschiedliche Trockenzeiten benötigen.

- Waschmenge: einzelne Teile und kleine Füllungen können mehr Zeit zum Trocknen benötigen.

- Trocknung: Kleidungsstücke, die gebügelt werden müssen, können aus dem Gerät genommen werden, wenn sie noch etwas feucht sind. Teile, die vollkommen trocken sein müssen, können hingegen länger im Trockner bleiben.

- Eingestellte Temperatur.

- Raumtemperatur: je niedriger die Temperatur des Raums ist, indem sich der Wäschetrockner befindet, umso mehr Zeit wird zum Trocknen der Kleidungsstücke benötigt.

- Volumen: Großvolumige Teile erfordern eine besondere Behandlung während des Trockenvorgangs. Wir empfehlen, diese Teile herauszunehmen, zu schütteln und erneut in den Wäschetrockner zu geben: dieser Vorgang muss mehrmals während des Trockenzyklus wiederholt werden.

! Die Teile nicht übermäßig trocknen.
Alle Stoffe enthalten natürliche Feuchtigkeit, die dazu dient, sie weich und luftig zu erhalten.

Die untenstehende Tabelle gibt die UNGEFÄHREN Trockenzeiten in Stunden:
Die gelieferten Zeiten beziehen sich auf die automatischen Programme mit der Option „Schranktrocken".
Es werden auch die Einstellungen für zeitgesteuerte Trocknungen angegeben, damit Sie besser die geeignetesten Zeitoptionen wählen können.
Die Gewichte beziehen sich auf die trockenen Wäscheteile.

Trockenzeiten

Baumwolle		1 kg	2 Kg	3 Kg	4 Kg	5 Kg	6 Kg	7 Kg	8 Kg
Intensivtrocknung	Automatisch / Minuten	40-65	60-95	90-105	105-135	140-160	165-190	210-220	220-240
	Zeitgesteuert	40 oder 60	60 oder 90	90 oder 120	90 oder 120	120 oder 150	150 oder 180	120 oder 160	180 oder 220
	Trockenzeiten bei 800-1000 U/min in der Waschmaschine								
Kunstfasern				1 Kg		2 Kg		3 Kg	
Normale Trocknung	Automatisch / Minuten			40-50		50-60		60-90	
	Einstellung Zeitgesteuertes Trocknen			40 oder 60		40 oder 60		60 oder 90	
	Trockenzeiten bei Kurzschleudern der Waschmaschine								
Acryl				1 kg				2 Kg	
Normale Trocknung	Einstellung Zeitgesteuertes Trocknen			30				60	

Hinweise und Empfehlungen

DE

! Dieses Haushaltsgerät wurde unter Beachtung der internationalen Sicherheitsnormen geplant und hergestellt. Die nachfolgenden Hinweise werden aus Sicherheitsgründen geliefert und sind aufmerksam zu beachten.

Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorialen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und eingewiesen.
- Dieser Trockner wurde nur zum häuslichen Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke geplant.
- Berühren Sie das Gerät nicht barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen.
- Trennen Sie das Haushaltsgerät vom Stromnetz, indem Sie den Stecker und nicht das Kabel ziehen.
- Lassen Sie keine Kinder in Reichweite des Geräts, wenn dieses in Betrieb ist. Schalten Sie den Wäschetrockner nach dem Gebrauch aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz ab. Halten Sie die Gerätetür geschlossen, um zu vermeiden, dass Kinder sie zum Spielen benutzen können.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Wäschetrockner spielen.
- Das Haushaltsgerät muss ordnungsgemäß aufgestellt werden und über eine angemessene Lüftung verfügen. Die Belüftungsöffnung auf der Vorderseite des Wäschetrockners und die Luftabzüge auf der Rückseite dürfen nicht verstopft sein *(siehe Aufstellung).*
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nie auf einem Teppichboden, dessen Florhöhe die Luftzufuhr über die Unterseite des Geräts verhindert.
- Prüfen Sie, dass der Trockner leer ist, bevor Sie ihn füllen.
- Die Rückseite des Wäschetrockners kann sehr warm werden: berühren Sie sie nie, wenn sich das Gerät in Betrieb befindet.
- Der Trockner darf nicht ohne korrekt eingesetzten Filter, Wasserbehälter und Filtereinheit der Wärmepumpe verwendet werden. *(siehe Wartung).*
- Überladen Sie den Trockner nicht (*siehe Wäsche, maximale Füllmenge).*
- Geben Sie keine völlig nassen Kleidungsstücke in das Gerät.
- Befolgen Sie aufmerksam alle auf den Etiketten der Kleidungsstücke angegebenen Hinweise zum Waschen der Teile *(siehe Wäsche).*
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen, besonders Feuerzeuge (Explosionsgefahr).
- Geben Sie keine besonders großvolumigen Teile in den Trockner.
- Trocknen Sie keine Kunstfasern bei hohen Temperaturen.
- Vervollständigen Sie jedes Programm mit der jeweiligen Kalttrockenphase.
- Schalten Sie den Wäschetrockner nicht aus, wenn er noch warme Kleidungsstücke enthält.
- Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Gebrauch *(siehe Wartung).*
- Entleeren Sie den Wasserauffangbehälter nach jedem Gebrauch *(siehe Wartung).*
- Der Filter der Wärmepumpe muss in regelmäßigen Abständen gereinigt werden. *(siehe Wartung)*.
- Vermeiden Sie die Ansammlung von Flusen im Trockner.
- Steigen Sie nicht auf die obere Platte des Wäschetrockners, da das Gerät beschädigt werden könnte.
- Beachten Sie immer die Vorschriften und die elektrischen Eigenschaften des Geräts *(siehe Aufstellung)*.
- Kaufen Sie immer Originalersatzteile und -zubehör *(siehe Kundendienst)*.

Hinweise zur Minimierung des Brandrisikos im Wäschetrockner:

- Nur solche Artikel in den Trockner legen, die mit Waschmittel und Wasser gewaschen und danach gründlich gespült und geschleudert wurden. Artikel, die NICHT mit Wasser gewaschen wurden, stellen ein Brandrisiko dar.
- Keine Wäsche trocknen, die mit Chemikalien behandelt wurde.
- Keine Wäsche trocknen, die mit Gemüse- oder Speiseöl verschmutzt oder vollgesogen ist, da dies ein Brandrisiko darstellt. Mit Öl verschmutzte Wäschestücke können sich selbst entzünden, besonders, wenn sie einer Wärmequelle wie einem Wäschetrockner ausgesetzt werden. Die Wäschestücke werden erwärmt, was zu einer Oxidationsreaktion mit dem Öl führt wobei die Oxidation weitere Hitze erzeugt. Wenn die Hitze nicht entweichen kann, können die Wäschestücke so heiß werden, dass si sich entzünden. Durch Aufschichten, Stapeln oder Übereinanderliegen von ölverschmutzten Wäschestücken kann die Wärme nicht entweichen und dies führt zu einem Brandrisiko.
Wenn unbedingt Wäsche, die mit Gemüse- oder Speiseöl oder mit Haarpflegeprodukten verunreinigt ist, im Wäschetrockner getrocknet werden muss, dann sollte sie zunächst mit besonders viel Waschmittel gewaschen wer den - dies reduziert das Risiko, beseitigt es aber nicht.
Das Kühlprogramm des Wäschetrockners sollte verwen det werden, um die Temperatur der Wäsche zu ver ringern.
Sie sollte nicht aus dem Trockner entnommen und in heißem Zustand gestapelt bzw. übereinandergelegt werden.
- Keine Wäsche trocknen, die zuvor mit Benzin, cheschen Lösungsmitteln oder anderen brennbaren oder explosiven Substanzen gereinigt, gewaschen, eingeweicht oder ver schmutzt worden ist. Leichtentzündliche Stoffe, die häufig im häuslichen Umfeld verwendet werden sind: Speiseöl, Aceton, Spiritus, Petroleum, Fleckenentferner, Terpentin, Wachse und Wachs-Entferner. Stellen Sie sicher, dass solche Wäschestücke in heißem Wasser mit einer zusät zlichen Menge an Waschmittel gewaschen worden sind, bevor sie im Trockner getrocknet werden.
- Im Trockner darf keine Wäsche getrocknet werden, die Schaumgummi (auch Latex-Schaum genannt) oder ähnlich strukturierte gummiartige Materialien enthalten. Schaumstoff-Materialien können, wenn sie erhitzt werden, durch Selbstentzündung Brände auslösen.
- Weichspüler oder ähnliche antistatische Produkte dürfen nicht in einem Wäschetrockner benutzt werden, es sei denn, die Verwendung ist vom Hersteller des Weichspüler-Produktes ausdrücklich empfohlen.
- Keine Unterwäsche trocknen, die Metallverstärkungen enthält z.B. BHs, die mit Metalldrähten verstärkt sind. Dies kann Schäden am Wäschetrockner verursachen, wenn die Metallverstärkungen sich während des Trocknens lockern sollten.
- Keine Artikel aus Gummi, Kunststoff (z.B. Duschhauben oder Wickelunterlagen), Polyethylen oder Papier trocknen.
- Keine gummibeschichteten Artikel, Kleidung mit Schaumgummi-Pads, Kissen, Galoschen oder Gummi-Turn/Tennisschuhe trocknen.
- Sämtliche Gegenstände aus den Taschen nehmen. Besonders auf Feuerzeuge achten (Explosionsgefahr).

! ACHTUNG: Schalten Sie den Trockner nie vor Beendigung des Trockenzyklus aus, es sei denn, die Teile werden schnell entfernt und aufgehängt, sodass sich die Wärme verteilen kann.

Energiesparender Betrieb und Umweltschutz

- Bevor Sie die Teile trocknen, diese auswringen, um soviel Wasser wie möglich zu entfernen (falls Sie zuvor die Waschmaschine benutzen, einen Schleuderzyklus wählen). Auf diese Weise wird Energie während des Trocknens eingespart.
- Wird der Wäschetrockner immer mit voller Wäschefüllung benutzt, wird ebenso Energie eingespart: einzelne Teile und kleine Füllmengen benötigen mehr Zeit zum Trocknen.
- Reinigen Sie das Flusensieb am Ende eines jeden Trockenzyklus, um die mit dem Energieverbrauch verbundenen Kosten gering zu halten *(siehe Wartung)*.

Pflege und Wartung

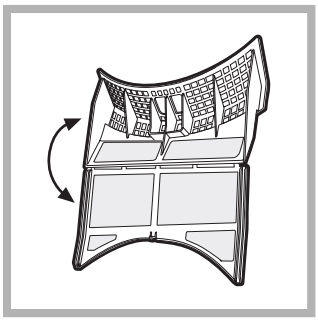
DE

Abschalten vom Stromnetz

! Trennen Sie den Wäschetrockner von der Stromversorgung, wenn er nicht in Betrieb ist sowie während Reinigungs- und Wartungsarbeiten.

Reinigung des Flusensiebs nach jedem Trockenzyklus

Das Flusensieb ist ein äußerst wichtiger Bestandteil des Trockners: seine Aufgabe besteht darin, Flocken und Flusen, die während des Trocknens entstehen, aufzusammeln. Bei Beendigung des Trockenvorgangs das Flusensieb immer unter fließendem Wasser spülen oder es mit dem Staubsauger reinigen. Falls das Flusensieb verstopft, wird der Luftstrom im Trockner stark beeinträchtigt: die Trockenzeiten verlängern sich und es wird mehr Energie verbraucht. Außerdem kann der Wäschetrockner beschädigt werden. Das Flusensieb befindet sich vor der Dichtung des Trockners *(siehe Abbildung)*.
Entfernung des Flusensiebs:



1. Ziehen Sie den Kunststoffgriff des Flusensiebs nach oben *(siehe Abbildung)*.
2. Das Sieb öffnen, indem der Klips nach unten gedrückt wird.
3. Reinigen Sie das Sieb von Flusen und setzen Sie es wieder ordnungsgemäß ein. Vergewissern Sie sich, dass das Sieb flächenbündig mit der Dichtung des Trockners eingefügt wird.

! Benutzen Sie den Trockner nicht, bevor Sie nicht das Flusensieb wieder in die Aufnahme gesteckt haben.

Prüfung der Trommel nach jedem Trockenzyklus

Drehen Sie die Trommel per Hand, um kleine Teile wie Taschentücher zu entfernen, die im Trockner geblieben sein könnten.

Reinigung der Trommel

! Zur Reinigung der Trommel keine Scheuermittel, Stahlwolle oder Reinigungsmittel für Edelstahl verwenden. Es könnte sich ein farbiger Belag auf der Edelstahltrommel bilden, verursacht durch eine Kombination von Wasser und Reinigungsstoffen wie Wäscheweichmacher.Dieser farbige Belag hat keine Auswirkungen auf die Leistungen des Wäschetrockners.

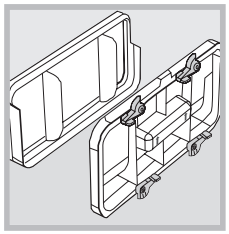
Entleeren des Wasserauffangbehälters nach jedem Trockenzyklus

Nehmen Sie den Behälter aus dem Trockner und entleeren Sie ihn in einem Waschbecken oder einem anderen geeigneten Wasserabfluss; ihn anschließend wieder korrekt einsetzen.
Prüfen Sie immer den Wasserauffangbehälter und entleeren Sie ihn, bevor Sie ein neues Trockenprogramm starten.

Reinigung Wärmepumpenfiltereinheit

- Regelmäßig (alle 5 Zyklen) muss der Wärmepumpenfilter herausgenommen und gereinigt werden. Die Fusseln auf der Filterfläche können unter fließendem Wasser oder mit einem Staubsauger entfernt werden.

Es wird jedoch empfohlen, diesen Filter nach jedem Trockenvorgang zu reinigen, um optimale Leistungen zu erhalten.
Wie wird die Wärmepumpenfiltereinheit herausgenommen:



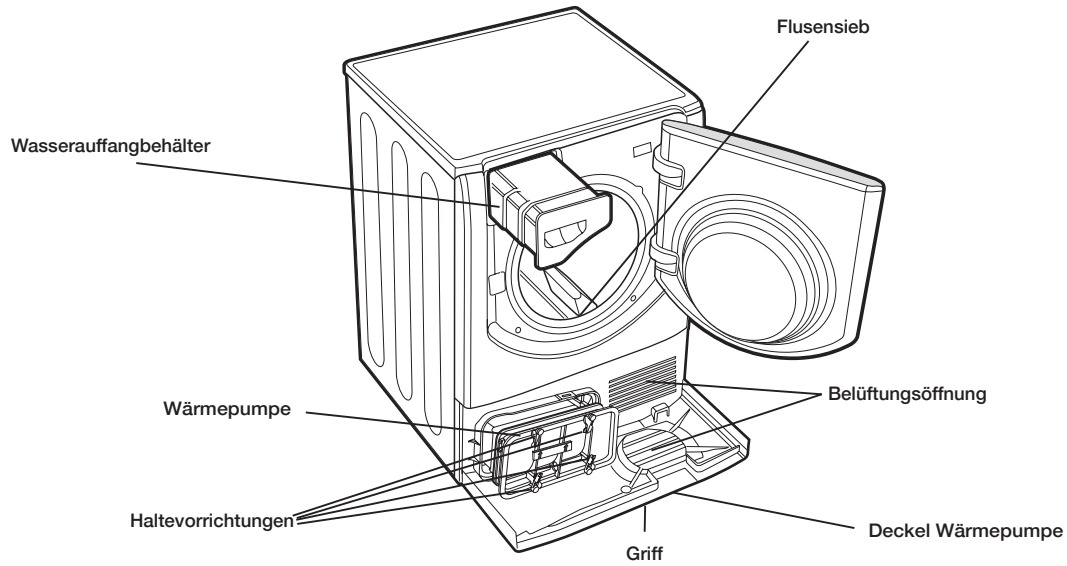
1. Den Stecker abziehen und die Klappe öffnen.
2. Den Deckel des Wärmepumpenfilters herausnehmen, die 4 Clips nach oben drehen und die Filtereinheit herausnehmen.
3. Die beiden Filterteile trennen und die eventuell vorhandenen Fusseln auf der Innenseite des Filternetzes entfernen.

! ACHTUNG: Die Vorderseite des Wärmepumpe besteht aus dünnen Metallplatten. Bei der Reinigung muss die Filtereinheit entfernt oder beiseite gelegt werden. Achten Sie darauf, sie nicht zu beschädigen und sich dabei nicht zu schneiden.
4. Falls sich auf den Platten des Kondensators Flaum bildet, müssen sie vorsichtig mit einem feuchten Tuch, einem Schwamm oder mit dem Staubsauger gereinigt werden. Verwenden Sie dabei nicht Ihre Finger.
5. Die Beiden Filterteile wieder zusammen setzen, die Dichtung reinigen und den Filter wieder einsetzen; Die 4 Clips zurück in die waagerechte Position drehen und darauf achten, dass sie gut eingerastet sind.

Reinigung des Wäschetrockners

- Die äußeren Metall- und Kunststoffteile sowie die Gummiteile können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Periodisch (alle 6 Monate) mit dem Staubsauger das Gitter der Belüftungsöffnung auf der Vorderseite und die Luftabzüge auf der Rückseite reinigen, um eventuelle Flusen-, Flocken- und Staubansammlungen zu entfernen. Außerdem Flusenansammlungen auf der Vorderseite des Kondensators und den Flächen des Flusensiebs entfernen; dazu gelegentlich den Staubsauger benutzen.

! Vermeiden Sie den Einsatz von Löse- und Scheuermitteln.
! Im Trockner werden kugelförmige Bauteile verwendet, die keine Schmierung benötigen.
! Lassen Sie den Trockner regelmäßig von autorisierten Technikern überprüfen, um die Sicherheit der elektrischen und mechanischen Teile zu gewährleisten *(siehe Kundendienst)*.



Fehlersuche

Sollten Sie das Gefühl haben, dass Ihr Wäschetrockner nicht vorschriftsmäßig arbeitet, dann konsultieren Sie bitte die nachfolgende Tabelle, bevor Sie sich an ein Kundendienstzentrum *(siehe Kundendienst)* wenden.

DE

Störung:	**Mögliche Ursachen / Abhilfen:**
Der Wäschetrockner setzt sich nicht in Betrieb.	• Der Netzstecker steckt nicht fest genug in der Steckdose, um den Kontakt herzustellen. • Es besteht ein Stromausfall. • Die Sicherung ist durchgebrannt. Versuchen Sie, ein anderes Haushaltsgerät an die gleiche Steckdose anzuschließen. • Versuchen Sie, falls Sie eine Verlängerung benutzen, den Stecker des Wäschetrockners direkt in die Steckdose zu stecken. • Die Gerätetür wurde nicht korrekt geschlossen. • Das Programm wurde nicht korrekt eingestellt *(siehe Start und Programme)*. • Die START-Taste wurde nicht gedrückt *(siehe Start und Programme)*.
Der Trockenzyklus startet nicht.	• Es wurde eine Startvorwahl eingegeben *(siehe Start und Programme)*. • Es wurde die Starttaste gedrückt; vor dem effektiven Start des Trockners muss jedoch eine kurze Verzögerung abgewartet werden. Warten Sie den Anfang des Trockenzyklus ab und drücken Sie nicht erneut die Starttaste: im gegenteiligen Fall geht der Trockner in Pausenmodalität über und startet den Trockenvorgang nicht.
Die Trockenzeiten sind lang.	• Das Flusensieb wurde nicht gereinigt *(siehe Wartung)*. • Muss der Wasserauffangbehälter entleert werden? Blinkt die Kontrollleuchte auf und zeigt die Nachricht **h2o** an? *(siehe Wartung)*. • Der Wärmepumpenfilter muss gereinigt werden *(siehe Wartung)*. • Die eingestellte Temperatur eignet sich nicht für den zu trocknenden Stofftyp *(siehe Start und Programme, Wäsche)*. • Es wurde nicht die korrekte Trockenzeit für diese Füllmenge gewählt *(siehe Wäsche)*. • Das Gitter der Belüftungsöffnung oder der Luftabzüge auf der Rückseite sind verstopft *(siehe Aufstellung, Wartung).* • Die Kleidungsstücke sind zu nass *(siehe Wäsche)*. • Der Trockner wurde überfüllt *(siehe Wäsche)*.
Die Kontrollleuchte Wasser entleeren blinkt auf, aber der Trockner ist erst seit kurzer Zeit in Betrieb.	• Der Wasseraufffangbehälter wurde wahrscheinlich nicht vor dem Programmstart geleert. Warten Sie nicht das Signal zur Wasserentleerung ab, sondern kontrollieren Sie immer den Behälter und entleeren Sie ihn, bevor Sie ein neues Trockenprogramm starten *(siehe Wartung)*.
Die Kontrollleuchte Wasser entleeren ist eingeschaltet, aber das Wasserauffangbehälter ist nicht voll.	• Dies ist normal: die Kontrollleuchte Wasser entleeren blinkt auf, wenn der Behälter voll ist. Wenn die Kontrollleuchte eingeschaltet ist, aber nicht aufblinkt, erinnert sie nur daran, den Wasserauffangbehälter zu entleeren *(siehe Start und Programme)*.
Bei Programmende sind die Kleidungsstücke feuchter als erwartet.	**!** Aus Sicherheitsgründen haben die Programme des Trockners eine maximale Dauer von 5 Stunden. Falls ein Automatikprogramm nicht die verlangte Feuchtigkeit in diesem Intervall ermitteln konnte, beendet der Trockner das Programm und schaltet sich aus. Prüfen Sie die oben angegebenen Punkte und wiederholen Sie das Programm; falls die Kleidungsstücke noch feucht sind, den Kundendienst kontaktieren *(siehe Kundendienst)*.
Auf dem Display wird der Code F, gefolgt von einer oder zwei Zahlen, angezeigt und die Kontrollleuchten Zusatzfunktionen und Pause blinken auf.	• Zeigt das Display ein F gefolgt von einer oder mehreren Nummern, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker und reinigen Sie den Filter *(siehe Wartung).* Stecken Sie abschließen den Stecker wieder in die Steckdose und starten Sie den Trockner mit einem neuen Trockenprogramm. Wird die Meldung weiter angezeigt, dann notieren Sie sich die Nummer und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung *(siehe Kundendienst)*.
Auf dem Display wird kurz "dOn" (alle 6 Sekunden) eingeblendet.	• Der Trockner befindet sich in der Modalität „Demo". Drücken Sie 3 Sekunden die Tasten On/Off und Start/Pause. Auf dem Display wird 3 Sekunden **"dOn"** angezeigt, anschließend nimmt der Trockner wieder seinen normalen Betrieb auf.
Das Display Restzeit ändert sich während des Trocknens.	• Die Restzeit wird während des Trockenzyklus konstant überwacht und variiert, um Ihnen einen möglichst genauen Schätzwert zu liefern. Die angezeigte Restzeit kann während des Trockenzyklus zunehmen; dies ist als normal anzusehen.
Der Trockner erzeugt im Verlauf der ersten Betriebsminuten Geräusche.	• Dies ist normal, vor allem, wenn der Trockner für eine gewisse Zeit nicht verwendet wurde. Sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen, wenn die Geräusche während des gesamten Zyklus erzeugt werden.
Die Leuchten auf dem Steuerpaneel des Trockners sind aus, obwohl der Trockner eingeschaltet ist.	• Der Trockner befindet sich im Standby-Modus, um Strom zu sparen. Dies tritt ein, wenn Sie den Trockner laufen ließen oder wenn es einen Stromausfall gab. Dies tritt nach 30 Minuten ein, - wenn Sie den Trockner einschalten, ohne ein Programm zu starten; - nachdem Ihr Trockenprogramm beendet ist. Drücken Sie die ON/OFF-Taste und halten Sie diese, bis der Trockner wieder aktiviert ist.

Kundendienst

DE

Wärmepumpensystem
Dieser Trockner ist mit einem Wärmepumpensystem zum Trocknen Ihrer Wäsche ausgestattet. Diese Wärmepumpe nutzt ein vom Kyoto-Protokoll erfasstes Treibhausgas (Kühlmittel). Die F-Gase sind in einer hermetisch dichten Einheit enthalten. Diese dichte Einheit enthält 0,29 kg Gas R134a F, das als Kühlmittel dient.
Wird die Einheit beschädigt, muss sie gegen eine Neue ausgetauscht werden. Weitere Informationen erhalten Sie über den Ihnen am nächsten gelegenen Kundendienst.
Hinweis: Die in der dichten Einheit enthaltenen Gase sind ungefährlich für die Gesundheit, haben aber, sollten sie austreten, eine negative Auswirkung auf die Klimaerwärmung.

Bevor Sie den Kundendienst anfordern:
• Ziehen Sie bitte die Tabelle Fehlersuche zu Rate, um zu sehen, ob es sich nicht um eine Kleinigkeit handelt, die Sie selbst beheben können *(siehe Fehlersuche).*
• Ist dies nicht der Fall, dann schalten Sie das Gerät ab und wenden Sie sich an das nächstgelegene Kundendienstzentrum.

Geben Sie hierbei folgende Daten an:
• Name, Adresse und Postleitzahl
• Telefonnummer
• Art der Störung
• das Kaufdatum
• das Gerätemodell (Mod.)
• die Seriennummer (S/N) des Wäschetrockners.
Entnehmen Sie diese Daten bitte dem hinter der Gerätetür angebrachten Typenschild.

Ersatzteile
Bei Ihrem Wäschetrockner handelt es sich um ein komplexes Gerät. Eigenhändig oder durch unqualifiziertes Personal durchgeführte Reparaturen kann die Sicherheit von Personen gefährden, das Gerät beschädigen und den Verlust sämtlicher Ansprüche auf Ersatzteilgarantie bewirken.
Wenden Sie sich demnach im Falle etwaiger Betriebsstörungen bitte stets an einen autorisierten Techniker.
Jede Form von Eingriffen oder Reparaturen durch nicht qualifizierte Personen, die zur Beschädigung der dichten Wärmepumpe führ ist eine Straftat.

Informationen zu Recycling und Entsorgung
Im Rahmen unseres beständigen Einsatzes zum Umweltschutz verwenden wir recycelte Qualitätskomponenten, um die Kosten für den Kunden zu reduzieren und die Materialverschwendung auf ein Minimum zu reduzieren.
- Entsorgung der Verpackungsmaterialien: befolgen Sie die örtlichen Vorschriften, um das Recycling der Verpackung zu ermöglichen.
- Um die Unfallgefahr für Kinder zu reduzieren, die Gerätetür und den Stecker entfernen, anschließend das Stomkabel direkt am Gerät abschneiden. Entsorgen Sie diese Teile getrennt, um sicherzustellen, dass das Haushaltsgerät nicht mehr an eine Steckdose angeschlossen werden kann.

Entsorgung

Die europäische Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Hauhaltsgeräte nicht mit dem normalen Müll zu entsorgen sind. Altgeräte sind zwecks Optimierung der Rückgewinnungs- und Recyclingrate der Gerätematerialien einer gesonderten Sammelstelle zuzuführen, um Schäden für die Gesundheit und die Umwelt zu verhüten. Das durchgestrichene
Dieser Trockner ist mit einer dichten Wärmepumpe ausgestattet. Das enthaltene Kühlmittel muss getrennt entsorgt werden.
Abfalleimersymbol, das sich auf allen Produkten befindet, weist darauf hin, dass eine getrennte Entsorgung vorgeschrieben ist.
Für weitere Informationen hinsichtlich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Haushaltsgeräten wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die zuständige kommunale Stelle.

CE

Dieses Haushaltsgerät stimmt mit den folgenden EG-Richtlinien überein:

- 2006/95/EG (Niederspannungsrichtlinie);
- 2004/108/EG (elektromagnetische Verträglichkeit).

Istruzioni per l’uso

ASCIUGATRICE

IT

Italiano

AQUALTIS

AQC8 1F7

! Questo simbolo ti ricorda di leggere questo libretto istruzioni.

! Tenere a portata di mano il presente libretto così da poterlo consultare facilmente a ogni evenienza. Tenere il libretto sempre vicino all’asciugatrice; nel caso in cui l’apparecchio venga venduto o ceduto ad altre persone, ricordarsi di consegnare loro questo libretto, così da permettere anche ai nuovi possessori di conoscere le avvertenze e i suggerimenti sull’utilizzo dell’asciugatrice.

! Leggere attentamente queste istruzioni: le pagine che seguono contengono importanti informazioni sull’installazione e utili suggerimenti sul funzionamento dell’elettrodomestico.

Indice

Informazioni importanti, 38-39

Installazione, 40
Dove installare l’asciugatrice
Aerazione
Collegamento elettrico
Livellamento dell’asciugatrice
Informazioni preliminari

Descrizione dell’asciugatrice, 41
Apertura dello sportello
Caratteristiche
Pannello comandi

Display, 42

Avviamento e programmi, 43-48
Scelta del programma
Programmi speciali
Tabella dei programmi
Comandi

Bucato, 49-50
Suddivisione del bucato
Etichette di manutenzione
Capi particolari
Tempi di asciugatura

Avvertenze e suggerimenti, 51
Sicurezza generale
Risparmio energetico e rispetto dell’ambiente

Cura e manutenzione, 52
Interruzione dell’alimentazione elettrica
Pulizia del filtro dopo ogni ciclo
Controllo del cestello dopo ogni ciclo
Svuotamento del contenitore di raccolta dell’acqua dopo ogni ciclo
Pulizia del filtro Condensatore
Pulizia dell’asciugatrice

Problemi e soluzioni, 53

Assistenza, 54
Ricambi
Assistenza Attiva 7 giorni su 7
Smaltimento

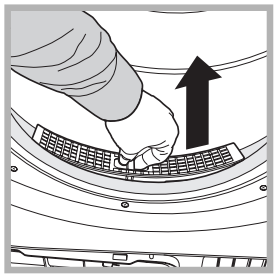
Informazioni importanti

IT

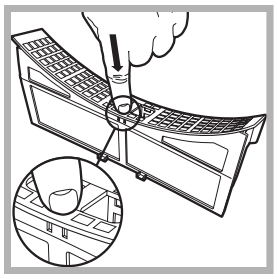
Per un funzionamento efficiente dell'asciugatrice a condensazione è necessario seguire lo schema di manutenzione regolare indicato qui sotto:

Filtro per lanugine – È NECESSARIO pulire la lanugine che si deposita sul filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

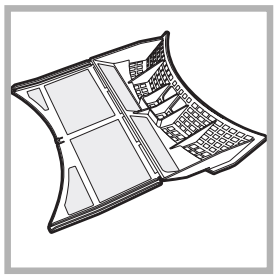
Fase 1
Aprire lo sportello dell'asciugatrice.



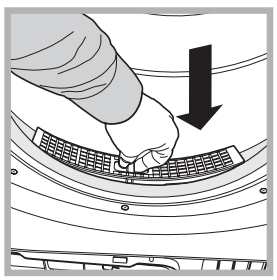
Fase 2
Estrarre il filtro (usando due dita).



Fase 3
Aprire il filtro sbloccando la clip.



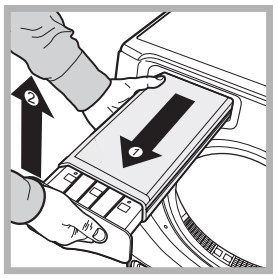
Fase 4
Pulire eventuali depositi di lanugine dalla superficie interna della rete del filtro.



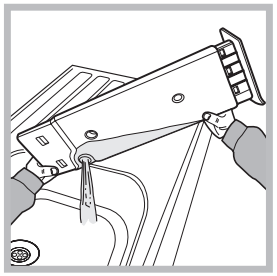
Fase 5
Reinstallare il filtro – Non attivare mai l'asciugatrice senza il filtro inserito in posizione.

La mancata pulizia del filtro dopo ogni ciclo di asciugatura influisce sulle prestazioni di asciugatura della macchina, che impiega più tempo ad asciugare e, di conseguenza, consuma più elettricità durante l'asciugatura.

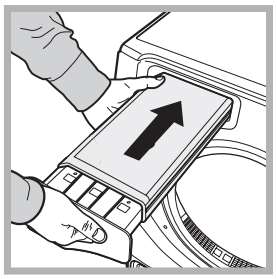
Contenitore di raccolta dell'acqua – È necessario svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura.



Fase 1
Tirare il contenitore di raccolta dell'acqua verso di voi e rimuoverlo completamente dall'asciugatrice.

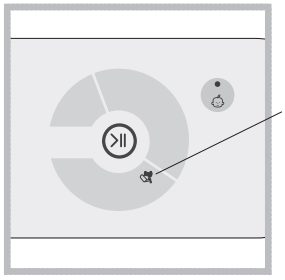


Fase 2
Svuotare tutta l'acqua raccolta nel contenitore.



Fase 3
Reinstallare il contenitore di raccolta dell'acqua accertandosi che sia inserito completamente in sede.

Il mancato svuotamento del contenitore di raccolta dell'acqua potrebbe causare:
- L'arresto del riscaldamento della macchina (quindi il carico potrebbe essere ancora umido alla fine del ciclo di asciugatura).



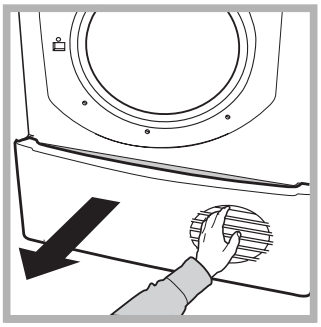
- La spia "Svuota acqua" lampeggia per avvertire che il contenitore è pieno.

! La spia Svuota acqua resta accesa per ricordare di svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua all'inizio di ogni programma.

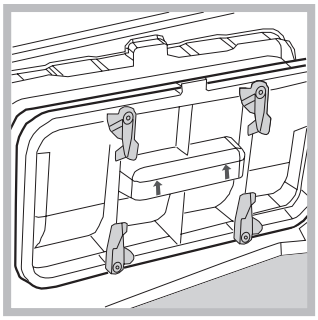
Caricamento del sistema di raccolta dell'acqua

Quando l'asciugatrice è nuova, il contenitore di raccolta dell'acqua non raccoglie finché il sistema non viene caricato. Questa operazione può impiegare 1 o 2 cicli di asciugatura. Una volta caricato, il sistema raccoglie acqua a ogni ciclo.

Filtro del Condensatore - Per un corretto funzionamento il filtro deve essere pulito ogni cinque cicli di asciugatura; tuttavia, per ottimizzare le prestazioni di asciugatura, e per ottenere il minor consumo energetico, ti raccomandiamo di pulire il filtro al termine di ogni ciclo di asciuigatura.

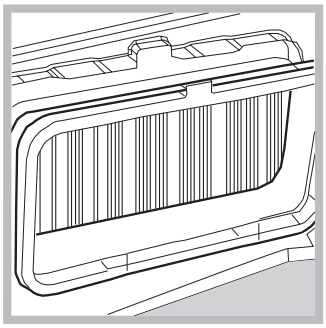


Fase 1
Aprire il coperchio del Condensatore.
- prendere la maniglia e tirare verso di voi.

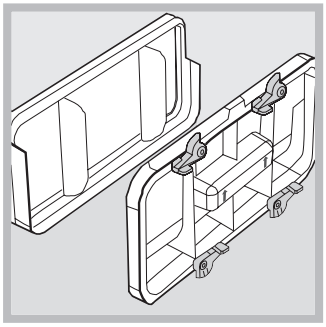


Fase 2
Estrarre l'unità del filtro ruotando le 4 clip portandole nella posizione verticale e tirare verso di voi il filtro. (Potrebbero esserci residui di acqua nel filtro, ciò è normale).

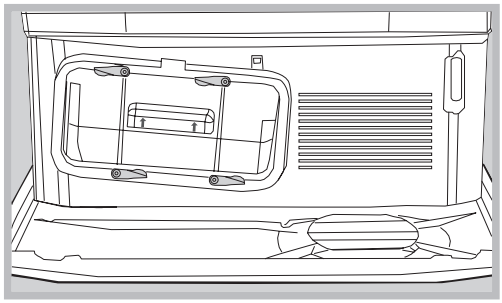
! ATTENZIONE: la parte frontale del condensatore è realizzata con sottili piastre metalliche. Quando lo pulisci, rimuovi o riposizioni l'unità filtrante per la pulizia, fai attenzione a non danneggiarlo e a non tagliarti.



Fase 3
Se si presenta un accumulo di lanugine sulle piastre del condensatore, pulirle con attenzione utilizzando un panno umido, una spugna o l'aspirapolvere.
Non utilizzare le dita.



Fase 4
Separare le due parti del filtro, rimuovere i depositi di lanugine presenti nella parte interna della retina del filtro.
Pulire la guarnizione del filtro.
Riassemblare le due parti.



Fase 5
Reinserire il filtro – assicurarsi che l'unità sia interamente inserita, ruotare le 4 clip portandole nella posizione orizzontale.

La mancata pulizia del Filtro del Condensatore diminuisce l'efficienza di asciugatura e potrebbe danneggiare la vostra asciugatrice.
Per ottimizzare le prestazioni di asciugatura si consiglia di pulire il filtro del Condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura.

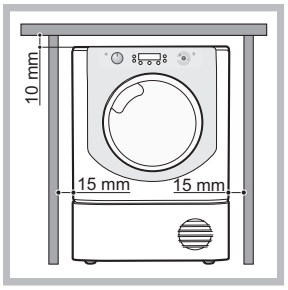
Scheda prodotto	
Carico massimo in kg, "programma standard" per i tessuti di cotone	8.0
Classe di efficienza energetica	A+
Consumo annuo ponderato di energia (AEc)* kWh	305.4
Asciugatrice	Automatica
Asciugatrice	Condens.
Consumo energetico in kWh del prog. standard pieno carico (Edry)	2.59
Consumo energetico in kWh del prog. standard carico parziale (Edry½)	1.39
Consumo di energia in Watts in modalità: spento a pieno carico (Po)	0.14
Consumo di energia in Watts in modalità: lasciato acceso (Pl)	2.68
La durata dello stand-by se l'asciugatrice è dotata in un sistema di gestione elettronico - minuti	30
Programma Standard per tessuti in Cotone** il ciclo più efficiente in termini di consumo di energia per il cotone utilizzato a carico pieno e parziale.	
Durata ponderata a pieno carico e carico parziale (Tt) - minuti	178
Durata per tessuti di cotone a pieno carico (Tdry) - minuti	237
Durata per tessuti di cotone a carico parziale (Tdry½) - minuti	133
Classe di efficienza apparecchio a condensazione	B
Efficienza di condensazione - %	
Percentuale di efficienza media di condensazione - pieno carico (Cdry)	77
Percentuale di efficienza media di condensazione - carico parziale (Cdry½)	76
Percentuale pieno carico e a carico parziale (Ct)	76
Livello di potenza sonora in dB(A) re 1 pW	70

Dati in accordo con il Regolamento n. 392/2012.
Consulta il nostro sito per tutte le schede prodotto: http://www.hotpoint.eu/hotpoint/.
*Consumo annuo basato su 160 cicli di asciugatura del programma "Cotone Standard" a carico pieno e parziale e nella modalità di basso consumo energetico. Consumo effettivo di energia del ciclo dipenderà dall'utilizzo dell'apparecchio.
** Il programma "Cotone Standard" è Cotone asciugatura Ripiegare.

Installazione

IT

Dove installare l'asciugatrice



• Le fiamme possono danneggiare l'asciugatrice, che deve pertanto essere installata lontano da cucine a gas, stufe, termosifoni o piani di cottura. L'asciugatrice deve essere installata in un ambiente con temperatura compresa tra 20 e 23 °C per ottenere prestazioni ottimali.
Il corretto funzionamento è comunque garantito tra 14 e 30°C.
Se l'elettrodomestico deve essere installato sotto un banco da lavoro è necessario lasciare uno spazio di 10 mm tra il pannello superiore dell'elettrodomestico e altri oggetti posti sopra di esso, e uno spazio di 15 mm tra i lati dell'elettrodomestico e le pareti o gli arredi accanto a esso. In questo modo viene garantita una sufficiente circolazione d'aria.

Aerazione

• Quando l'asciugatrice è attiva deve essere presente una sufficiente aerazione. Assicurarsi di installare l'asciugatrice in un ambiente non umido e dotato di un'adeguata circolazione d'aria. Il flusso d'aria attorno all'asciugatrice è fondamentale per consentire la condensazione dell'acqua prodotta durante il lavaggio; l'asciugatrice non funziona correttamente se posizionata in uno spazio chiuso o all'interno di un mobile.

! Se l'asciugatrice viene utilizzata in una stanza piccola o fredda è possibile che si generi un po' di condensa.

! Non è consigliabile installare l'asciugatrice in un armadio; l'elettrodomestico non deve mai essere installato dietro una porta chiudibile a chiave, una porta scorrevole o una porta con cardine sul lato opposto dello sportello dell'asciugatrice.

Scarico dell'acqua

Se la macchina viene collocata vicino a un tubo di scarico è possibile far defluire l'acqua condensata direttamente senza dover impiegare il contenitore di raccolta dell'acqua. In questo caso non è più necessario svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua dopo ogni ciclo.
Se l'asciugatrice viene posizionata sopra o di fianco a una lavatrice può condividere lo stesso scarico. È sufficiente scollegare il tubo indicato alla figura **A** e collegarlo allo scarico.
Se lo scarico si trova più lontano della lunghezza del tubo, per raggiungerlo è possibile acquistare e collegare un tubo di diametro identico e della lunghezza necessaria.
Per installare il nuovo tubo è sufficiente sostituire quello esistente come indicato alla figura **B** inserendolo nella stessa posizione.

! Lo scarico deve trovarsi ad un'altezza inferiore ad 1 metro dal pavimento.

! Dopo avere installato l'asciugatrice accertarsi che il tubo di scarico non sia piegato né contorto.

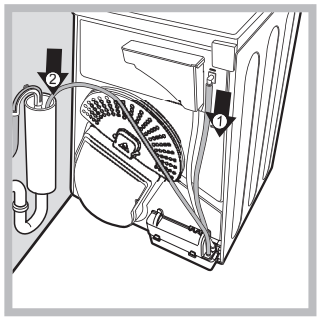


Fig. A

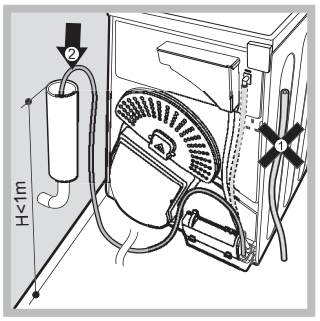


Fig. B

Collegamento elettrico

Prima di inserire la spina nella presa elettrica verificare quanto segue:

- Accertarsi che le mani siano asciutte.
- La presa deve essere dotata di messa a terra.
- La presa deve essere in grado di supportare la potenza massima prevista per la macchina, indicata sulla targhetta dei dati di esercizio *(vedi Descrizione dell'asciugatrice).*
- La tensione di alimentazione deve essere compresa nei valori indicati sulla targhetta dei dati di esercizio *(vedi Descrizione dell'asciugatrice).*
- La presa deve essere compatibile con il tipo di spina dell'asciugatrice. In caso contrario, provvedere alla sostituzione della presa o della spina.

! Non utilizzare prolunghe.

! L'asciugatrice non può essere installata in ambienti esterni, anche se riparati. Può essere infatti molto pericoloso esporre questo elettrodomestico alla pioggia o a temporali.

! Dopo l'installazione dell'asciugatrice il cavo elettrico e la spina devono rimanere a portata di mano.

! Il cavo elettrico non deve essere né piegato né schiacciato.

! Se la spina da sostituire è di tipo incorporato, è necessario smaltirla in maniera sicura. NON lasciarla dove può essere inserita in una presa e provocare scosse elettriche.

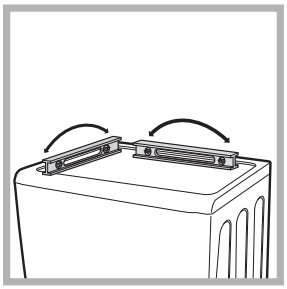
! Il cavo elettrico deve essere controllato periodicamente e sostituito utilizzando un cavo specifico per questa asciugatrice, che può essere installato unicamente da tecnici autorizzati *(vedi Assistenza).* I cavi elettrici nuovi o più lunghi vengono forniti dai rivenditori autorizzati a un costo aggiuntivo.

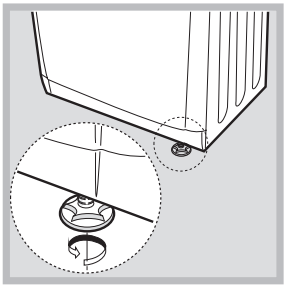
! Il produttore declina qualsiasi responsabilità qualora non ci si attenga a queste regole.

! In caso di dubbio su quanto sopra indicato, contattare un elettricista qualificato.

Livellamento dell'asciugatrice

L'asciugatrice deve essere installata in piano per funzionare correttamente.





Dopo aver installato l'asciugatrice nella posizione definitiva, controllare il suo livello prima da lato a lato, quindi da davanti a dietro.
Se l'asciugatrice non è in piano, regolare i due piedini anteriori in alto o in basso, finché non si posiziona in piano.

Informazioni preliminari

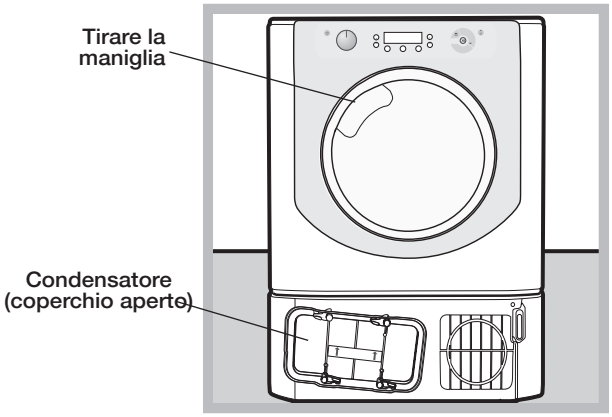
Una volta installata l'asciugatrice, prima di metterla in funzione pulire l'interno del cestello e rimuovere lo sporco che può essersi accumulato durante il trasporto.

ATTENZIONE: prima di utilizzare la tua asciugatrice assicurati che sia rimasta in posizione verticale per almeno 6 ore.

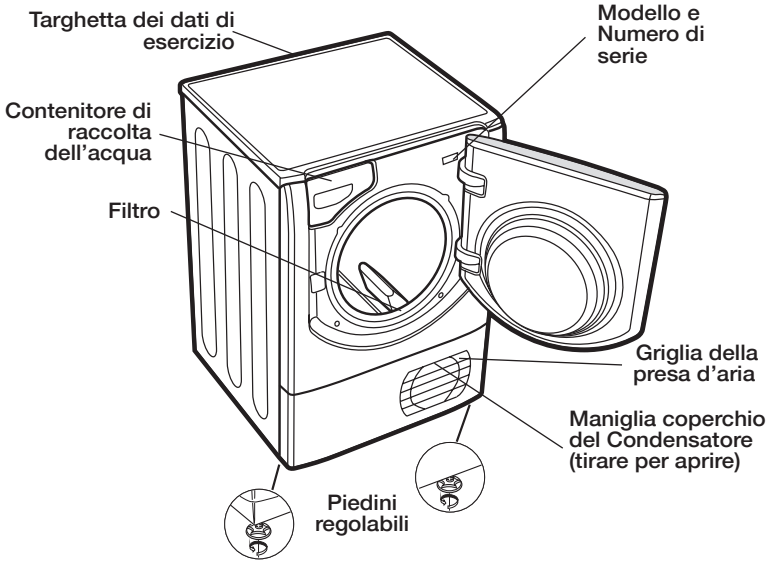
Descrizione dell'asciugatrice

IT

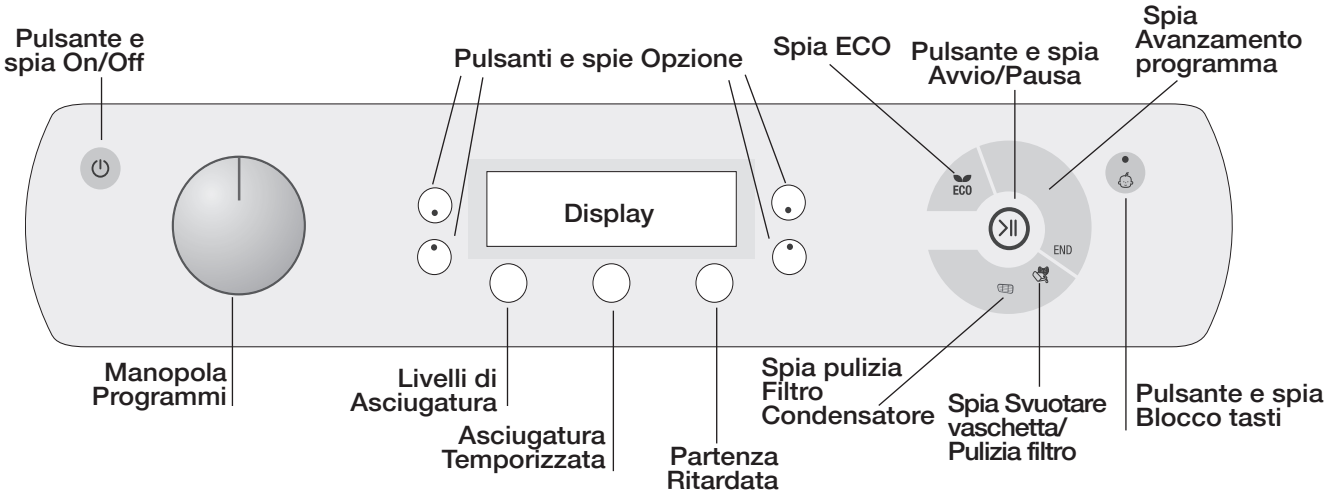
Apertura dello sportello



Caratteristiche


Targhetta dei dati di esercizio
Modello e Numero di serie
Contenitore di raccolta dell'acqua
Filtro
Griglia della presa d'aria
Maniglia coperchio del Condensatore (tirare per aprire)
Piedini regolabili

Pannello comandi



Il pulsante/Spia On/Off ⏻, se l'asciugatrice è in funzione e viene premuto per più di 3 secondi il dryer si spegne. La spia segnala che l'asciugatrice è in funzione o è pronta per la scelta del programma.

La manopola **Programmi** consente di impostare il programma: ruotare finché l'indicatore non è direzionato verso il programma desiderato *(vedi Avviamento e programmi).*

I pulsanti/spie **Opzione** consentono di scegliere le opzioni disponibili per il programma selezionato. Le spie si accendono per indicare che l'opzione è stata selezionata *(vedi Avviamento e programmi).*

Il **Display** è dotato di tre sezioni: Asciugatura automatica = livello di asciugatura, Asciugatura a tempo = tempo di asciugatura e Tempo residuo / Partenza ritardata, ciascuno con un corrispondente pulsante di selezione *(vedi Display).*

Pulsante **AVVIO/PAUSA** con spia di segnalazione ⏯: quando la spia verde lampeggia lentamente, premere il pulsante per avviare il programma. Quando il ciclo è avviato, la spia di segnalazione resta sempre accesa. Per mettere il programma in pausa premere nuovamente il pulsante; la spia diventa di colore arancione e inizia di nuovo a lampeggiare. Per riavviare il programma dal punto in cui era stato interrotto, premere nuovamente il pulsante *(vedi Avvio e programmi).*
Nota: questa spia lampeggia di colore ambra a fine ciclo se è stata attivata la funzione "Antipiega".

Le spie di avanzamento del programma accendendosi indicano i singoli stati del programma in corso *(vedi Avvio e programmi).*

La spia **Svuota acqua "h2o"** indica che è necessario svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua. La spia si spegne alcuni secondi dopo il reinserimento del contenitore di raccolta dell'acqua vuoto; affinché ciò avvenga l'asciugatrice deve essere in funzione *(vedi Comandi).*
Nota: se il contenitore di raccolta dell'acqua è pieno sul display viene visualizzato **"h2o"** e la spia lampeggia, il calore viene spento e i capi non vengono asciugati.

La spia **Svuotare vaschetta pulizia filtro** prima di ogni programma ricorda che è fondamentale pulire il filtro e svuotare il contenitore dell'acqua ogni volta prima di utilizzare l'asciugatrice (vedi Cura e manutenzione).

La spia del Filtro Condensatore segnala che è necessario pulire il filtro ad intervalli regolari *(vedi Cura e manutenzione).*

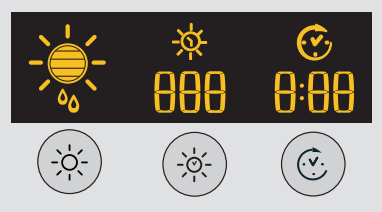
Pulsante/spia **Blocco tasti** Tenere premuto questo pulsante dopo avere scelto il programma e le opzioni desiderate. In questo modo non è possibile modificare le impostazioni di programmazione.
Quando la spia è accesa gli altri pulsanti e la manopola dei programmi sono disattivati. Per disattivare il blocco tenere premuto il pulsante; la spia si spegne.

Spia ECO: questa spia è accesa quando si scelgono le opzioni a risparmio energetico *(vedi Comandi).*

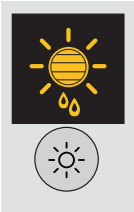
Display

IT

Il Display è dotato di tre sezioni, ciascuna con il relativo pulsante.



Asciugatura automatica



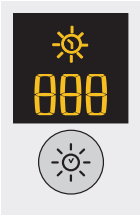
Dopo avere scelto un programma dotato dell'opzione Asciugatura automatica, premere più volte il pulsante finché non viene visualizzato il livello di asciugatura automatica desiderato. Se l'opzione di asciugatura automatica non è disponibile, il display lampeggia e vengono emessi tre segnali acustici.

! Alcuni programmi di asciugatura non sono compatibili con tutti e i livelli di asciugatura automatica.

Livelli di asciugatura disponibili

- **Umido:** il livello più delicato che fa sì che gli indumenti non sgocciolino. Il livello perfetto dopo il lavaggio a mano per stendere gli indumenti se non si desidera asciugarli completamente in asciugatrice.
- **Stirare:** un'asciugatura molto delicata. Utile per i capi da stirare dopo l'asciugatura.
- **Appendere plus:** il livello per appendere i tuoi capi delicati (come le tende).
- **Appendere:** il livello di asciugatura per appendere gli indumenti.
- **Ripiegare Delicati:** ideale per i capi delicati che devono essere ripiegati e riposti nell'armadio.
- **Ripiegare:** gli indumenti sono completamente asciutti e pronti da piegare e riporre nell'armadio.
- **Indossare:** utilizzato per indumenti da indossare immediatamente una volta completato il ciclo.

Asciugatura temporizzata



Dopo avere selezionato un programma con un'opzione di asciugatura a tempo, per inserire il tempo di asciugatura premere il pulsante A tempo. A ogni singola pressione di questo pulsante sul display viene visualizzata la durata di asciugatura scelta (vedi Avvio e programmi). Ad ogni pressione si riduce il tempo impostato **220**, **180**, **150**, **120**, **90**, **60**, **40** e quindi si ripete. Se l'opzione di asciugatura a tempo non è disponibile il display lampeggia e vengono emessi tre segnali acustici. La selezione del tempo resta visualizzata dopo l'avvio del programma e se lo si desidera può essere cambiata durante il ciclo/programma.

! È possibile scegliere il livello di asciugatura automatica oppure il tempo di asciugatura.

Partenza ritardata

Dopo avere selezionato un programma dotato di opzione di partenza ritardata è possibile scegliere il tempo di avvio ritardato.
Ciascuna pressione del pulsante di Partenza ritardata consente di incrementare l'impostazione di ritardo a incrementi di 1 ora da **"1h"** a **"24h"**, quindi **"OFF"** e dopo cinque secondi il ritardo viene cancellato.
Per i ritardi di 10 ore o superiori sul display viene visualizzato il conto alla rovescia del tempo in ore fino a 10 ore, quindi **"9:59"** e successivamente il conto alla rovescia in minuti. Per i ritardi di 9 ore o inferiori sul display vengono visualizzate ore e minuti, quindi il conto alla rovescia in minuti per l'intero ritardo.
Dopo aver premuto il pulsante Start/Pause, si può modificare o cancellare il valore del ritardo.
Quando il periodo di ritardo finisce il simbolo si spegne e viene visualizzato il **Tempo residuo**.
Se è stata selezionata un'asciugatura a tempo, durante la programmazione sul display viene visualizzato il tempo di asciugatura unicamente nel display dell'asciugatura a tempo centrale. Dopo avere premuto il pulsante di avvio si accende il display del tempo della macchina, dove è possibile visualizzare il conto alla rovescia della durata del programma.

Tempo residuo
Se l'icona del ritardo è spenta, il tempo visualizzato è il **Tempo residuo** del programma in funzione.
Quando vengono selezionati programmi a tempo, il tempo visualizzato durante il ciclo è il tempo residuo effettivo.
Quando viene selezionato un programma automatico, il tempo visualizzato è una stima del tempo residuo.
Quando viene selezionato il programma sul display è visualizzato il tempo necessario per asciugare un carico pieno; Il tempo residuo viene costantemente monitorato durante il ciclo di asciugatura e il tempo viene modificato per mostrare la migliore stima possibile. Il tempo residuo viene visualizzato in ore e minuti e il conto alla rovescia viene modificato di minuto in minuto.
I due punti tra le ore e i minuti visualizzati sul display lampeggiano per mostrare che il conto alla rovescia è attivo.
Sul display sono anche visualizzati eventuali problemi dell'asciugatrice; in questo caso sul display viene visualizzata una F seguita da un codice di errore e le quattro spie di opzione e la spia della pausa lampeggiano in colore arancione *(vedi Problemi e soluzioni).*

Avvio e programmi

Scelta del programma

1. Inserire la spina dell'asciugatrice nella presa di alimentazione elettrica.
2. Selezionare il bucato in base al tipo di bucato *(vedi Bucato).*
3. Aprire lo sportello e accertarsi che il filtro sia pulito e in posizione, e che il contenitore di raccolta dell'acqua sia vuoto e posizionato correttamente *(vedi Manutenzione).*
4. Caricare la macchina facendo attenzione che nessun capo si frapponga tra lo sportello e la relativa guarnizione. Chiudere lo sportello.
5. Se la spia ON/Off non è accesa premere il relativo pulsante ⏻.
6. Premere il pulsante di selezione Programmi corrispondente al tipo di tessuto da asciugare, controllando la tabella dei programmi *(vedi Programmi)* e le indicazioni per ciascun tipo di tessuto *(vedi Biancheria).*
7. Se disponibili, scegliere le opzioni di Asciugatura automatica ☼ o di Asciugatura a tempo ☼ premendo il relativo pulsante finché non viene raggiunto il livello o il tempo desiderato.
! Per ulteriori informazioni consultare la tabella dei programmi.
8. Se necessario impostare il tempo di ritardo e le altre opzioni *(vedi Display).*
9. Se si desidera che il segnalatore acustico si avvii alla fine del programma, premere il pulsante ALLARME 🔔.
Nota: se avete selezionato l'opzione Anti Piega, questa opzione non è disponibile.
10. Per iniziare premere il pulsante AVVIO ▶||. Sul display viene visualizzato il tempo residuo stimato. Durante il programma di asciugatura è possibile controllare il bucato ed estrarre i capi che si sono asciugati lasciando continuare gli altri. Dopo avere richiuso lo sportello, premere AVVIO per mettere di nuovo in funzione la macchina.
Se apri lo sportello per verificare lo stato di asciugatura dei capi otterrai un allungamento dei cicli di asciugatura perché il compressore del condensatore attenderà 5 minuti prima di ripartire dopo che avrai richiuso lo sportello ed azionato il tasto start *(vedi "Comandi").*
11. Durante gli ultimi minuti dei programmi di asciugatura prima del termine del programma viene avviata la fase finale di ASCIUGATURA A FREDDO (i tessuti vengono raffreddati); è necessario lasciare sempre terminare questa fase.
12. Se il programma è terminato il segnalatore acustico suona 3 volte e il display visualizza END (nota: se l'opzione ALLARME è stata selezionata, il segnalatore acustico suona tre volte, ogni 30 secondi per 5 minuti). Aprire la porta, estrarre il bucato, pulire il filtro e reinserirlo in sede. Svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua e reinserirlo in posizione *(vedi Manutenzione).*
Se è stata selezionata l'opzione Anti Piega e non si rimuove il bucato immediatamente, i capi vengono fatti ruotare di tanto in tanto per 10 ore o finché non viene aperto lo sportello.
13. Scollegare l'asciugatrice dalla rete elettrica.

Modalità stand by

Questo asciugatore, in conformità alle nuove normative legate al risparmio energetico, è dotata di un sistema di autospegnimento (stand by) che entra in funzione dopo circa 30 minuti nel caso di non utilizzo. Premere brevemente il tasto **ON-OFF** e attendere che la macchina si riattivi.

Programmi speciali

Programma Stira facile

Stira facile è un breve programma di 10 minuti (8 minuti di riscaldamento seguiti da 2 minuti di asciugatura a freddo) che gonfia le fibre dei tessuti rimasti nella stessa posizione per un lungo periodo di tempo. Il ciclo distende le fibre dei capi agevolandone la stiratura e la piegatura.
! Stira facile non è un programma di asciugatura e non va quindi utilizzato con capi ancora bagnati.
Per risultati ottimali:
1. Non caricare il cestello oltre la capacità massima. I seguenti valori si riferiscono al peso dei capi asciutti:

Tessuto:	Max
Cottone e Misto cotone	2,5 kg
Sintetici	2
Jeans	2

2. Svuotare l'asciugatrice subito dopo la fine del programma; appendere, piegare o stirare i capi e poi riporli nell'armadio. Se ciò non fosse possibile ripetere il programma. L'effetto prodotto da Stira facile varia da tessuto a tessuto. I migliori effetti si ottengono su tessuti tradizionali quali cotone e misto cotone, mentre sono meno evidenti su fibre acriliche e su materiali quali il Tencel®.

Programma Lana

- Questo è un programma dedicato ai capi che sopportano l'asciugatura a tamburo contrassegnati con il simbolo ⊡.
- Può essere usato per carichi fino a 1 kg (circa 3 maglioni).
- Si consiglia di rivoltare i capi prima dell'asciugatura.
- I carichi asciugati con questo programma sono solitamente pronti da indossare, ma in alcuni capi più pesanti i bordi potrebbero essere leggermente umidi. Lasciarli asciugare naturalmente, poiché un ulteriore processo di asciugatura potrebbe danneggiare i capi.

! Al contrario di altri materiali, il meccanismo di restringimento della lana è irreversibile, cioè il capo non ritorna alla dimensione e alla forma originale.
! Questo programma non è indicato per i capi acrilici.

Jeans

- Questo programma è dedicato ai jeans realizzati in cotone denim. Prima di asciugare i jeans rivoltare le tasche anteriori.
- Può essere usato per carichi fino a 3 kg (circa 4 paia).
- Inoltre, può essere usato su altri capi realizzati nello stesso materiale, quali giacche.
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico, dal livello di asciugatura selezionato e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio.
- I carichi asciugati utilizzando questo programma sono solitamente pronti da indossare; i bordi o le cuciture possono essere leggermente umidi. In questo caso provare a rivoltare i jeans e a riattivare il programma per un breve periodo.
- Utilizzare questo ciclo unicamente per i carichi in cotone 100%, non mescolare capi di colori scuri e chiari. Non impiegare questo programma per capi con ricami e accessori (spille, ...); rivoltare le tasche

! Non si consiglia di usare questo programma se i jeans sono dotati di elastici applicati in vita o di ricami.

Programmi speciali

Camicie - Alta Temperatura
- Questo programma è dedicato alle camicie realizzate in cotone.
- Può essere usato per carichi fino a 3 kg (circa 12 camicie).
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico, dal livello di asciugatura selezionato e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio
- I carichi asciugati utilizzando questo programma sono solitamente pronti da indossare; i bordi o le cuciture possono essere leggermente umidi. In questo caso provare a rivoltare le camicie e a riattivare il programma per un breve periodo.

Camicie - Bassa Temperatura
- Questo programma è dedicato alle camicie realizzate in materiali sintetici o in materiali misti naturali e sintetici quali poliestere e cotone.
- Può essere usato per carichi fino a 3 kg (circa 12 camicie).
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico, dal livello di asciugatura selezionato e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio
- I carichi asciugati utilizzando questo programma sono solitamente pronti da indossare; i bordi o le cuciture possono essere leggermente umidi. In questo caso provare a rivoltare le camicie e a riattivare il programma per un breve periodo.

Seta
- Questo è il programma per l'asciugatura della seta delicata.
- Può essere usato per carichi fino a 0,5 kg.
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico, dal livello di asciugatura selezionato e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio
- I carichi asciugati con questo programma sono solitamente pronti da utilizzare, ma in alcuni capi più pesanti i bordi potrebbero essere leggermente umidi. In questo caso provare a estrarre il carico, aprire i capi e riattivare il programma per un breve periodo.
- Solo per i capi con etichetta per asciugatura a tamburo.

Programmi per piumini

! Con questo programma prestare attenzione a non asciugare articoli danneggiati, poiché l'imbottitura potrebbe intasare il filtro e il condotto dell'aria con il conseguente pericolo di incendio.
- Deve essere usato unicamente per piumoni a una piazza; non adatto a piumoni a due piazze o più grandi.
- I carichi asciugati utilizzando questo programma sono solitamente pronti all'uso, ma possono essere leggermente umidi in alcuni punti. In questo caso provare a estrarre il carico, aprire i capi e scuoterli e riattivare il programma per un breve periodo.
- Adatto anche per giacche in piumino.

Piumini - Alta Temperatura
- Questo è il programma per l'asciugatura dei piumini dotati di sacco in cotone e imbottitura in piumino.
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio
- Solamente per piumini o capi con etichetta che ne stabilisce l'idoneità per l'asciugatura a tamburo (TD) con sacco in cotone e imbottitura in piumino o piuma, non per materiali sintetici.

Piumini - Bassa Temperatura
- Questo è il programma per l'asciugatura dei piumini imbottiti con materiali sintetici.
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio
- Solamente per piumini o capi con etichetta TD. Alcune giacche sintetiche possono contenere materiali infiammabili: verificare che l'etichetta del capo lo indichi idoneo all'asciugatura a tamburo.

Baby Delicato
- Questo programma serve per asciugare gli indumenti e la biancheria dei lettini dei neonati (cotone e ciniglia) e per asciugare indumenti delicati.
- Non asciugare articoli quali bavaglini e mutandine copri pannolino con rivestimenti in plastica.
- Può essere usato per carichi fino a 2 kg.
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico, dal livello di asciugatura selezionato e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio
- I carichi asciugati con questo programma sono solitamente pronti da utilizzare, ma in alcuni capi più pesanti i bordi potrebbero essere leggermente umidi. In questo caso provare a rivoltare i capi e a riattivare il programma per un breve periodo.

Biancheria "7 giorni"
- Questo programma viene utilizzato per le lenzuola e gli asciugamani in cotone.
- Può essere impiegato per carichi fino a 8 kg.
- La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico, dal livello di asciugatura selezionato e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio
- I carichi asciugati con questo programma sono pronti all'uso, ma i bordi o le cuciture potrebbero presentarsi leggermente umidi, specialmente nei capi di grandi dimensioni. In questo caso, provate a distendere i capi ed avviate nuovamente il programma per un periodo più breve.

Rinfresca tessuti
Grazie ad un flusso di aria fresca, l'ossigeno penetra nelle fibre e rimuove dagli indumenti gli odori spiacevoli, come il fumo di sigaretta, l'odore di fritto e lo smog. Con questo breve programma è possibile rinfrescare gli indumenti in soli 20 minuti.
! Il programma per aerare i capi non è stato pensato per asciugarli: quindi non utilizzatelo con i capi bagnati.
• Benché possa essere impiegato con carichi di ogni dimensione (fino a 8 kg), risulta particolarmente efficace con i carichi di dimensioni ridotte.
Programma di 20 minuti per aerare i capi con aria fresca. Può essere utilizzato anche per rinfrescare capi di vestiario caldi.

Anti Allergy
• Questo ciclo vanta l'approvazione "Allergy UK" rilasciata dalla "The British Allergy Foundation" che comprova l'effettiva riduzione ed eliminazione degli allergeni (inclusi acari e pollini) dai capi trattati grazie al mantenimento della temperatura costante per tutta la durata del trattamento antiallergico.
Può essere utilizzato su un carico umido completo per asciugare e trattare, o su un carico secco da 4 kg solo per trattare il bucato

Asciugatura Rapida
• Il tempo di asciugatura per i piccoli carichi è molto ridotto con un altissimo risparmio di tempo fino al 53% per il cotone (con Alta Temperatura) e 50% per le fibre sintetiche (con Bassa Temperatura).
Carico: 1 Kg. Livello di asciugatura: solo Ripiegare.

Tessuti Tecnici
• Questo programma è dedicato all'asciugatura di tessuti idrorepellenti e giacche a vento (es. goretex, poliestere, nylon).
L'asciugatura dopo il lavaggio ha un benefico effetto sull'indumento in quanto riattiva il trattamento idrorepellente.
La durata di questo programma dipenderà; dalla dimensione del carico, dal livello di asciugatura selezionato e dalla velocità di centrifuga utilizzato nel lavaggio. Livello di asciugatura: solo Ripiegare.

Peluche
• Con il ciclo per peluche l'utente può rimuovere più facilmente la polvere e lavare più spesso i peluche in quanto il tempo di asciugatura è di gran lunga inferiore all'asciugatura all'aria aperta. Si tratta di un ciclo di asciugatura delicato a bassa temperatura e azione meccanica leggera che mantiene al meglio l'aspetto originale e la brillantezza del peluche.
Nota: Per una protezione contro le allergie, mettere i peluche nel congelatore per 24 ore prima di lavarli e asciugarli. Ripetere ogni 6 settimane. Prima di effettuare l'asciugatura, rimuovere gli accessori, come vestiti, collane o carillon e proteggere gli occhi di plastica dei giocattoli (utilizzando nastro adesivo). La durata del programma varia a seconda del carico. Il carico non deve superare i 2.5 Kg in totale ed i 600 gr per singolo pezzo.. Livello di asciugatura: solo Ripiegare.

Caldo Abbraccio
• Questo Il ciclo aiuta a scaldare gli asciugamani e gli accappatoi per una piacevole sensazione di calore dopo il bagno o la doccia. Serve anche a riscaldare gli indumenti prima di indossarli in inverno.
Il ciclo riscalda gli indumenti a 37° (temperatura del corpo) e mantiene la stessa temperatura fino a quando l'utente non interrompe il ciclo. Carico: 3 Kg.
! Nota: ad inizio ciclo l'icona ruota ed al raggiungimento della temperatura richiesta inizia a lampeggiare.

IT

Tabella dei programmi

! Se la spia On/Off non è accesa premere il relativo pulsante ⏻, quindi scegliere il programma.

Programma	Funzione	Impostazione	Note / Opzioni disponibili
Stira Facile	Programma breve (circa 10 minuti) che ammorbidisce le fibre dei capi così da agevolarne la stiratura.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare l'opzione Allarme se richiesta. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Non è un programma di asciugatura *(vedi la pagina precedente).* **Opzioni disponibili** Allarme .
Rinfresca	Programma di 20 min. che arieggia i capi con aria fresca.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare l'opzione Allarme se richiesta. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme .
Cotone	Asciuga i capi in cotone. N.B: Carico max. 6 kg (con Bassa Temperatura)	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Scegliere Asciugatura automatica o Asciugatura a tempo *(vedi la pagina seguente).* **3.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **4.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . Alta Temperatura . Extra Delicato . **Opzione asciugatura automatica:** Umido , Stirare , Appendere Plus , Appendere , Ripiegare Delicati , Ripiegare , Indossare .
Camicie	Asciuga le camicie.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Scegliere Asciugatura automatica o Asciugatura a tempo *(vedi la pagina seguente).* **3.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **4.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . Alta Temperatura . **Opzione asciugatura automatica:** Umido , Stirare , Appendere Plus , Appendere , Ripiegare Delicati , Ripiegare .
Jeans	Asciuga i capi in jeans.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Scegliere Asciugatura automatica *(vedi la pagina seguente).* **3.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **4.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . **Opzione asciugatura automatica:** Umido , Stirare , Appendere Plus , Appendere , Ripiegare Delicati , Ripiegare , Indossare .
Sintetici	Asciuga i capi sintetici.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Scegliere Asciugatura automatica o Asciugatura a tempo *(vedi la pagina seguente).* **3.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **4.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . **Opzione asciugatura automatica:** Umido , Stirare , Appendere Plus , Appendere , Ripiegare Delicati , Ripiegare .
Biancheria "7 giorni"	Asciuga lenzuola e asciugamani.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Scegliere Asciugatura automatica *(vedi la pagina seguente).* **3.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **4.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega .Partenza ritardata . Extra Delicato . **Opzione asciugatura automatica:** Umido , Stirare , Appendere Plus , Appendere , Ripiegare Delicati , Ripiegare , Indossare . *(Si consiglia di utilizzare il livello di Asciugatura "Ripiegare").*
Piumini	Asciuga i piumoni.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . Alta Temperatura .
Lana	Asciuga i capi in lana.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme .
Seta	Asciuga i capi in seta.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Scegliere Asciugatura automatica *(vedi la pagina seguente).* **3.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **4.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme . **Opzione asciugatura automatica:** Umido , Stirare , Appendere Plus , Appendere , Ripiegare Delicati , Ripiegare . *(Si consiglia di utilizzare il livello di Asciugatura "Ripiegare").*
Baby Delicato	Asciuga i capi dei neonati a bassa temperatura.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Scegliere Asciugatura automatica o Asciugatura a tempo *(vedi la pagina seguente).* **3.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **4.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . **Opzione asciugatura automatica:** Umido , Stirare , Appendere Plus , Appendere , Ripiegare Delicati , Ripiegare . *(Si consiglia di utilizzare il livello di Asciugatura "Ripiegare").*
Anti Allergy	Trattamento Anti-Allergia per i capi di cotone.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ⏯.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata .

Programma	Funzione	Impostazione	Note / Opzioni disponibili
Asciugatura Rapida	Asciuga i capi in cotone o fibre sintetiche più rapidamente.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ›II.	Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . Alta Temperatura .
Tessuti Tecnici	Asciuga i capi sportivi.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ›II.	Allarme o Anti Piega .Partenza Ritardtata .
Peluche	Asciuga i peluche.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ›II.	Allarme . Partenza Ritardata .
Caldo Abbraccio	Riscalda asciugamenti e accappatoi.	**1.** Posizionare la manopola PROGRAMMI su . **2.** Premere il pulsante di avvio/pausa ›II.	-

Asciugatura automatica e Asciugatura a tempo
Prima selezionare un programma *(vedi la tabella dei programmi).*

Programma	Funzione	Impostazione	Note / Opzioni disponibili
Livelli di Asciugatura	Se possibile usare sempre l'asciugatura automatica per i capi, poiché assicura migliori risultati di asciugatura. La temperatura impostata dipende dal programma (opzione materiali) selezionato.	**1.** Premere più volte il pulsante di Livelli di Asciugatura finché sul display non viene visualizzata la selezione desiderata. Ciascuna pressione avanza , , , , , , e quindi si ripete. **!** Alcuni programmi automatici non possiedono tutte e cinque le opzioni dei livelli di asciugatura. **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio ›II.	**Opzioni disponibili** Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . Alta Temperatura . Extra Delicato . Consultare i tempi di asciugatura suggeriti *(vedi Bucato).* Gli ultimi minuti di questi programmi sono dedicati alla fase di asciugatura a freddo.
Asciugatura temporizzata (220, 180, 150, 120, 90, 60 o 40 minuti)	Se si desidera stabilire il tempo dell'asciugatura usare sempre la funzione di asciugatura a tempo. La temperatura impostata dipende dal programma (opzione materiali) selezionato.	**1.** Premere più volte il pulsante Asciugatura temporizzata finché sul display non viene visualizzata la selezione desiderata. Ciascuna pressione riduce il tempo da **220', 180', 150', 120', 90', 60'** a **40'** e quindi si ripete. • Il Baby Delicato prevede un tempo massimo di **180'**. **2.** Selezionare le eventuali opzioni richieste. **3.** Premere il pulsante di avvio/pausa ›II.	**Opzioni disponibili** Allarme o Anti Piega . Partenza ritardata . Alta Temperatura . Consultare i tempi di asciugatura suggeriti *(vedi Bucato).* Gli ultimi minuti di questi programmi sono dedicati alla fase di asciugatura a freddo.

! Per ottenere le prestazioni migliori non aprire lo sportello prima del termine del ciclo.

IT

Comandi

• **Manopola dei programmi**
! Attenzione: se dopo avere premuto il pulsante di avvio la posizione della manopola dei programmi è cambiata, la nuova posizione **NON** modifica il programma selezionato. Per modificare il programma premere il pulsante Avvio/Pausa ›II per mettere in pausa il programma (la spia lampeggia in color giallo), scegliere il nuovo programma e le relative opzioni; la spia inizia a lampeggiare in colore verde. Premere il pulsante Avvio/Pausa ›II e viene avviato il nuovo programma.

• **Pulsanti e spie Opzione**
Questi pulsanti vengono usati per personalizzare il programma selezionato in base alle proprie esigenze. Non tutte le opzioni sono disponibili per tutti i programmi *(vedi Avvio e programmi)*. Se un'opzione non è disponibile e si preme il pulsante, il segnalatore acustico emette tre suoni. Se l'opzione è disponibile la spia accanto al pulsante si illumina per confermare che l'opzione è stata selezionata.

• **Spia ECO**
Questa spia si accende quando vengono scelte opzioni di programmazione che impiegano una minore quantità di energia rispetto alle impostazioni predefinite. Esempi: se si sceglie un programma automatico o si utilizza un'impostazione di asciugatura a tempo più breve di quella predefinita. Questa spia non indica che è stata scelta l'impostazione energetica ideale, ma unicamente che le opzioni selezionate impiegano meno energia.

• **Spie di avanzamento**
(Asciugatura, Asciugatura a freddo, END)
Le spie di Avanzamento mostrano lo stato del programma. In ciascuna fase del programma si accende la spia corrispondente.

• **Partenza ritardata**
L'avvio di alcuni programmi *(vedi Avvio e programmi)* può essere ritardato fino a 24 ore (vedi Display).
Prima di impostare una partenza ritardata accertarsi che il contenitore di raccolta dell'acqua sia vuoto e che il filtro sia pulito.

• **Extra Delicato**
La funzione Anti-invecchiamento per il Cotone aiuta a mantenere più a lungo la brillantezza del bucato grazie all'uso della giusta rotazione del cesto (che si riduce nell'ultima parte del ciclo) e alla corretta temperatura di asciugatura.
Nota: Non può essere usato con i livelli di asciugatura "Indossare", "Ripiegare" e "Ripiegare Delicati".

• **Allarme**
Un avvisatore acustico si attiva al termine del ciclo di asciugatura per segnalare che il programma è terminato e che gli indumenti sono pronti per essere tirati fuori dall'asciugatrice. **Nota:** Se avete selezionato l'opzione "Anti Piega", questa opzione non è disponibile.

• **Anti Piega**
In caso di avvio ritardato, se è stata selezionata quest'opzione, gli indumenti vengono fatti girare di tanto in tanto all'interno del cesto durante il periodo di attesa per impedire la formazione di pieghe.
Al termine dei cicli di asciugatura e raffreddamento, gli indumenti vengono fatti girare di tanto in tanto per impedire la formazione di pieghe, nel caso in cui non sia possibile tirare immediatamente fuori il carico dall'asciugatrice una volta completato il programma. La spia **END** è accesa durante questa fase dopo la fine del ciclo e la spia avvio/pausa lampeggia di colore ambra.
Nota: se avete selezionato l'opzione Allarme, questa opzione non è disponibile.

• **Alta Temperatura**
Se viene selezionata un'asciugatura a tempo, premendo questo pulsante si seleziona una temperatura alta e la spia sopra ad esso si accende.

• **Spie Svuotare vaschetta / Pulizia filtro Condensatore "h2o"**
(Se l'asciugatrice è stata collegata a una tubazione di scarico è possibile ignorare la spia relativa al contenitore di raccolta dell'acqua, poiché non è necessario svuotarlo). Quando la spia è accesa (ma non lampeggiante) ricorda di vuotare il contenitore di raccolta dell'acqua. Se il contenitore di raccolta dell'acqua si riempie nel corso di un programma, il riscaldatore si spegne e l'asciugatrice avvia una fase di Asciugatura a freddo; quindi, la spia lampeggia e vengono emessi segnali acustici. È necessario svuotare il contenitore e riavviare l'asciugatrice, altrimenti i capi non si asciugano. Dopo avere riavviato l'asciugatrice la spia impiega alcuni secondi per spegnersi. Per evitare questo procedimento svuotare sempre il contenitore di raccolta dell'acqua a ogni utilizzo dell'asciugatrice *(vedi Manutenzione).*

! Tenere presente che, anche se l'asciugatrice è stata collegata a una tubazione di scarico, è necessario pulire SEMPRE il filtro.

• **Apertura dello sportello**
Aprendo lo sportello (o premendo il pulsante Avvio/Pausa) durante il funzionamento di un programma l'asciugatrice si arresta e si hanno le seguenti conseguenze.
Nota: la luce Start/Pause produce un lampeggio color ambra durante la fase di Post Care di un programma.

- Durante la partenza ritardata il ritardo continua a essere conteggiato. È necessario premere il pulsante di avvio per riprendere il programma di partenza ritardata. Una delle spie dei ritardi lampeggia per indicare l'impostazione di ritardo corrente.
- È necessario premere il pulsante di avvio per riprendere il programma. Le spie di avanzamento cambiano per mostrare lo stato corrente e la spia Avvio/Pausa smette di lampeggiare e diventa di colore verde.
- Durante la fase di antipiega post asciugatura il programma termina. Premendo il pulsante Avvio/Pausa viene riavviato un nuovo programma dall'inizio.
- Cambiando la manopola Programmi si seleziona un nuovo programma e la spia Avvio/Pausa lampeggia di colore verde. È possibile utilizzare questa procedura per selezionare il programma Asciugatura a freddo"Rinfesca" per raffreddare i capi se si ritiene che siano sufficientemente asciutti. Premere il pulsante di avvio per avviare il nuovo programma.

- **Protezione del sistema Pompa di Calore (Condensatore)**
  Il sistema a pompa di calore funziona attraverso un compressore munito di una protezione che interviene se apri lo sportello, o se avviene una improvvisa interruzione di tensione. Questa protezione impedirà il riavvio del compressore per 5 minuti dopo che sarà stato richiuso lo sportello e dopo che sarà stato riavviato il ciclo.

• **Nota**
In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica, scollegare l'alimentazione o staccare la spina. Una volta ripristinata l'alimentazione, collegare l'asciugatrice, premere e tenere premuto il pulsante ON/OFF fino a quando l'asciugatrice non riprende a funzionare, quindi premere il tasto Avvio/Pausa

Bucato

Suddivisione del bucato

- Controllare i simboli riportati sulle etichette dei vari capi per verificare che i capi possano essere sottoposti ad asciugatura a tamburo.
- Dividere il bucato in base al tipo di tessuto.
- Svuotare le tasche e controllare i bottoni.
- Chiudere le lampo e i ganci e allacciare cinture e lacci senza stringere.
- Strizzare i capi per eliminare la maggior quantità di acqua possibile.

! Non caricare l'asciugatrice con capi totalmente pieni d'acqua.

Massime dimensioni di carico

Non caricare il cestello oltre la capacità massima.
I seguenti valori si riferiscono al peso dei capi asciutti:
Fibre naturali: massimo 8 kg
Fibre sintetiche: massimo 3 kg

! Per evitare un calo delle prestazioni dell'asciugatrice, non sovraccaricarla.

Carico tipo

Nota: 1 kg = 1000 g

Capi		
Camicetta	Cotone Altro	150 g 100 g
Abito	Cotone Altro	500 g 350 g
Jeans		700 g
10 pannolini		1.000 g
Camicia	Cotone Altro	300 g 200 g
T-shirt		125 g

Biancheria da casa		
Copripiumone (matrimoniale)	Cotone Altro	1.500 g 1.000 g
Tovaglia grande		700 g
Tovaglia piccola		250 g
Tovaglietta da tè		100 g
Telo da bagno		700 g
Asciugamano		350 g
Lenzuolo matrimoniale		500 g
Lenzuolo singolo		350 g

Se si mischiano capi in tessuto sintetico con capi in cotone, questi ultimi potrebbero risultare ancora umidi al termine del ciclo di asciugatura. In questo caso, è sufficiente avviare un ulteriore breve ciclo di asciugatura.

Etichette di manutenzione

Controllare le etichette dei capi, specialmente quando questi vengono inseriti per la prima volta in asciugatrice. Di seguito sono riportati i simboli più comuni:

Può essere inserito nell'asciugatrice.

Non asciugabile in asciugatrice

Asciugare ad alta temperatura.

Asciugare a bassa temperatura.

Capi non adatti all'asciugatura:

- Capi che contengono parti in gomma o materiali simili oppure rivestimenti in plastica (guanciali, cuscini o giacche a vento in PVC) e qualsiasi tipo di oggetto infiammabile o oggetti che contengono sostanze infiammabili (asciugamani sporchi di lacca per capelli).
- Fibre di vetro (alcuni tipi di tendaggi).
- Capi precedentemente sottoposti a pulitura a secco.
- Capi contrassegnati con il codice ITLC ("Capi particolari") , che possono essere puliti con prodotti speciali di pulizia domestica. Seguire attentamente le istruzioni.
- Capi troppo voluminosi (sacchi a pelo, guanciali, cuscini, copriletto grandi, ecc.), che si espandono durante l'asciugatura e impediscono la circolazione dell'aria nell'asciugatrice.

Capi particolari

Coperte e copriletto: i capi in acrilico (Acilian, Courtelle, Orion, Dralon) devono essere asciugati con estrema cura a temperatura bassa. Non impostare tempi di asciugatura lunghi.

Capi con pieghe o plissettati: leggere le istruzioni di asciugatura fornite dal produttore.

Capi inamidati: non asciugare questi capi con altri non inamidati. Rimuovere la maggiore quantità di soluzione inamidante prima di inserire i capi nell'asciugatrice. Non asciugare eccessivamente: l'amido diventa polvere lasciando i capi morbidi e venendo meno alla propria funzione.

Tempi di asciugatura

I tempi sono approssimativi e possono variare in base a:

- Quantità di acqua trattenuta dai capi dopo la centrifuga: gli asciugamani e i capi delicati trattengono molta acqua.
- Tessuti: i capi dello stesso tessuto, ma con trama e spessore differenti possono presentare tempi di asciugatura diversi.
- Quantità di bucato: capi singoli e piccoli carichi possono impiegare più tempo per asciugarsi.
- Asciugatura: se i capi devono essere stirati possono essere estratti dalla macchina quando sono ancora un po' umidi. I capi che devono essere completamente asciutti possono invece essere lasciati più a lungo.
- Temperatura impostata.
- Temperatura della stanza: più è bassa la temperatura della stanza in cui si trova l'asciugatrice più tempo sarà necessario per l'asciugatura dei capi.
- Volume: alcuni capi voluminosi richiedono particolare cura nel processo di asciugatura. Si consiglia di estrarre questi capi, scuoterli e inserirli nuovamente nell'asciugatrice: questa operazione deve essere ripetuta più volte durante il ciclo di asciugatura.

! Non asciugare troppo i capi.
Tutti i tessuti contengono umidità naturale che serve a conservarne la morbidezza e la vaporosità.

La tabella di seguito indica i tempi di asciugatura APPROSSIMATIVI:
i tempi forniti si riferiscono ai programmi automatici Asciugatura armadio.
Sono indicate anche le impostazioni Asciugatura a tempo per scegliere meglio l'opzione di tempo più adatta.
I pesi si riferiscono ai capi asciutti.

Tempi di asciugatura

Cotone Asciugatura Intensiva		1 Kg	2 Kg	3 Kg	4 Kg	5 Kg	6 Kg	7 Kg	8 Kg
	Automatica minuti	40-65	60-95	90-105	105-135	140-160	165-190	210-220	220-240
	A tempo	40 o 60	60 o 90	90 o 120	90 o 120	120 o 150	150 o 180	120 o 160	180 o 220
	Tempi di asciugatura a 800-1000 giri al minuto in lavatrice								
Sintetici Asciugatura normale				1 Kg		2 Kg		3 Kg	
	Automatica minuti			40-50		50-60		60-90	
	Impostazione Asciugatura temporizzata			40 o 60		40 o 60		60 o 90	
	Tempi di asciugatura a centrifuga ridotta in lavatrice								
Acrilici Asciugatura normale				1 Kg			2 Kg		
	Impostazione Asciugatura temporizzata			30			60		

Avvertenze e suggerimenti

! Questo elettrodomestico è stato progettato e realizzato nel rispetto delle normative internazionali in materia di sicurezza. Queste avvertenze vengono fornite per motivi di sicurezza e devono essere osservate attentamente.

Sicurezza generale

- La presente asciugatrice non deve essere usata da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o ricevano istruzioni relative all'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- La presente asciugatrice è stata progettata per uso domestico e non professionale.
- Non toccare l'elettrodomestico quando si è a piedi nudi né con le mani o i piedi bagnati.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla rete di alimentazione tirando la spina e non il cavo.
- Non lasciare avvicinare i bambini all'elettrodomestico in funzione. Dopo l'uso, spegnere l'asciugatrice e scollegarla dalla rete di alimentazione. Tenere lo sportello chiuso onde evitare che i bambini possano utilizzare l'asciugatrice come un gioco.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'asciugatrice.
- L'elettrodomestico deve essere installato correttamente e deve avere un'adeguata aerazione. La presa d'aria sulla parte frontale dell'asciugatrice non deve mai essere ostruita *(vedi Installazione).*
- Non utilizzare mai l'asciugatrice sulla moquette nel caso in cui l'altezza del pelo sia tale da impedire l'ingresso dell'aria attraverso la base dell'asciugatrice.
- Verificare che l'asciugatrice sia vuota prima di caricarla.
- La parte posteriore dell'asciugatrice può diventare molto calda:
  non toccarla mai quando la macchina è in funzione.
- Non utilizzare l'asciugatrice a meno che il filtro, il recipiente dell'acqua e le unità del filtro della pompa di calore non siano posizionati correttamente *(vedi Manutenzione).*
- Non sovraccaricare l'asciugatrice (*vedi Bucato per le massime dimensioni di carico).*
- Non inserire capi completamente bagnati.
- Seguire sempre con attenzione tutte le istruzioni riportate sulle etichette per il lavaggio dei capi *(vedi Bucato).*
- Non caricare capi grandi, eccessivamente voluminosi.
- Non asciugare fibre acriliche ad alte temperature.
- Completare ogni programma con la relativa fase di asciugatura a freddo.
- Non spegnere l'asciugatrice quando contiene ancora capi caldi.
- Pulire il filtro dopo ogni uso *(vedi Manutenzione).*
- Svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua dopo ogni uso *(vedi Manutenzione).*
- Pulire regolarmente l'unità di condensazione *(vedi Manutenzione)*.
- Evitare l'accumulo di laniccio intorno all'asciugatrice.
- Non salire sul pannello superiore dell'asciugatrice, poiché si potrebbe danneggiare la macchina.
- Rispettare sempre le norme e le caratteristiche elettriche *(vedi Installazione)*.
- Acquistare sempre accessori e ricambi originali *(vedi Assistenza)*.

Per ridurre il rischio di incendo dell'asciugatrice, è necessario osservare i seguenti punti:

- Prima di essere caricati nell'asciugatrice, i capi devono essere lavati con acqua e sapone, risciacquati e infine centrifugati. L'asciugatura di capi che NON siano stati precedentemente lavati con acqua, determina il pericolo di incendio.
- Non caricare nell'asciugatrice capi precedentemente trattati con prodotti chimici.
- Non asciugare articoli macchiati o imbevuti di olio vegetale o da cucina, ciò costituisce un rischio di incendio. Gli articoli sporchi di olio possono infiammarsi spontaneamente, specialmente quando vengono esposti a fonti di calore come l'asciugatrice. Gli articoli possono diventare caldi, causando una reazione di ossidazione con l'olio, l'ossidazione crea calore. Se il calore non è in grado di fuoriuscire, gli articoli possono scaldarsi tanto da prendere fuoco. L'accumulo, l'impilamento o il deposito di capi sporchi/imbevuti di olio può impedire la fuoriuscita del calore e causare un incendio.
  Se non è possibile evitare di porre nell'asciugatrice articoli sporchi/imbevuti di olio vegetale, olio da cucina o lacca, è prima necessario lavarli con detergente supplementare, ciò ridurrà, ma non eliminerà il rischio di incendio. E' necessario usare la fase di asciugatura a freddo per ridurre la temperatura degli articoli, che non devono essere rimossi dall'asciugatrice e impilati o ammucchiati quando sono ancora caldi.
- Non inserire nell'asciugatrice capi che sono stati precedentemente lavati, puliti, imbevuti o lasciati in ammollo in benzina, solventi a secco o altre sostanze infiammabili o esplosive, le sostanze altamente infiammabili usate comunenmente negli ambienti domestici, compresi olio da cucina, acetone, alcol denaturato, cherosene, sostanze antimacchia, trementina, cere e sostanze di rimozione cere. Assicurarsi che questi capi vengano lavati in acqua calda con una quantità supplementare di detergente prima di essere inseriti nell'asciugatrice.
- Non inserire nell'asciugatrice articoli contenenti schiuma di gomma (detta anche schiuma di lattice), o materiali simili. I materiali in schiuma di lattice quando vengono riscaldati possono incendiarsi mediante la combustione spontanea.
- Non utillizzare ammorbidenti o prodotti simili nell'asciugatrice per eiliminare gli effetti dell'elettricità statica, se non consigliato espressamente dal produttore dell'ammorbidente.
- Non inserire nell'asciugatrice indumenti intimi che contengono rinforzi in metallo, es. reggiseni con ferretti in metallo.
  Se i ferretti si staccano durante l'asciugatura, possono danneggiare l'asciugatrice.
- Non inserire nell'asciugatrice articoli in gomma solida, in plastica, come cuffie per la doccia o teli impermeabili di protezione per bambini, polietilene o carta.
- Non inserire nell'asciugatrice articoli foderati in gomma solida, capi con imbottiture in schiuma di gomma, cuscini, galosce e scarpe da tennis rivestite in gomma.
- Togliere tutti gli oggetti dalle tasche, specialmente gli accendini (rischio di esplosione).

! ATTENZIONE: non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano rimossi velocemente e stesi in modo da dissipare il calore.

Risparmio energetico e rispetto per l'ambiente

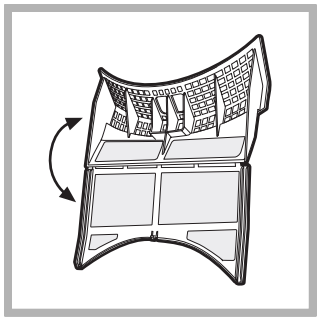
- Prima di asciugare i capi, strizzarli per eliminare la maggiore quantità di acqua possibile (se viene prima utilizzata una lavatrice impostare un ciclo di centrifuga). In questo modo si risparmia energia durante l'asciugatura.
- Utilizzando sempre l'asciugatrice a pieno carico si risparmia energia: capi singoli e piccoli carichi impiegano più tempo per asciugarsi.
- Pulire il filtro alla fine di ogni ciclo in modo da contenere i costi connessi al consumo energetico *(vedi Manutenzione)*.

Cura e manutenzione

IT

Interruzione dell'alimentazione elettrica
! Scollegare l'asciugatrice quando non è in funzione, nonché durante le operazioni di pulizia e di manutenzione.

Pulizia del filtro dopo ogni ciclo
Il filtro è un componente fondamentale dell'asciugatura: la sua funzione è quella di raccogliere il laniccio e la lanugine che si formano durante l'asciugatura. Al termine dell'asciugatura pulire quindi il filtro sciacquandolo sotto acqua corrente o pulendolo con l'aspirapolvere. Nel caso in cui il filtro si dovesse intasare il flusso d'aria all'interno dell'asciugatrice verrebbe gravemente compromesso: i tempi di asciugatura si allungano e si consuma più energia. Inoltre, possono verificarsi danni all'asciugatrice.
Il filtro si trova davanti alla guarnizione dell'asciugatrice *(vedi figura)*.
Rimozione del filtro:



1. Tirare verso l'alto il manico in plastica del filtro *(vedi figura)*.
2. Aprire il filtro abbassando la clip.
3. Pulire il filtro dal laniccio e riposizionarlo correttamente. Assicurarsi che il filtro sia inserito completamente a filo con la guarnizione dell'asciugatrice.

! Non utilizzare l'asciugatrice senza avere prima reinserito il filtro in sede.

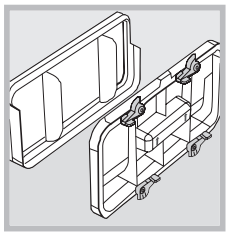
Controllo del cestello dopo ogni ciclo
Ruotare il cestello manualmente per rimuovere i capi più piccoli (fazzoletti) che potrebbero essere rimasti all'interno dell'asciugatrice.

Pulizia del cestello
! Per la pulizia del cestello non usare abrasivi, lana di acciaio o agenti di pulizia per acciaio inossidabile.
Potrebbe formarsi una patina colorata sul cestello in acciaio inossidabile, fenomeno che potrebbe essere causato da una combinazione di acqua e/o agenti di pulizia quali l'ammorbidente del lavaggio. Questa patina colorata non ha alcun effetto sulle prestazioni dell'asciugatrice.

Svuotamento del contenitore di raccolta dell'acqua dopo ogni ciclo
Estrarre il contenitore dall'asciugatrice e svuotarlo in un lavandino o in altro scarico adatto, quindi riposizionarlo correttamente.
Controllare sempre il contenitore di raccolta e svuotarlo prima dell'avvio di un nuovo programma di asciugatura.

Pulizia dell'unità Filtro del Condensatore
• Periodicamente, ogni 5 cicli, estrarre il Filtro del Condensatore e pulirlo eliminando eventuali residui di lanugine dalla superficie del filtro lavandolo sotto acqua corrente o aspirando con aspirapolvere.
Si raccomanda tuttavia di pulire questo filtro dopo ogni ciclo per ottimizzare le prestazioni di asciugatura.

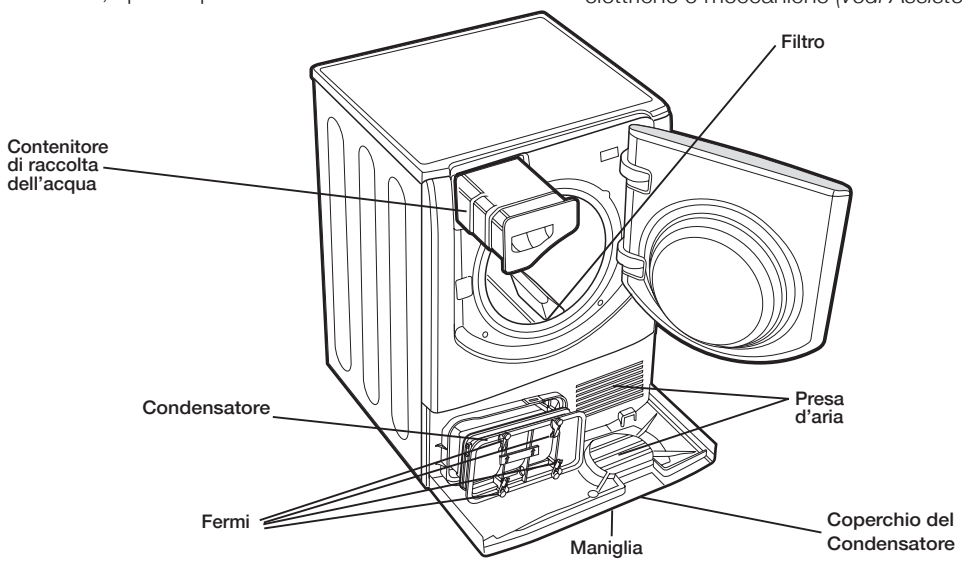
Come rimuovere l'unita Filtro Condensatore:
1. Scollegare la spina di alimentazione ed aprire lo sportello.
2. Estrarre il coperchio del Filtro del Condensatore ruotare le 4 clip portandole in posizione verticale ed estrarre l'unità del filtro.
3. Separare le due parti del filtro e rimuovere l'eventuale lanugine dalla superficie interna della retina.



ATTENZIONE: la parte frontale del condensatore è realizzata con sottili piastre metalliche. Quando lo pulisci, rimuovi o riposizioni l'unità filtrante per la pulizia, fai attenzione a non danneggiarlo e a non tagliarti.
4. Se si presenta un accumulo di lanugine sulle piastre del condensatore, pulirle con attenzione utilizzando un panno umido, una spugna o l'aspirapolvere. Non utilizzare le dita.
5. Riassemblare le due parti del filtro, pulire la superficie della guarnizione ed inserire il filtro nella sua sede ruotando le 4 clip nella posizione orizzontale assicurandosi che le clip siano ben agganciate.

Pulizia dell'asciugatrice
- Le parti esterne in metallo e in plastica e le parti in gomma possono essere pulite con un panno umido.
- Periodicamente (ogni 6 mesi) pulire con l'aspirapolvere la griglia della presa d'aria frontale dell'asciugatrice per rimuovere eventuali accumuli di lanugine, laniccio e polvere. Inoltre, rimuovere gli accumuli di lanugine dalla parte frontale del condensatore e delle aree del filtro utilizzando occasionalmente l'aspirapolvere.

! Non usare solventi o abrasivi.
! L'asciugatrice utilizza componenti a sfera che non necessitano di lubrificazione.
! Far controllare regolarmente l'asciugatrice da personale tecnico autorizzato onde garantire la sicurezza delle parti elettriche e meccaniche *(vedi Assistenza)*.



Problemi e soluzioni

Nel caso in cui si abbia la sensazione che l'asciugatrice non funzioni in modo corretto, prima di telefonare al Centro di assistenza *(vedi Assistenza)* consultare attentamente i seguenti suggerimenti per la soluzione dei problemi.

IT

Problema:	**Cause probabili / Soluzioni:**
L'asciugatrice non parte.	• La spina non è inserita nella presa di corrente a muro abbastanza a fondo per fare contatto. • C'è stata una interruzione di corrente. • Il fusibile è bruciato. Provare a collegare un altro elettrodomestico alla stessa presa. • Se si utilizza una prolunga provare a inserire la spina dell'asciugatrice direttamente nella presa. • Lo sportello non è stato chiuso correttamente. • Il programma non è stato impostato correttamente *(vedi Avvio e programmi)*. • Non è stato premuto il pulsante AVVIO *(vedi Avvio e programmi)*.
Il ciclo di asciugatura non si avvia.	• È stato impostato un tempo di ritardo *(vedi Avvio e programmi)*. • È stato premuto il pulsante di avvio; prima dell'avvio dell'asciugatrice è necessario attendere un breve ritardo. Attendere l'inizio dell'asciugatura, non premere nuovamente il pulsante di avvio: in caso contrario l'asciugatrice entra in modalità di pausa e non avvia l'asciugatura.
I tempi di asciugatura sono lunghi.	• Il filtro non è stato pulito *(vedi Manutenzione)*. • Il contenitore di raccolta dell'acqua deve essere svuotato? La spia Svuota acqua lampeggia e viene visualizzato il messaggio **"h2o"** *(vedi Manutenzione)*. • Il filtro del Condensatore deve essere pulito *(vedi Manutenzione)*. • La temperatura impostata non è adatta al tipo di tessuto da asciugare *(vedi Avvio e programmi, e Bucato)*. • Non è stato selezionato il tempo di asciugatura corretto per questo carico *(vedi Bucato)*. • La griglia della presa d'aria è ostruita *(vedi Installazione, e Manutenzione).* • I capi sono troppo bagnati *(vedi Bucato)*. • L'asciugatrice è sovraccarica *(vedi Bucato)*.
La spia Svuota acqua lampeggia, ma l'asciugatrice è in funzione da poco tempo.	• Il contenitore di raccolta dell'acqua probabilmente non è stato svuotato all'avvio del programma. Non attendere il segnale di svuotamento dell'acqua, ma controllare sempre il contenitore e svuotarlo prima dell'avvio di un nuovo programma di asciugatura *(vedi Manutenzione)*.
La spia Svuota acqua è accesa ma il contenitore di raccolta dell'acqua non è pieno.	• È normale: la spia Svuota acqua lampeggia quando il contenitore è pieno. Se la spia è accesa ma non lampeggia ricorda solamente di svuotare il contenitore di raccolta *(vedi Avvio e programmi)*.
Il programma termina e i capi sono più umidi del previsto.	**!** Per motivi di sicurezza i programmi dell'asciugatrice hanno una durata massima di 5 ore. Se un programma automatico non ha rilevato l'umidità finale richiesta entro questo intervallo, l'asciugatrice completa il programma e si arresta. Controllare i punti sopra indicato e ripetere il programma; se i capi risultano ancora umidi contattare il Centro di assistenza *(vedi Assistenza)*.
Sul Display viene visualizzato il codice F seguito da uno o due numeri, le spie di opzione e la spia della pausa lampeggiano.	• Se il display mostra F seguito da uno o due numeri, spegnere l'asciugatrice, disinserire la spina, pulire il filtro *(vedi manutenzione).* Successivamente reinserire la spina di alimentazione, accendere l'asciugatrice ed avviare un nuovo programma di asciugatura. Se il messaggio persiste, prendere nota del numero e contattare il centro Assistenza *(vedi Assistenza)*.
Sul Display viene visualizzato "dOn" ogni 6 secondi.	L'essiccatore è in modalità 'Demo'. Tenere premuti i tasti On / Off e Start / Pause per 3 secondi. Il display mostrerà **"dOn"** per 3 secondi e poi l'asciugatrice riprenderà a funzionare normalmente.
Il display Tempo residuo cambia durante l'asciugatura.	• Il tempo residuo viene costantemente monitorato durante il ciclo di asciugatura e il tempo viene modificato per mostrare la migliore stima possibile. Il tempo visualizzato può aumentare durante il ciclo e questo è normale.
L'asciugatore è rumoroso nei primi minuti di funzionamento.	• Questo è normale, soprattutto se l'asciugatore non è stato utilizzato per un certo tempo. Se il rumore persiste durante tutto il ciclo, contattare il centro di assistenza.
Le luci nel pannello di controllo dell'asciugatrice sono spente, sebbene sia accesa.	• L'asciugatrice è entrata in stand-by per risparmiare elettricità. Questo avviene quando l'asciugatrice è stata lasciata accesa e si è verificata un'interruzione dell'alimentazione elettrica. Avviene dopo 30 minuti: - se l'asciugatrice è accesa ma non viene avviato alcun programma; - in seguito al termine del programma di asciugatura. Tenere premuto il pulsante ON/OFF fino a quando l'asciugatrice non riprende a funzionare.

Assistenza

IT

Sistema a Condensatore
Questo asciugature è dotato di un sistema a Condensatore per asciugare i tuoi capi. Per consentire il suo funzionamento, il Condensatore utilizza gas ad effetto serra (gas fluorurati), che sono contemplati dal protocollo di Kyoto. I gas F sono contenuti in una unità sigillata ermeticamente. Questa unità sigillata contiene 0,29 kg di gas R134a F che agisce come refrigerante.
Se l'unità di condensazione è danneggiata deve essere sostituita con una nuova unità di condensazione. Per avere maggiori informazioni contattare il centro assistenza più vicino.
Nota: I gas contenuti in un'unità sigillata non sono pericolosi per la salute, ma se fuoriescono avranno un impatto sul riscaldamento globale.

Prima di telefonare al Centro di assistenza:
• Seguire la guida alla risoluzione dei problemi per vedere se è possibile porre rimedio al guasto personalmente *(vedi Problemi e soluzioni).*
• In caso contrario, spegnere l'asciugatrice e chiamare il più vicino Centro di assistenza.

Dati da comunicare al Centro di assistenza:
• Nome, indirizzo e codice postale;
• numero di telefono;
• il tipo di guasto;
• la data di acquisto;
• il modello dell'apparecchio (Mod.);
• il numero di serie (S/N) dell'asciugatrice.
Queste informazioni si trovano sull'etichetta dati applicata dietro l'oblò.

Ricambi
Questa asciugatrice è una macchina complessa. Tentando di ripararla personalmente o affidandone la riparazione a personale non qualificato si rischia di mettere a repentaglio l'incolumità delle persone, di danneggiare la macchina e di far decadere la garanzia sui ricambi.
In caso di problemi con l'utilizzo di questa macchina, rivolgersi sempre a un tecnico autorizzato.
E' reato per una persona non qualificata effettuare qualsiasi assistenza o riparazione che comporta il danneggiamento del Condensatore sigillato.

Assistenza Attiva 7 giorni su 7

ASSISTENZA - RICAMBI - ACCESSORI *
199.199.199
NUMERO UNICO

In caso di necessità d'intervento chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199*.
Un operatore sarà a completa disposizione per fissare un appuntamento con il Centro Assistenza Tecnico Autorizzato più vicino al luogo da cui si chiama.
È attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta.

Informazioni per riciclaggio e smaltimento
Nell'ambito del nostro costante impegno in difesa dell'ambiente ci riserviamo il diritto di utilizzare componenti riciclati di qualità per ridurre i costi del cliente e minimizzare lo spreco di materiali.
- Smaltimento dei materiali di imballaggio: seguire le normative locali, così da permettere di riciclare l'imballaggio.
- Per ridurre il rischio di incidenti ai bambini, rimuovere lo sportello e la spina, quindi tagliare il cavo di alimentazione a filo con l'apparecchio. Smaltire queste parti separatamente per assicurarsi che l'elettrodomestico non possa più essere collegato a una presa di corrente.

Smaltimento

La direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente.
Questo asciugatore utilizza un Condensatore sigillato contenente gas fluorurati che devono essere recuperati e smaltiti.
Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori.

CE

Il presente elettrodomestico è conforme alle seguenti direttive CE:

- 2006/95/CE (Direttiva bassa tensione);
- 2004/108/CE (Compatibilità elettromagnetica).

* Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab. dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama da telefono fisso.
Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato. Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito http://www.hotpoint.eu/hotpoint/.

Instruction booklet

TUMBLE DRYER

GB

English

AQUALTIS

AQC8 1F7

! This symbol reminds you to read this instruction manual.

! Keep this instruction booklet on hand in order to refer to it when necessary. Take it with you when you move, and, should you sell this appliance or pass it on to another party, make sure that this booklet is supplied along with the dryer so that the new owner may be informed about warnings and suggestions on how the dryer works.

! Read these instructions carefully; the following pages contain important information on installation and suggestions on how the appliance works

Contents

Important Information, 56-57

Installation, 58
Where to put your dryer
Ventilation
Electrical connection
Levelling the tumble dryer
Before you start using your dryer

Dryer Description, 59
Open the door
The Features
Control Panel

The Display, 60

Start and Programmes, 61-66
Choosing a Programme
Special Programmes
Table of Programmes
The Controls

Laundry, 67-68
Sorting your laundry
Wash care labels
Special clothing items
Drying times

Warnings and Suggestions, 69
General safety
Save energy and respect the Environment

Maintenance and Care, 70
Switching off the electricity
Clean the filter after each cycle
Check the drum after each cycle
Empty the Water Container after each cycle
Cleaning the Heat Pump Filter
Cleaning the dryer

Troubleshooting, 71

Service, 72
Spare parts
Disposal

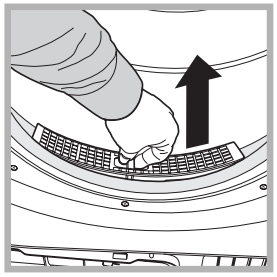
Important Information

GB

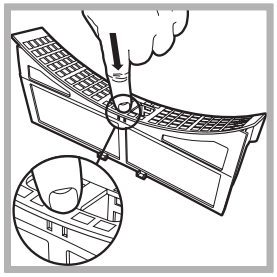
For your Condenser dryer to operate efficiently, you must follow the regular maintenance schedule shown below:

Fluff Filter – You MUST Clean the fluff filter after every drying cycle.

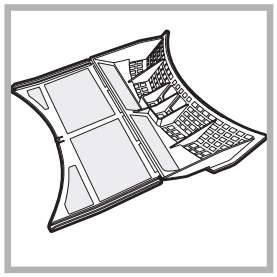
Step 1
Open the door of your dryer.



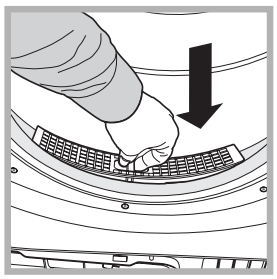
Step 2
Pull out the filter (using the two finger grips).



Step 3
Open the filter by releasing the clip.



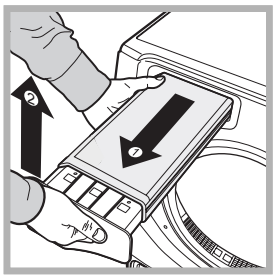
Step 4
Clean any fluff deposits from the inside surface of the filter mesh.



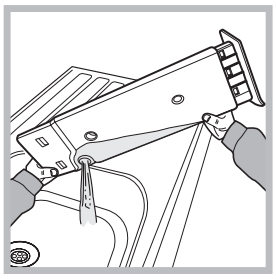
Step 5
Refit the filter – Never run the dryer without a filter.

Failure to clean the filter after every drying cycle will affect the drying performance of your machine – It will take longer to dry and as a result will use more electricity during drying.

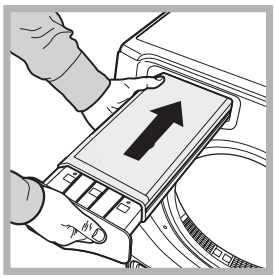
Water Container – You must empty the water container after every drying cycle.



Step 1
Pull the water container towards you and remove it fully from the dryer.

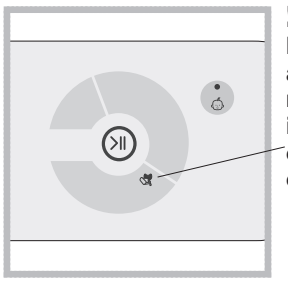


Step 2
Empty the Water from the Container.



Step 3
Refit the Water Container ensuring that it is pushed fully back into position.

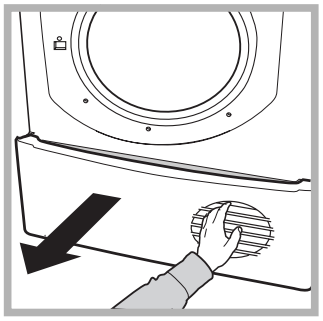
Failure to empty the Water Container will result in:
- The machine will stop heating (so the load may be wet at the end of the cycle).
- The "Empty Water" light will flash to tell you that the Container is full.



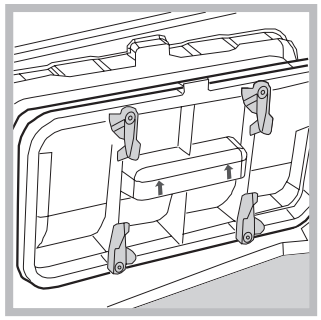
! The water bottle/clean filter light comes on when you select a programme to remind you to make sure that the water bottle is empty and that the filter is clean before starting a new cycle'

Priming the Water Collection System
When your dryer is new, the Water Container will not collect Water until the system is primed, this will take 1 or 2 drying cycles. Once primed it will collect Water during every cycle.

Heat Pump Filter Unit - You must clean the fluff from the filter every five drying cycles to maintain the correct functioning of your dryer !
However for optimum performance and to save energy we recommend that it is cleaned before each drying cycle.

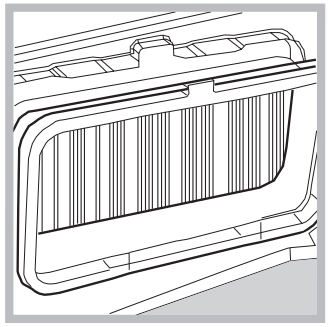


Step 1
Open the heat pump filter Cover.
- hold the handle and pull towards you.

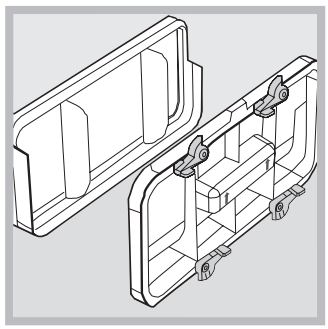


Step 2
Remove the filter unit by rotating the 4 clips to the vertical position then pulling the filter unit towards you. (There may be some water in the filter this is normal).

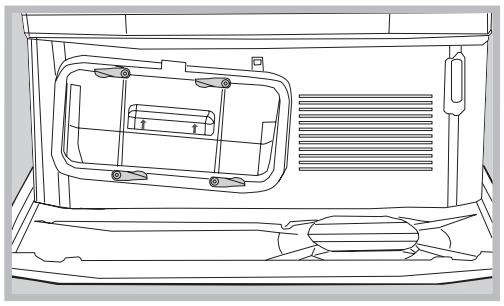
! Warning: The front of the heat pump is made from thin metal plates.
Take care that you do not damage these or cut yourself when cleaning, removing or replacing the filter unit.



Step 3
If there is any build up of fluff on the plates Carefully clean this off with a damp cloth, sponge or vacuum cleaner.
Never use your Fingers.



Step 4
Seperate the two parts of the filter unit, clean any fluff deposits from the inside surface of the filter mesh.
Clean the seals.
Assemble the two parts.



Step 5
Refit the filter unit - ensure that the unit is pushed in fully, then turn all 4 clips into the horizontal position to lock the cover.

Failure to clean Heat Pump Filter will reduce the drying performance and could cause premature failure of your dryer.
To maintain optimum drying performance we recommend you clean this filter after every drying cycle.

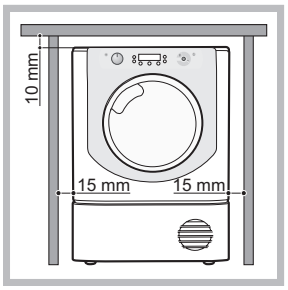
Product Data	
Rated capacity of cotton laundry for the "standard cotton programme" at full load - kg	8.0
Energy efficiency class	A+
The weighted Annual Energy Consumption (AEc)* kWh	305.4
This household tumble drier is a	Automatic
This household tumble drier is a	Condenser
Energy consumption full load; Edry - kWh	2.59
Energy consumption partial load; Edry½ - kWh	1.39
Power consumption: off-mode (Po) - Watts	0.14
Power consumption: left-on mode (Pl) - Watts	2.68
Duration of the 'left-on mode' for power management system - minutes	30
The Standard Cotton Programme** suitable for drying normal wet cotton landry that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton used at full and partial load.	
Prog. Time - weighted (Tt) full & partial load - minutes	178
Full load (Tdry) - minutes	237
Partial load (Tdry½) - minutes	133
Condensation efficiency class	B
Average condensation efficiency - %	
full load (Cdry)	77
partial load (Cdry½)	76
weighted (Ct) full & partial load	76
Airborne acoustical noise emissions - dB(A) re 1 pW	70

This is the test cycle in accordance with Regulation 392/2012.
See our website for all product fiche data:
http://www.hotpoint.eu/hotpoint/.
*Consumption per year is based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
**The Standard Cotton Programme is Cottons Cupboard Dry

Installation

GB

Where to put your dryer



• Place your dryer at a distance from gas ranges, stoves, heaters, or cooktops because flames can damage the appliance. The dryer should be installed in an ambient room temperature of between 20 to 23°C for optimum performance. But will function if the room is between 14 and 30°C. If you are going to install the appliance under a work counter, be sure to leave a 10 mm space between the top and any other objects on or above the machine and a 15 mm space between the sides and lateral furnishings or walls. This is to ensure proper air circulation.

.

Ventilation

• When the dryer is in use, there has to be adequate ventilation. Make sure you put your dryer in an environment that is not damp and has proper air circulation throughout. Airflow around the dryer is essential to condense the water produced during the washing, the dryer will not operate efficiently in an enclosed space or cupboard.
! If using the dryer in a small or cold room some condensation will be experienced.
! We do not recommend that the dryer is installed in a cupboard but the dryer must never be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the dryer door.

Water Drain

If the machine is positioned close to a drain it is possible to drain the condensed water directly without using the waterbottle. In which case it is no longer necessary to empty the water bottle at the end of each cycle. If the Dryer is positioned above or close to a Washing Machine the same drainage can be used. Just unlink the tube indicated in figure **A** and connect it to the drainage.
If the drainage is further away than the length of the tube it is possible to buy and connect a tube of the same diameter and the necessary length in order to reach the drainage. To install the new tube just substitute the existing one as indicated in figure **B** inserting it in the same place.
! The drain tube has to be below 1 m from the bottom of the Dryer.
! Once the Dryer has been installed please assure that the drain tube is not bent or contorted.

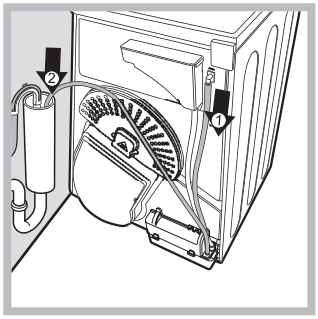


Fig. A

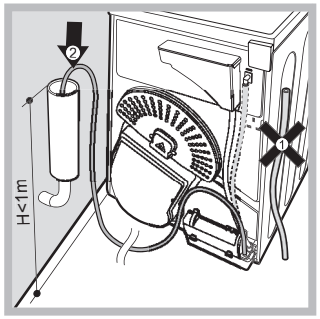


Fig. B

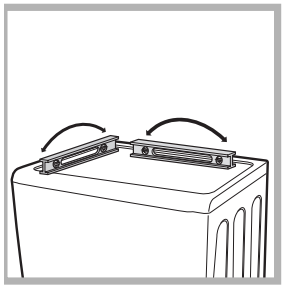
Electrical connection

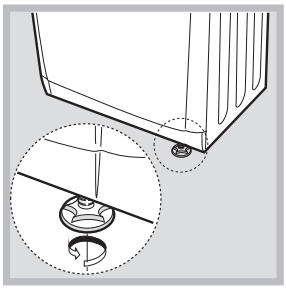
Before plugging the appliance into the socket, check the following:
• Make sure your hands are dry.
• The socket must have an earth connection.
• The socket must be able to withstand the machine's maximum power output as indicated on the data plate *(see Description of the tumble dryer).*
• The power supply voltage must fall within the values indicated on the data plate *(see Description of the tumble dryer).*
• The socket must be compatible with the machine's plug. If not, either the socket or the plug must be replaced.
! Do not use extension cords.
! The tumble dryer must not be installed in outdoor spaces, even if sheltered. It may be very dangerous to expose this appliance to rain and thunderstorms.
! Once dryer installation is complete, the electric cord and plug must be at hand.
! The electric cord must not be bent or crushed.
! If the plug to be replaced is of the moulded-on type, it must be disposed of in a safe way. DO NOT leave it where it can be plugged into a socket and cause electric shocks.{}
! The electric cord must be regularly checked and replaced with a cord specifically designed for this dryer; it must then be installed by an authorised technician only *(see Assistance).* New or longer electric cords are supplied by authorised dealers at a supplementary cost.
! The manufacturer declines all responsibility for failure to observe these instructions.

! If in doubt about any of the above consult a qualified electrician.

Levelling the tumble dryer

The dryer must be installed level for correct operation.





When you have installed your dryer in its final location check that it is level first side-to-side, then front to back. If the dryer is not level, adjust the two legs up or down until your dryer is level.

Before you start using your dryer

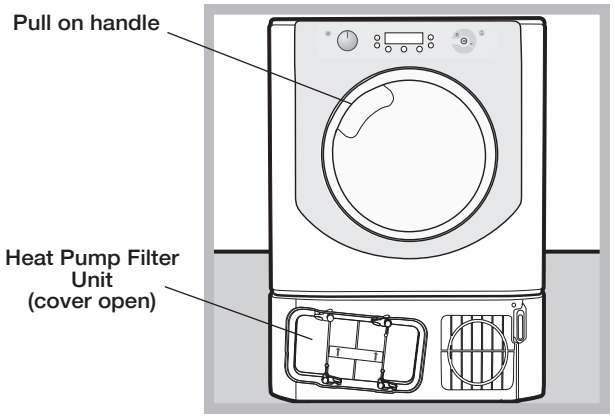
Once you've installed your dryer and before you use it, clean the inside of the drum to remove any dust that could have accumulated during transportation.

Warning ! Before you use your dryer ensure that its has been in a upright position for at least 6 hours.

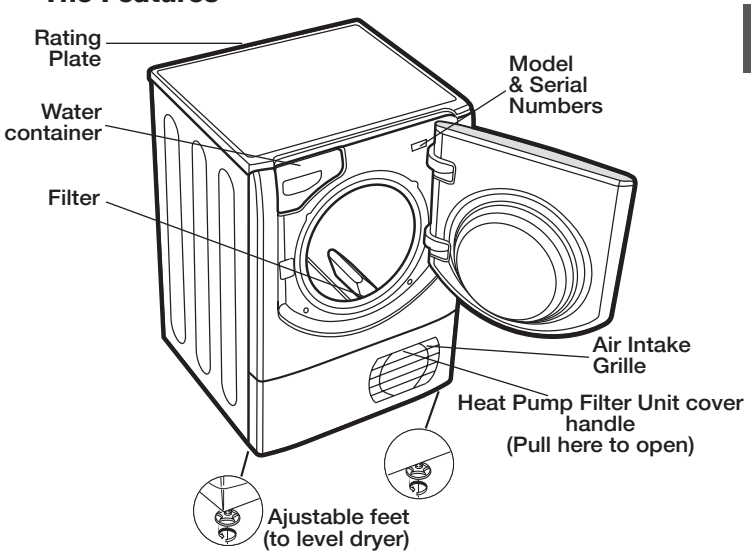
Dryer Description

GB

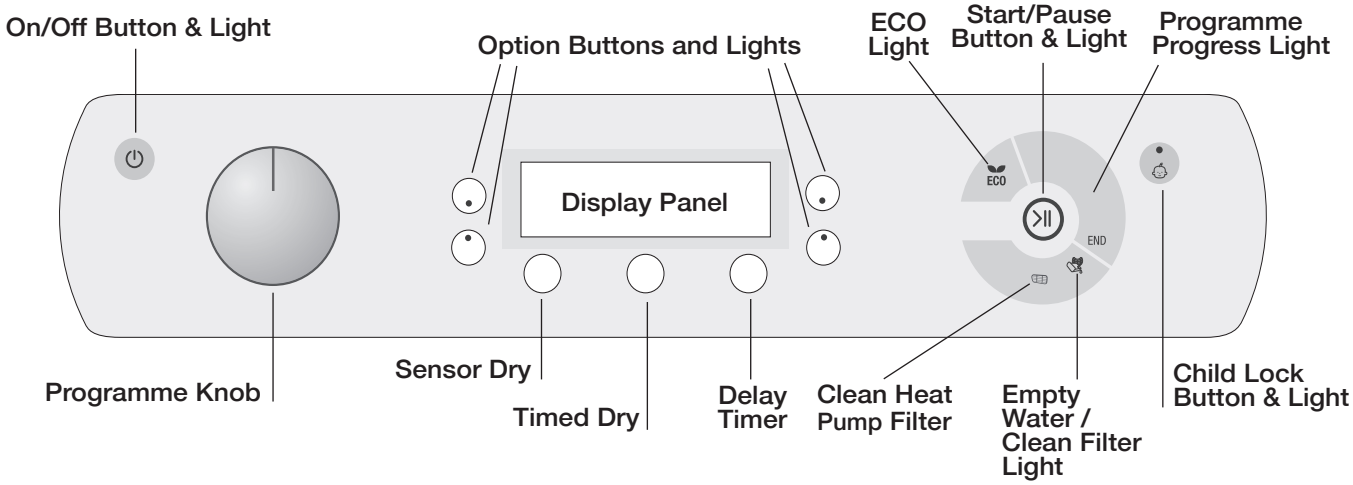
To open door



The Features



Control Panel



The On/Off button/light ⏻, if the dryer is running and this button is pressed and held for more than 3 seconds the dryer is turned off. The light signals that your dryer is in use or ready to select a programme.

The **Programmes** knob sets the programme: rotate until the indicator is pointing to the programme you want to select *(see Start and Programmes).*

The **Option** buttons/ lights select available options for your selected programme. The lights indicate that the option has been selected *(see Start and Programmes).*

The **Display Panel** has three sections: Sensor Dry = Drying level, Timed dry = Drying time and Time to End / Delay start each with a corresponding selection button *(see The Display).*

START/PAUSE button with indicator light ⏯: when the green indicator light flashes slowly, press the button to start the programme. When the cycle has started, the indicator light is illuminated in a fixed manner. To pause the programme, press the button again; the indicator light will turn orange and begin to flash again. To restart the programme from the point at which it was interrupted, press the button again *(see Start and Programmes).*
The Programme Progress Lights indicate each state of the programme by turning on as appropriate.*(see Start and Programmes).*
Note: this light also flashes amber during post care phase.

The **Empty Water** indicator **"h2o"** signals that the water container should be emptied. The light will take a few seconds to go out after replacing the empty water container; the dryer must be running for this to happen *(see The Controls).*
Note: if the water bottle is full the display shows **"h2o"** and the indicator flashes, the heat is turned off and your clothes will not dry.

The **Empty Water Clean Filter** Light gives a reminder before every programme, that its essential to clean the filter and empty the water container every time the dryer is used *(see Maintenance and Care).*

The **Clean Heat Pump Filter** Light gives a reminder, that its essential to clean this filter at regular intervals *(see Maintenance and Care).*

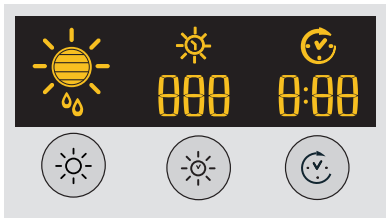
The **Child Lock** button/light Press and hold this button after selecting your programme and any options. This prevents the programme settings from being changed.
When the light is lit the other buttons and programme knob are disabled. Hold the button to cancel and the light will go out.

ECO Light - this light is illuminated as you select options that use less energy (see the controls).

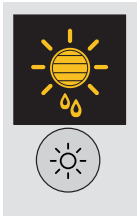
The Display

GB

The Display has three sections each with its corresponding button.



Sensor Dry



After selecting a programme that has a Sensor Dry Option, press and release the button until the required dryness sensing level is displayed. If the sensing option is not available the display will flash and the buzzer beeps three times.

! Some drying programmes are not compatible with all sensor drying levels.

Dryness levels available

Damp dry: the most delicate level which makes sure that your clothes are not dripping wet. After a hand-wash the perfect level to then hang your clothes if you do not want to tumble dry them all the way to the end.

Iron Dry: a very delicate drying, It is useful for garments you would like to iron afterwards.

Hanger plus: just the drying status to hang delicate garments up (as curtains).

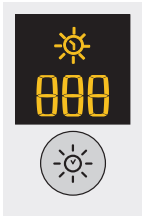
Hanger Dry: just the drying level to hang the garments up.

Light dry: ideal for delicate clothes to be folded and placed into the cupboard.

Cupboard Dry: the garments are completely dry and are ready to be folded and placed in the cupboard.

Ready to Wear: used for clothes to be worn straight away once the cycle is completed.

Timed Dry



After selecting a Programme that has a Timed Dry Option, press the Timed Button to select a drying time. The display will reduce the selected time each time you press and release this button (see Start and Programmes). Each press decreases the set time **220**, **180**, **150**, **120**, **90**, **60**, **40** and then repeats. If the Timed Dry option is not available the display will flash and the buzzer beeps three times. The selected time remains displayed after the programme starts and can be changed during the programme if you wish.

! You can either choose a sensor dry level or a drying time.

Delay Start

After selecting a Programme that has a Delay Start Option a delay start time can be selected.
Each press of the Delay start button advances the delay setting in 1 hour increments from **"1h"** to **"24h"** then **"OFF"** and then after five seconds cancels the delay.
For delays of 10 hours or more the display counts down the time in hours until 10 hours, then the display shows **"9:59"** and then counts down in minutes. For delays of 9 hours or less the display shows hours and minutes and then counts down in minutes for all of the delay.
After the Start/Pause Button is pressed the delay time can be changed or cancelled, if you wish.
When the delay period finished the symbol is off and the **Time to End** is displayed, if you wish.
If you have chosen a timed drying the display during programming will show the drying time only in the timed drying display in the middle. After having pressed start the machine will turn the time display on and visualize the countdown of the programme time.

Time to End

If the delay icon is off the time displayed is the **Time to End** of the programme running.
When timed programmes are selected the time displayed throughout the cycle is the actual time remaining.
When an Automatic programme is selected the time displayed is an estimate of the time remaining.
When the programme is selected the display shows the time required to dry a full load. The remaining time is constantly monitored during the drying cycle and is updated to show the best forecast.The time to end is displayed in hours and minutes and counts down each minute.
The colon between the hours and minutes display flashes to show that the time is counting down.
The Display also shows if there is a problem with your dryer, if this occurs the display will show F followed by a fault code number, the four option lights and the pause light will also flash Orange
(see Troubleshooting).

Start and Programmes

GB

Choosing a Programme

1. Plug the dryer into the electrical socket.
2. Sort your laundry according to fabric type *(see Laundry).*
3. Open the door and make sure the filter is clean and in place and the water container is empty and in place *(see Maintenance).*
4. Load the machine and make sure that the items are not in the way of the door seal. Close the door.
5. If the ON/Off light is not lit; press the On/Off Button ⏻.
6. Select the Programmes selection that corresponds with fabric being dried by checking the Programmes table *(see Programmes)* as well as the indications for each type of fabric *(see Laundry).*
7. Where available, choose Sensor Dry or Timed Dry option pressing and releasing the corresponding button until the desired level or time is displayed.
! See programmes table, for more details.
8. Set a delay time and other options as necessary *(see The Display).*
9. If you wish the buzzer to sound at the end of the programme, press the sound button. If you have selected the Crease Care option, this option is not available.
10. Press the START button ▶|| to begin. The display will show the estimated time to end.
During the drying programme, you can check on your laundry and take out the items that are dry while the others continue drying. When you close the door again, press START in order to resume drying.
If you open the door to check your laundry you will extend the drying time as the heat pump compressor will not start until 5 minutes after you close the door and pressed the start Button *(see The Controls).*
11. During the last few minutes of Drying Programmes before the programme is completed, the final COOL TUMBLE phase is entered (fabrics are cooled), this phase should always be allowed to complete.
12. To let you know that your programme is complete the buzzer will beep 3 times and the display shows **END** (Note: if the SOUND option was selected the buzzer beeps 3 times every 30 seconds for 5 minutes). Open the door, take your laundry out, clean the filter and replace it. Empty the water container and replace it *(see Maintenance).*
If the Crease Care option has been selected and you do not take the clothes out immediately the clothes will tumble occasionally for 10 hours or until you open the door.
13. Switch dryer off using the On/Off button.

Standby mode

This tumble dryer, in compliance with new energy saving regulations, is fitted with an automatic standby system which is enabled after about 30 minutes if no activity is detected. Press the On-Off button to reactivate the dryer.

Special Programmes

Easy Iron Programme

Easy Iron is a short 10 minute programme (8 minutes of heat followed by a 2 minutes cool tumble period) which fluffs the fibres of clothing that has been left in the same position/location for an extended period of time. The cycle relaxes the fibres and makes them easier to iron and fold.
! Easy Iron is not a drying programme and should not be used for wet articles of clothing.
For best results:
1. Do not load more than maximum capacity. These numbers refer to dry weight:

Fabric:	Max
Cotton and Cotton mix	2.5 kg
Synthetics	2
Denim	2

2. Unload the dryer immediately after the end of the drying cycle, hang, fold or iron the articles and put them away in the closet. Should this not be possible, repeat the cycle.
The Easy Iron effect varies from one fabric to the next. It works very well on traditional fabrics like Cotton or Cotton mix, and less well on acrylic fibres and on materials such as Tencel.®

Wool Programme

- This is a programme for tumble dryer safe garments marked with the symbol.
- It can be used for load sizes up to 1 kg (approximately 3 sweaters).
- We recommend that garments are turned inside out before drying.
- This programme will take about 60 minutes, but may take longer depending on the size and density of the load and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to wear, but on some heavier garments the edges may be slightly damp. Allow these to dry naturally as over-drying could damage garments.

! Unlike other materials, the mechanism of wool shrinkage is irreversible; i.e. it will not stretch back to original size and shape.
! This program is not suitable for Acrylic garments.

Jeans

- This is a programme for Jeans made from Denim Cotton. Before drying your Jeans turn the front pockets inside out.
- It can be used for load sizes up to 3 kg (approximately 4 pairs).
- It can also be used on other garments made from same material such as jackets.
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to wear; the edges or seams may be slightly damp. If this is found try turning the jeans inside out and running the programme again for a short period.
- Use this cycle only for a 100% cotton load, do not mix dark and light coloured items. Do not use this cycle for garments with embroidery and accessories (pins,...), turn the pockets insideout

! We do not recommend that you use this programme if your jeans have elastic waist bands or embroidery.

Special Programmes

Shirts - High Heat option
- This is a programme for Shirts made from Cotton.
- It can be used for load sizes up to 3 kg (approximately 12 shirts).
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to wear; the edges or seams may be slightly damp. If this is found try turning the shirts inside out and running the programme again for a short period.

Shirts - Low Heat option
- This is a programme for Shirts made from synthetic materials or a mixture of natural and synthetics materials such as Polyester and Cotton.
- It can be used for load sizes up to 3 kg (approximately 12 shirts).
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to wear; the edges or seams may be slightly damp. If this is found try turning the shirts inside out and running the programme again for a short period.

Silk
- This is a programme for drying your Delicate Silk.
- It can be used for load sizes up to 0.5 kg.
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to use, but on some heavier garments the edges may be slightly damp. If this is found try removing the load and open them out then run the programme again for a short period.
- Only for garments labelled suitable for tumble drying.

Duvet programmes

! Take care with these programme do not dry any items that are damaged which could result in the filling blocking the filter and air path resulting in a fire hazard.
- Must only be used on Single size duvets not suitable for double or king size items.
- Loads dried using this programme are usually ready to use, but may be slightly damp in places. If this is found try removing the load and open them out and shake then run the programme again for a short period.
- Also suitable for down filled jackets.

Duvet - High Heat option
- This is a programme for drying your Cotton Duvets. With Cotton outer cover and down filling.
- The duration of this programme will depend on the size of the load and the spin speed used in your washer.
- Only for garments labelled suitable for tumble drying.

Duvet - Low Heat option
- This is a programme for drying your Synthetic Duvets, with synthetic filling.
- The duration of this programme will depend on the size of the load and the spin speed used in your washer.
- Only for garments labelled suitable for tumble drying.

Baby Delicate
- This is a programme for drying your baby's small delicate items of clothing and bedding (Cotton and Chenille) and for drying your Delicate Clothes.
- Do not dry items such as bibs and nappy pants with plastic coverings.
- It can be used for load sizes up to 2 kg.
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to use, but on some heavier garments the edges may be slightly damp. If this is found try turning them inside out and running the programme again for a short period.

Bed & Bath
- This is a programme for Cotton Towels and sheets.
- It can be used for load sizes up to **8** kg.
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to use; the edges or seams may be slightly damp especially on large items. If this is found try opening them out and running the programme again for a short period.

Refresh
Thanks to a cool air flow, oxygen penetrates the fibers and transports unpleasant odors such as cigarette smoke, frying, smog out of the clothes. With this short program, you can easily refresh your garments in just 20 minutes.
! Airing is not a drying programme and should not be used for wet articles of clothing.
• If can be used on any load size up to **8** kg, but is more effective on smaller loads.
20-minute programme that airs your clothes with cool air. Use also to cool warm clothes.

Anti Allergy
The programme has the 'Seal of Approval' endorsement from 'Allergy UK', which reflects the effective reduction and elimination of allergens from the clothes. With this programme, thanks to the achievement of constant temperature for an extended period of time, the effects of the most common allergens (including House Dust Mite and Pollen) are neutralized.
Can be used on wet load to dry and treat or on a dry load just to treat your laundry.Maximum load is 9 kg for a wet load and 4 kg for a dry load.

Quick Dry
• Your drying time for small loads is very much reduced with a huge time saving up to 53% on cottons (with High Heat option) and 50% on synthetics (with Low Heat option).
Load: 1 Kg. Dryness level: only Cupboard Dry

Activewear
• This programme is specific for drying water-repellent fabrics and sports jackets (e.g. Gore-Tex, polyester, nylon). Drying the garment after a wash cycle has a beneficial effect as it reactivates the garment's water-repellent treatment.
It can be used for loads of up to 2 kg.The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer. Dryness level: only Cupboard Dry

Cuddly Toys
• With the cuddly toy cycle user can remove dust easier and wash the cuddly toys more often because the drying time is very much reduced compared to drying in the open air. It's a delicate drying cycle that dries at low temperature and with soft mechanical action to maintain at best the original look and the shine of the hair.
Note: For allergy protection, just freeze for 24hrs your cuddly toys, wash and dry. Repeat every 6 weeks. Before drying remove accessories such as clothes, collars, or sound boxes and protect plastic eyes (using masking tape).
The programme time will vary dependant on the exact make up of the load. The maximum load should not exceed 2.5 kg and no individual item should be greater than 600 g.

Heat & Enjoy
• The Heat & Enjoy cycle helps to heat towels & bathrobes for a warm sensation after a bath or a shower. It is also useful for warming clothes before dressing during winter.
The cycle heats the clothes up to 37° (the body temperature) and keeps the same temperature for a maximum of 4 hours or until the user stops the cycle by opening the door.
Load: 3 Kg.
!Note: during this programme a icon rotates in the display until the temperature target is reached at which point the dryness level icon flashes.

GB

Programmes Table

! If the On/Off light is not lit; Press the On/Off Button ⏻ and then select programme.

Programme	What it does	How to set it	Notes / Options available
Easy Iron	Brief programme (approximately 10 minutes) that softens fibres of clothing that is ready for ironing.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select Alarm Option if required. **3.** Press the Start Button ▶II.	**!** This is not a drying programme (see previous page). **Options available** Sound .
Refresh	20 min cool programme to air your clothes	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select Alarm Option if required. **3.** Press the Start Button ▶II.	Sound .
Cottons	Dries: your Cotton clothes. N.B: Max. load 6 kg (with Low Heat option)	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Choose Sensor Dry or Timed Dry *(see next page).* **3.** Select any Options if required. **4.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start . High Heat Extra Care . **Sensor Dry option, automatic drying:** Damp dry , Iron dry , Hanger Plus , Hanger dry , Light dry , Cupboard dry , Ready to Wear .
Shirts	Dries your shirt.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Choose Sensor Dry or Timed Dry *(see next page).* **3.** Select any Options if required. **4.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start . High Heat . **Sensor Dry option, automatic drying:** Damp dry , Iron dry , Hanger Plus , Hanger dry , Light dry , Cupboard dry .
Jeans	Dries denim clothes.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Choose Sensor Dry *(see next page).* **3.** Select any Options if required. **4.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start . **Sensor Dry option, automatic drying:** Damp dry , Iron dry , Hanger Plus , Hanger dry , Light dry , Cupboard dry . Ready to Wear .
Synthetics	Dries: your synthetics clothes.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Choose Sensor Dry or Timed Dry *(see next page).* **3.** Select any Options if required. **4.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start . **Sensor Dry option, automatic drying:** Damp dry , Iron dry , Hanger Plus , Hanger dry , Light dry , Cupboard dry .
Bed & Bath	Dries your Towels and bedding.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Choose Sensor Dry *(see next page).* **3.** Select any Options if required. **4.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start . Extra Care . **Sensor Dry option, automatic drying:** Damp dry , Iron dry , Hanger Plus , Hanger dry , Light dry , Cupboard dry .Ready to Wear . (We suggest to use only Cupboard dry).
Duvet	Dries your Duvet.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start . High Heat .
Wool	Dries: your Woollen clothes.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ▶II.	Sound .
Silk	Dries your silk items.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Choose Sensor Dry *(see next page).* **3.** Select any Options if required. **4.** Press the Start Button ▶II.	Sound . **Sensor Dry option, automatic drying:** Damp dry , Iron dry , Hanger Plus , Hanger dry , Light dry , Cupboard dry . (We suggest to use only Cupboard dry).
Baby Delicate	Dries your baby clothes.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Choose Sensor Dry or Timed Dry *(see next page).* **3.** Select any Options if required. **4.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care .Delay Start . **Sensor Dry option, automatic drying:** Damp dry , Iron dry , Hanger Plus , Hanger dry , Light dry , Cupboard dry . (We suggest to use only Cupboard dry).
Anti Allergy	Anti Allergy treatment for your cotton clothes.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start .
Quick Dry	Dries your cotton or synthetic clothes in less time.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ▶II.	Sound or Crease care . Delay Start . High Heat .

Programme	What it does	How to set it	Notes / Options available
Activewear	Dries your sports clothes.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ⏯.	Sound or Crease care . Delay Start .
Cuddly Toys	Dries your cuddly toy.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ⏯.	Sound . Delay Start .
Heat & Enjoy	Heats your towel & bathrobe.	**1.** Position the PROGRAMME knob on . **2.** Press the Start Button ⏯.	-

Sensor Drying and Timed Drying
First select a programme *(see programmes table).*

Programme	What it does	How to set it	Notes / Options available
Sensor Drying	Always use Sensor Dry if possible for drying your clothes. It will guarantee you best drying results. The heat setting depends on the programme (material option) selected.	**1.** Press and release the sensor Dry button until the display shows the desired selection. Each press advances , , , , , , and then repeats. **!** Some sensing programmes do not have all 7 dryness level options. **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ⏯.	**Options available** Sound or Crease care . Delay Start . High Heat . Extra Care . Consult suggested drying times *(see Laundry).* The last few minutes of these programmes is the cool tumble phase**.**
Timed Drying (220, 180, 150, 90, 60 or 40 minutes)	Always use timed drying option if you want to decide the drying time. The heat setting depends on the Programme (material option) selected.	**1.** Press and release the Timed Button until the display shows the required selection. Each decreases time **220, 180, 150, 90, 60, 40** and then repeats. • Baby Delicates have a maximum time of **180**. **2.** Select any Options if required. **3.** Press the Start Button ⏯.	**Options available** Sound or Crease care . Delay Start . High Heat . Consult suggested drying times *(see Laundry).* The last few minutes of these programmes is the cool tumble phase.

! For the best performance do not open the door before the cycle has finished.

GB

The Controls

• **Programme knob**

! Warning, if after pressing the start button the programme knob position is changed, the new position will **NOT** change the programme selected.
To change programme press Start/Pause Button ›II to pause the programme, the light flashes Amber, select new programme and any option, the light will then flash green. Press the Start/ Pause Button ›II and the new programme will start.

• **Option Buttons/ Lights**

These buttons are used to customise the selected programme to your requirements. Not all options are available for all programmes *(see Start and Programmes)*.
If an option is not available and you press the button, the buzzer will beep three times. If the option is available there will be one beep and the option light next to the button lights to confirm the selection.

• **ECO Light**

This light is illuminated when you select programme options that will use less energy than the default setting. Examples are if you choose an Automatic or sensing programme or use a timed dry setting less than the default time. This light does not indicate that the optimum setting for energy use has been selected; it only shows you that your selected options will use less energy.

• **Progress (Drying, Cool tumble, END) Lights**

The Progress lights show you the status of the programme. At each stage of the programme the corresponding light turns on.

• **Delay Timer**

The start of some programmes *(see Start and Programmes)* can be delayed for up to 24 hours (see The Display).
Ensure the water bottle is emptied and the filter is cleaned before setting a delayed start.

• **Extra Care**

The Anti-ageing function for Cottons helps to maintain the brightness of your laundry for longer thanks to the use of the right drum rotation (reduced in the last part of cycle) and the correct drying temperature.
Note: It cannot be used with the “Ready to Wear”, “Cupboard Dry” and “Light Dry” dryness levels

• **Sound**

A buzzer sounds at the end of the drying cycle to signal that the programme has ended and the garments are ready to be removed. If you have selected the Crease Care option, this option is not available.

• **Crease Care**

When a delayed start and this option have been selected the clothes are tumbled occasionally during the delayed period to help prevent creases developing.
After end of the drying and cool tumble cycles, the clothes are occasionally tumbled to help prevent creases developing, should you not be available to remove the load immediately after the programme is complete. The **END** light is on during this phase after end of the cycle and the start/pause light flashes amber. flashes amber. If you have selected the Sound option, this option is not available.

• **High Heat**

When a drying time is selected, pressing this button sets a high heat drying and the indicator light above the button lights up.

• **Empty Water Clean Filter** Light **“h2o”**

(If you have plumbed your dryer to a drain the light can be ignored for the water bottle, as there is no need to empty the water container). When is on (not flashing) it reminds you to empty the water container. If the water container fills during a programme, the heater turns off and the dryer does a period of Cool Tumble then the light flashes and the buzzer sounds. You must empty the container and restart the dryer or the clothes will not dry. After re-starting the dryer the light will take a few seconds to go out. To avoid this always empty the water container each time you use the dryer *(see Maintenance).*

! Please note that you ALWAYS have to clean the filter even if you have plumbed your dryer to a drain.

• **Door Opening**

Opening the door (or pressing the Start/Pause Button) during a programme will stop the dryer and have the following effects.
Note: The Start/Pause Light flashes Amber during the Post Care phase of a programme.

- During a delay phase the delay will continue to count down. The start button must be pressed to resume the delay programme. One of the delay lights will flash to show the current delay setting.
- The start button must be pressed to resume the programme. The progress lights will change to show the current status and the Start/Pause light will stop flashing and turn green.
- During the post creasecare phase of a drying program, the Programme will finish. Pressing the Start/Pause button will restart a new program at the beginning.
- Changing the Programmes knob will select a new programme and the Start/Pause Light will flash green. You can use this to select the “Refresh” programme to cool the clothes if you find them dry enough. Pressing the start/pause button to begin new Programme.

• **Note**

If you have a power cut, switch off the power or remove the plug. When power is restored, plug in the machine, press and hold the ON/OFF button until the dryer reactivates, then press Start/Pause button.

Laundry

GB

Sorting your laundry

- Check symbols on clothing labels to make sure that the articles can be tumble dried.
- Sort laundry by fabric type.
- Empty pockets and check buttons.
- Close zippers and hooks and tie loose belts and strings.
- Wring out each item in order to eliminate as much excess water as possible.

! Do not load dripping wet clothes into the dryer.

Maximum load

Do not load more than maximum capacity.
These numbers refer to dry weight:
Natural fibres: 8 kg max (17.64 lb)
Synthetic fibres: 3 kg max (6.6 lb)

! Do not overload the dryer as this could result in reduced drying performance.

Typical weights

Note: 1kg = 1000g; (1 lb = 16 oz.)

Clothes		
Blouse	Cotton Other	150g (5 oz) 100g (3 oz)
Dress	Cotton Other	500g (1lb 2 oz) 350g (12 oz)
Jeans		700 g (1 lb 6 oz)
10 Nappies		1000 g (2 lb 6 oz)
Shirt	Cotton Other	300g (10 oz) 200g (7 oz)
T - Shirt		125 g (4 oz)

Household items		
Duvet cover (Double)	Cotton Other	1500g (3 lb 5 oz) 1000g (2 lb 3 oz)
Large Tablecloth		700 g (1 lb 6 oz)
Small Tablecloth		250 g (9 oz)
Tea Towel		100 g (3 oz)
Bath Towel		700 g (1 lb 6 oz)
Hand Towel		350 g (12 oz)
Double Sheet		500 g (1 lb 2 oz)
Single Sheet		350 g (12 oz)

At the end of a drying cycle, cottons could still be damp if you grouped cottons and synthetics together. If this happens simply give them an additional short period of drying.

Wash care labels

Look at the labels on your garments, especially when tumble drying for the first time. The following symbols are the most common:

May be tumble dried.

Do not tumble dry.

Tumble dry at high heat setting.

Tumble dry at low heat setting.

What not to tumble dry in your dryer:

- Articles that contain rubber or rubber-like materials, or plastic film (pillows, cushions, or PVC rainwear); any other flammable objects, or objects that contain flammable substances (towels soiled with hairspray).
- Glass fibres (certain types of draperies).
- Items that have been Dry Cleaned.
- Items with the ITLC code ("Special clothing items") . These can be cleaned with special at-home dry cleaning products. Follow instructions carefully.
- Large bulky items (pillows, cushions and large bedspreads. Sleeping bags and duvets can be dried using the Duvet programmes as described on *page 8*). These expand when drying and would prevent airflow through the dryer.

GB

Special clothing items

Blankets and bedspreads: acrylic items (Acilian, Courtelle, Orion, Dralon) must be dried with special care on a low heat setting. Avoid drying for a long period of time.

Pleated or creased garments: read manufacturer drying instructions on the garment.

Starched articles: do not dry these items with nonstarched items. Make sure that as much of the starch solution is removed from the load as possible before placing it in the dryer. Do not over-dry: the starch will become powdery and leave your clothing limp, which defeats the purpose of starch.

Drying times

Times are approximate and can vary depending upon:

- Amount of water retained in clothes after spin cycle: towels and delicates retain a lot of water.
- Fabrics: items that have the same type of fabric but different textures and thicknesses may not have the same drying times.
- Quantity of laundry: single items or small loads may take longer to dry.
- Dryness: if you are going to iron some of your clothes, they can be taken out while still a bit damp. Others can be left longer if you need them to be completely dry.
- Heat setting.
- Room temperature: if the room where the dryer is located is cold, it will take longer for the dryer to dry your clothes.
- Bulk: some bulky items can be tumble dried with care. We suggest that you remove these items several times, shake them out, and return them to the dryer until finished.

! Do not over-dry your clothes.
All fabrics contain a little natural moisture, which keeps them soft and fluffy.

The table below presents APPROXIMATE drying times:
the times given are for Cupboard Dry Automatic programmes.
Timed dry settings are also shown, to help choosing a suitable time option.
Weights refer to dry garments.

Drying times

Cotton		1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg
	Automatic minutes	40-65	60-95	90-105	105-135	140-160	165-190	210-220	220-240
	Timed	40 or 60	60 or 90	90 or 120	90 or 120	120 or 150	150 or 180	180	180 or 220
High Heat	Drying times 800-1000 rpm in washing machine								
Synthetics				1 kg		2 kg		3 kg	
	Automatic minutes			40-50		50-60		60-90	
	Timed Dry setting			40 or 60		40 or 60		60 or 90	
Low Heat	Drying times on reduced spin in washing machine								
Acrylics (Delicates) Low Heat				1 kg			2kg		
	Automatic minutes			Timed dry only					
	Timed Dry setting			30			60		
	Drying times on reduced spin in washing machine								

Warnings and Suggestions

! This appliance has been designed and built according to international safety standards. These warnings are given for safety reasons and must be followed carefully.

General safety

- This tumble dryer is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities , or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for there safety.
- This tumble dryer has been designed for home, and not professional, use.
- Do not touch the appliance while barefoot or with wet hands or feet.
- Unplug the machine by pulling on the plug, not the cord.
- Children must not be in proximity of the dryer when in use. After using the dryer, turn it off and unplug it. Keep the door closed to make sure that children do not use it as a toy.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the dryer.
- The appliance must be installed correctly and have proper ventilation. The air intake at the front of the dryer should never be obstructed *(see Installation).*
- Never use the dryer on carpeting where the pile height would prevent air from entering the dryer from the base.
- Check to see if the dryer is empty before loading it.
- The back of the dryer could become very hot. Never touch it while in use.
- Do not use the dryer unless the filter, water container and heat pump filter units are securely in place (see Maintenance).
- Do not overload the dryer (see Laundry for maximum loads).
- Do not load items that are dripping wet.
- Carefully check all instructions on clothing labels (see Laundry).
- Do not tumble dry large, very bulky items.
- Do not tumble dry acrylic fibres at high temperatures.
- Complete each programme with its Cool Tumble Phase.
- Do not turn off the dryer when there are still warm items inside.
- Clean the filter after each use (see Maintenance).
- Empty the water container after each use (see Maintenance).
- Clean the heat pump filter unit at regular intervals (see Maintenance).
- Do not allow lint to collect around the dryer.
- Never climb on top of the dryer. It could result in damage.
- Always follow electrical standards and requirements (see Installation).
- Always buy original spare parts and accessories (see Service).

To minimise the risk of fire in your tumble dryer, the following should be observed:

- Tumble dry items only if they have been washed with detergent and water, rinsed and been through the spin cycle. It is a fire hazard to dry items that HAVE NOT been washed with water.
- Do not dry garments that have been treated with chemical products.
- Do not tumble dry items that have been spotted or soaked with vegetable or cooking oils, this constitutes a fire hazard. Oil-affected items can ignite spontaneously,especially when exposed to heat sources such as a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidisation reaction with the oil, Oxidisation creates heat. If the heat cannot escape, items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-effected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.If it is unavoidable that fabrics containing vegetable or cooking oil or those that have been contaminated with hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed with extra detergent - this will reduce, but not eliminate the hazard. The cool tumble phase should be used to reduce the temperature of the items. They should not be removed from the dryer and piled or stacked while hot.
- Do not tumble dry items that have previously been cleaned in or washed in, soaked in or soiled with petrol/gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances. Highly flammable substances commonly used in domestic environments including cooking oil, acetone, denatured alcohol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers. Ensure these items have been washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Do not tumble dry items containing foam rubber (also known as latex foam), or similarly textured rubber like materials. Foam rubber materials can, when heated, produce fire by spontaneous combustion.
- Fabric softener or similar products should not be used in a tumble dryer to eliminate the effects of static electricity unless the practice is specifically recommended by the manufacturer of the fabric softener product.
- Do not tumble dry undergarments that contain metal reinforcements eg. bras with metal reinforcing wires. Damage to the tumble dryer can result if the metal reinforcements come loose during drying.
- Do not tumble dry rubber, plastic articles such as shower caps or babies waterproof covers, polythene or paper.
- Do not tumble dry rubber backed articles, clothes fitted with foam rubber pads, pillows, galoshes and rubber coated tennis shoes.
- Remove all objects from pockets, especially lighters.

! WARNING: Never stop the dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Save energy and respect the environment

- Wring out all items to eliminate excess water before tumble drying (if you use a washing machine first, select a high spin cycle). Doing this will save time and energy during drying.
- Always dry full loads - you save energy: single items or small loads take longer to dry.
- Clean the filter after each use to contain energy consumption costs *(see Maintenance)*.

Maintenance and Care

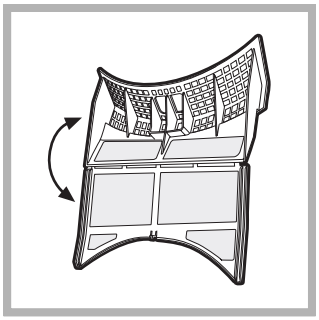
GB

Switching off the electricity

! Unplug the dryer when not using it, when cleaning it, and during maintenance activities.

Clean the filter after each cycle

The filter is an important part of your dryer: it accumulates lint and fluff that is formed while drying.
When finished drying, clean the filter by rinsing it under running water or with your vacuum cleaner. Should the filter become clogged up, the airflow inside the dryer will be seriously compromised: drying times lengthen and you will consume more energy. It may also damage your dryer.
The filter is found in front of the dryer trim *(see diagram)*.



Removing the filter:
1. Pull the plastic grip of the filter upwards *(see diagram)*.
2. Open the filter by depressing the clip.
3. Clean the lint from the inside of the filter, and replace it correctly. Ensure the filter is fully located flush into the tumble dryer trim.

! Do not use dryer without replacing the filter.

Check the drum after each cycle

Turn the drum manually in order to remove small items (handkerchiefs) that could have been left behind.

Cleaning the drum

! Do not use abrasives, steel wool or stainless steel cleaning agents to clean the drum.
A coloured film may start to appear on the stainless steel drum, this may be caused by a combination of water and, or cleaning agents such as fabric conditioner from the wash. This coloured film will not affect the dryer performance.

Empty the Water Container after each cycle

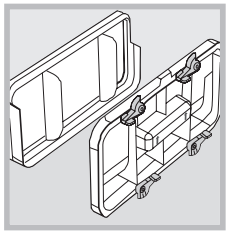
Pull the container out of the dryer and empty it into a sink or other suitable drain. Replace container securely.

Always check and empty the container before you start a new drying programme.

Cleaning the Heat Pump Filter Unit

- Periodically (every 5 drying cycles) remove Heat pump filter unit and clean any build up of fluff from the surface of the filter by rinsing it under running water or with your vacuum cleaner.
  We however recommend that you clean this filter after every drying cycle to optimize the dryers performance.

To remove Heat pump filter unit:
1. Unplug the dryer and open the door.
2. Remove the filter unit by rotating the 4 clips to the vertical position then pulling the filter unit towards you.
3. Separate the two parts of the filter unit and clean the surface of the filter.

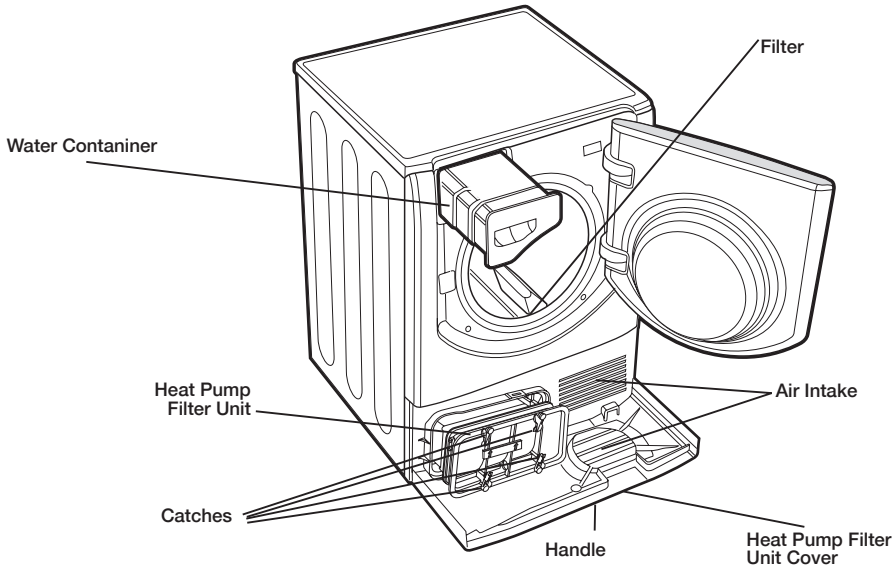


! Warning: The front of the heat pump is made from thin metal plates.
Take care that you do not damage these or cut yourself when cleaning, removing or replacing the filter unit.
4. If there is any build up of fluff on the plates Carefully clean this off with a damp cloth,sponge or vacuum cleaner. Never use your Fingers.
5. Assemble the two parts of the filter clean the surface of the seals and replace with the 4 clips into the horizontal position, sure that the catches have been secured.

Cleaning the dryer

- External parts in metal or plastic and rubber parts can be cleaned with a damp cloth.
- Periodically (every 6 months) vacuum the front Air intake grille, to remove any build up of fluff, lint or dust. Also to remove accumulation of fluff from the front of Heat Pump filter unit and filter areas, clean occasionally with a vacuum cleaner.

! Do not use solvents or abrasives.
! Your dryer uses special bearing components which do not need lubrication.
! Have your dryer checked regularly by authorized technicians to ensure electrical and mechanical safety *(see Service)*.



Troubleshooting

GB

One day your dryer seems not to be working. Before you call your Service Centre *(see Service)*, go through the following troubleshooting suggestions.

Problem:	Possible causes / Solutions:
The dryer won't start.	• The plug is not plugged into the socket, or not making contact. • There has been a power failure. • The fuse has blown. Try to plug another appliance into the socket. • You are using an extension cord. Try to plug the dryer's power cord directly into the socket. • The door is not closed securely. • The programme has not been set properly *(see Start and Programmes)*. • The START button has not been pressed *(see Start and Programmes)*.
Drying cycle will not begin.	• You have set a delay time *(see Start and Programmes)*. • You have pressed the start button; there will be a short delay before the dryer starts. Wait for drying to begin,do not press the start button again or the dryer will pause and not begin drying.
It is taking a long time to dry.	• The filter has not been cleaned *(see Maintenance)*. • The water container needs emptying? The empty water light is flashing and **"h2o"** message is displayed? *(see Maintenance)*. • The Heat Pump Filter needs cleaning *(see Maintenance)*. • The temperature setting is not ideal for the type of fabric you are drying *(see Start and Programmes, and Laundry)*. • The correct drying time has not been selected for this load *(see Laundry)*. • The air intake grille is obstructed *(see Installation and see Maintenance).* • The items are too wet *(see Laundry)*. • The dryer is overloaded *(see Laundry)*.
The Empty water light is flashing but the dryer has only been running for a short period.	• The water container was probably not emptied at the start of the programme. Do not wait for the empty water signal always check and empty the container before starting a new drying programme *(see Maintenance)*.
Empty water light is on and the water container is not full.	• This is normal the empty water flashes when the container is full. If the light is on but not flashing its just a reminder to empty the container *(see Start and Programmes)*.
Programme finishes and clothes damper than expected.	**!** For safety the dryer has a maximum programme time of 5 hours. If an automatic programme has not sensed the required final moisture in this time the dryer will complete the programme and stop. Check the above points and run the programme again, if the results are still to damp, contact the service centre *(see Service)*.
The Display shows a fault code F followed by one or two numbers, the option lights and pause light are flashing.	• If the display shows F followed by one or two numbers, Turn off and remove plug, Clean the Filters *(see Maintenance)*. Then replace plug turn on and start another program. If the number is displayed again Note down the number and contact the service centre *(see Service).*
The display briefly shows "dOn" every 6 seconds.	• The dryer is in 'Demo' mode. Press and hold both the On/Off and Start/Pause buttons for 3 seconds. The display will show **"dOn"** for 3 seconds and then the dryer will resume normal operation.
Time to End display changes during drying.	• The time to end is continuously monitored throughout the drying cycle and the time is adjusted to give the best-estimated time. The displayed time may increase during the cycle and this is normal.
The dryer makes a thumping noise during the first few minutes of operation.	• This is normal, particularly if the dryer has not been used for a while. If the noise persists throughout the whole drying cycle then contact the service centre.
The lights on the dryer control panel are off although the dryer is switched on.	• The dryer has gone into standby mode to save power. This occurs if you have left the dryer on or have had a power cut. It occurs after 30 minutes: - if you leave the dryer without starting a programme; - after your drying programme has finished. Press and hold the ON/OFF button until the dryer reactivates

Service

1 9 5 1 1 3 3 7 7 0 0
04/2013 - Xerox Fabriano

GB

Heat Pump System
This dryer is fitted with a sealed heat pump system to dry your clothes. To operate, the heat pump contains fluorinated greenhouse gases (F gases) which are covered by the Kyoto Protocol. These F gases are contained in a hermetically sealed unit. This sealed unit contains 0.29 kg of the F gas R134a which acts as a refrigerant.
If the sealed unit fails then it must be replaced by a new sealed unit. Contact your nearest service centre for advise.
Note: The gases contained in the sealed unit are not hazardous to health, but if they escape they will have an impact on global warming.

Before calling the Service Centre:
• Use the troubleshooting guide to see if you can solve the problem yourself *(see Troubleshooting).*
• If not, turn off the dryer and call the Service Centre closest to you.

What to tell the Service Centre:
• Name, address, and post code;
• telephone number;
• the type of problem;
• the date of purchase;
• the appliance model (Mod.);
• the dryer serial number (S/N).
This information can be found on the data label inside the door of the machine.

Spare Parts
This dryer is a complex machine. Repairing it yourself or having a nonauthorised person try to repair it could cause harm to one or more persons and to the machine, and could invalidate the spare parts warranty.
Call an authorised technician if you experience problems while using the machine.
Please note that it is an offence for an unqualified person to undertaken any servicing or repair work that involves breaking into the sealed heat pump unit.

Information on recycling and disposal

As part of our continual commitment towards environmental protection, we reserve the right to use recycled quality components to reduce costs for our customers and to minimise materials wastage.
- Disposing of the packaging materials: follow local regulations to allow for recycling of packaging materials.
- In order to minimise the risk of injury to children, remove the door and plug, then cut the power supply cord flush with the appliance. Dispose of these parts separately to prevent the appliance from being connected to a power supply socket.

Disposal of old household appliances

European Directive 2012/19/EC concerning Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) states that household appliances should not be disposed of using the normal solid urban waste cycle. Exhausted appliances should be collected separately in order to optimise the cost of re-using and recycling materials comprising the machine, while preventing potential damage to public health and the environment. The crossed-out wheeled bin symbol appears on all products to remind owners of the obligations regarding separate waste collection.
Owners should contact their local authorities or appliance dealers for further information concerning the correct disposal of household appliances.

CE

This appliance conforms to the following EC directives:

- 2006/95/EC (Low Voltage Directive)
- 2004/108/EC (Electromagnetic Compatibility Directive).